

Dubel.



NR 10 (138) Rok XII – Październik 2010

Miesięcznik Urzędu Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy

gazeta bezpłatna

ISSN 1507-7195

**11 LISTOPADA
ROCZNICA
ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI**

WIĘCEJ NA STR. 13

Nowy kompleks sportowy

Planowane jest otwarcie imponującego kompleksu sportowego przeznaczonego dla bielańskich uczniów i nie tylko.

6 października br. w budynku ZSS nr 50 im. **Janusza Kusocińskiego** odbyło się spotkanie dotyczące budowanego na terenie placówki nowoczesnego kompleksu sportowego. Uczestniczył w nim m. in. wiceminister sportu **Ryszard Stachurski** oraz zastępca burmistrza Dzielnicy Bielany **Grzegorz Pietruczuk**.

Prace budowlane na obiekcie zostaną zakończone 30 listopada, czyli jak mówi Pietru-

czuk – 11 miesięcy przed terminem. – W tym roku udało nam się pozyskać środki na wyposażenie obiektu i przygotować go do otwarcia, tak aby mógł wystartować w lutym przyszłego roku. Udało się przekonać Zarząd Miasta do przeznaczenia środków na funkcjonowanie kompleksu sportowego w wysokości 3 mln zł.

– Mają państwo we mnie sympatyka tej inwestycji – powiedział po obejrzeniu powstającego kompleksu Stachurski. Minister rozważa pomoc finansową potrzebną przy jego utrzymaniu.

dokończenie na str. 18

Burmistrz Zbigniew Dubiel zasłużony dla UKSW

W czasie uroczystości inauguracji Roku Akademickiego na UKSW wręczono medale osobom zasłużonym dla Uczelni. Odznaczenia przyznane zostały przez Senat Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Wyróżnione zostały m.in. **Hanna Gronkiewicz-Waltz**, prezydent m. st. Warszawy i **Joanna Fabisiak**, Poseł na Sejm RP. Wśród wyróżnionych znaleźli się także dwaj wybitni działacze samorządowi

Gminy Warszawa - Bielany: **Zbigniew Dubiel** burmistrz dzielnicy Bielany i **Karol Szadurski**, burmistrz gminy Bielany. Obydwaj przyczynili się w znaczny sposób do dynamicznego rozwoju Uniwersytetu m.in. przy otrzymaniu przez naszą Uczelnię gruntów na Młocinach. Obecnie znajduje się tam drugi, cały czas rozbudowywany się, kampus uniwersytecki noszący imię ks. Rektora **Ryszarda Rumianka**.

Tadeusz Olechowski



Nowa sala gimnastyczna w Zespole Szkół Sportowych nr 50



Rektor UKSW ks. prof. Henryk Skorowski wręcza burmistrzowi Zbigniewowi Dubielowi medal

Piknikowe pożegnanie lata



Występ zespołu Budka Suflera

W sobotę 25 września br. przy stacji metra Słodowiec na pikniku zorganizowanym przez Zarząd Dzielnicy Bielany bawiło się ok. 15 tysięcy osób! – z Bielany i nie tylko. Ku zaskoczeniu wielu – pogoda dopisała wyśmienicie, a przygotowane atrakcje stały się kolejną dobrą okazją do wielopokoleniowej integracji mieszkańców naszej dzielnicy.

Bieliańskie Miasteczko Sportowe

Piknik już po raz kolejny współorganizowany był z lokalnymi klubami sportowymi. To w dużej mierze one wypełniły czterogodzinny sportowy program imprezy. Atrakcje sportowe i rekreacyjne przygotowano dla wszystkich grup wiekowych: od najmłodszych – dla nich zorganizowano przejażdżki konne i dmuchane miasteczko zabaw, których sponsorem była Huta ArcelorMittal Warszawa; przez konkursy wiedzy oraz konkursy plastyczne i zabawy sprawnościowe; aż po zajęcia z nordic walking, tak lubiane przez bielańskich seniorów.

dokończenie na str. 10-11

PODSUMOWANIE KADENCJI – RADA

Platforma Obywatelska – „Dotrzymaliśmy słowa”

Ponad 1,5 mld złotych zainwestowanych na Bielanach w ciągu czterech lat

Szanowni Mieszkańcy dzielnicy Bielany. Ze względu na niewielką ilość miejsca w tej rubryce przekazujemy w wielkim skrócie bilans czteroletniej kadencji i rozliczenie z obietnic przedwyborczych sprzed czterech lat. Liczymy, że z państwa poparciem w następnej dokonamy rozpoczęte prace i projekty. Potrzebna jest kontynuacja zmian, Ciąg Dalszy Nastąpi.

Radni klubu PO brali udział w ponad 450 posiedzeniach komisji Rady Dzielnicy.

Podjęli prawie 300 uchwał. To w ciągu naszej kadencji całe miasto Warszawa stało się jednym organizmem samorządowym dzięki czemu dziś sumujemy działania p. Prezydent, władz Warszawy i władz dzielnicy. Na Bielanach w ciągu 4 lat zainwestowano ponad 1,5 mld złotych. W ciągu czterech lat dzięki akceptacji i poparciu klubu radnych PO zrealizowano na terenie dzielnicy ponad 1000 różnego rodzaju działań, z których o kilkunastu wspomniemy poniżej: najbardziej widoczny i znany symbol nowych inwestycji to Bielański Ratusz z nagradzanym systemem obsługi mieszkańców, a najbardziej niewidoczna, mimo że ogromnie ważna inwestycja to przepompownia ścieków z prawej strony Wisły do oczyszczalni Czajka, schowana pod boiskami klubu K.S. „Hutnik”.

Główny nacisk w tej kadencji na Bielanach szedł na inwestycje strategiczne o znaczeniu ogólnomiejskim tzn. rozwój połączeń komunikacyjnych będących fundamentem przyszłego rozwoju dzielnicy i północy Warszawy.

Budowa Metra, trasa Mostu Północnego wraz z węzłami komunikacyjnymi, ustalenie przebiegu trasy S-7, remont estakad Wisłostrady, modernizacja ulicy Gwiazdowej, modernizacja trasy AK, remonty ulic dzielnicowych.



Od lewej stoją: Joanna Radziejewska, Ilona Soja-Kozłowska, Wojciech Borkowski, Renata Banasiak, Jadwiga Wnuk, Kacper Pietrusiński; niżej: Marek Goleń, Robert Wróbel, burmistrz – Zbigniew Dubiel, Ryszard Modzelewski, Leszek Kujawa

Drugim priorytetem był rozwój kultury na Bielanach i nadrobienie zaległości z lat poprzednich: Mediateka, remont bibliotek na Duracza i Reymonta, remont B.O.K. na Goldoniego, Operetka Mazowiecka w Ratuszu, dokończenie budowy Bielańskiego Centrum Edukacji Kulturalnej, projekt budowy Domu Kultury na Piaskach, ale także kino plenerowe, pikniki, festyny i koncerty kulturalne.

Rozwój Bielan jako dzielnicy sportowej to „Orlik”, „Syrenka”, remonty boisk przyszkolnych, lodowiska oraz budowa hali sportowej i basenu, ale także Bieg Chomiczówki czy sukcesy w Warszawskiej Olimpiadzie Młodzieży.

Oświata – wspieraliśmy utrzymanie wysokiego poziomu bielańskiej oświaty remontując i doposażając szkoły i przedszkola.

Stale podnoszenie poziomu bezpieczeństwa na Bielanach to dofinansowanie budowy dużego, nowego komisariatu policji na osiedlu Piaski oraz otwarcie lada moment posterunku dla Straży Miejskiej na Wrzecionie, a także realizacja wielu programów podnoszenia bezpieczeństwa oraz doświetlanie terenu dzielnicy nowymi latarniami stawianymi przy okazji remontów i modernizacji ulic.

Współpraca z środowiskiem akademickim to realizacja porozumienia o współpracy pomiędzy Dzielnicą a UKSW oraz rozwijanie współpracy z innymi uczelniami, m.in. Akademią Wychowania Fizycznego.

Utrzymaliśmy zielony charakter dzielnicy m.in. zapewniając nie pogorszoną ochronę Lasu Bielańskiego.

Budownictwo komunalne: w ciągu czterech lat prawo do lokalu komunalnego zyskało ponad 400 osób, a 1000 uzyskało pomoc w sprawie swoich warunków lokalitywnych.

Rozwinęła swoją działalność opieka społeczna w tym także nad ludźmi starszymi, bezdomnymi, w sporej części finansowana z funduszy europejskich.

Dodatkowe sukcesy mijającej kadencji to:

- Rozpoczęcie prac nad planami miejscowymi w konsultacji z mieszkańcami.
- Rozpoczęcie prac nad zakończeniem kanalizowania całych Młocin.
- Rozwój promocji dzielnicy (strona internetowa, gazeta lokalna, gra internetowa „Misja Bielany”).
- Szerokie konsultowanie podejmowanych decyzji dzięki współpracy z Radami Osiedli, Młodzieżową Radą Bielan oraz dzięki interwencjom mieszkańców a także sygnałom zgłaszanym na dyżurach radnych.
- Współpraca z organizacjami pozarządowymi (np. Forum Dialogu Społecznego).
- Starania o zachowanie zabytkowego zespołu pałacowego „Bruhla”.

Na zakończenie kadencji możemy powiedzieć: **Dotrzymaliśmy słowa, budując fundamenty rozwoju dzielnicy.**

Robert Wróbel, Przewodniczący Klubu Radnych PO

Sojusz Lewicy Demokratycznej – „Jesteśmy dumni z naszych osiągnięć”

Przedstawiamy Państwu sprawozdanie z działalności samorządowców Sojuszu Lewicy Demokratycznej na Bielanach w kadencji 2006 – 2010.

Reprezentantami SLD w Naszej Dzielnicy byli Marek Keller i Grzegorz Pietruczuk, pełniący obowiązki Zastępców Burmistrza oraz Radni: Anna Czarnecka, Waldemar Maciejewski, Maria Mossakowska, Halina Szerszeń. W minionych czterech lat skupiliśmy się głównie na sprawach związanych z rozwojem kultury, sportu, pomocy społecznej, poprawą bezpieczeństwa i sprawami mieszkaniowymi bielańczyków. W swojej działalności samorządowej przyjęliśmy zasadę wykorzystania wszelkich możliwości i okazji jakie daje nam fakt uczestnictwa w zarządzaniu Naszą Dzielnicą, aby przyspieszyć jej rozwój. Uzyskanie środków na sfinansowanie nowych inwestycji i modernizację działających obiektów, możliwe było dzięki bliskiej współpracy z Klubem Radnych SLD m.st. Warszawy, a szczególnie jego przewodniczącym Tomaszem Sybilskim. Podczas gdy inne Kluby Radnych pograżały się w sporach, SLD uparcie zabiegał o pozyskanie z miejskiej kasy dodatkowych środków dla Bielan. To umożliwiło budowę mieszkań komunalnych, boisk, hal sportowych oraz Mediateki czyli nowoczesnej



Od lewej: Maria Mossakowska, Grzegorz Pietruczuk, Marek Keller, Anna Czarnecka, Halina Szerszeń i Waldemar Maciejewski

interaktywnej placówki informacyjno-edukacyjnej oraz wielu innych użytecznych miejsc dla mieszkańców.

Ogromnym sukcesem okazało się powołanie Bielańskiego Centrum Rekreacyjno-Sportowego, które w listopadzie tego roku będzie obchodziło trzecie urodziny. W grudniu 2008 r. powstał nowy wielofunkcyjny kompleks boisk „SYRENKA 1”

przy ul. Duracza w Parku Olszyna, a w tym roku kompleks „Moje boisko: ORLIK 2012” przy Rudzkiej 6.

Sojusz Lewicy Demokratycznej, jako współodpowiedzialny za politykę społeczną na Bielanach, konsekwentnie działał na rzecz poprawy sytuacji mieszkańców pozostających w trudnych sytuacjach życiowych, wynikających między innymi z choroby, niepełnosprawności, ubóstwa, bezrobocia.

Do grupy seniorów kierowano szeroką ofertę w Klubach Seniora i Ośrodkach Wsparcia. Realizowanych było wiele projektów społecznych, w tym współfinansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Dzięki SLD, mimo kryzysu, udało się zachować w kolejnych latach niezbędny budżet na pomoc społeczną dla najbardziej potrzebujących.

Aktywnie uczestniczyliśmy w organizacji wielu imprez kulturalno-rekreacyjnych, takich jak: pikniki „Witaj Lato na Bielanach” i „Żegnaj Lato na Bielanach”, „Bielańskie Kino Plenerowe”, „Teatr na Bielanach”.

Jesteśmy dumni z naszych osiągnięć, wierząc że nasze działania przyczyniły się do poprawy jakości życia na Bielanach i zyskały Państwa akceptację.

Halina Szerszeń, Przewodnicząca Klubu Radnych SLD

PODSUMOWANIE KADENCJI – ZARZĄD

Rozmowa ze Zbigniewem Dubielem, burmistrzem Bielan
Jestem gotowy!

Kiedy Pan myśli o całej pracowniczej kadencji, która się za kilka tygodni kończy, to jakie odczucia przeważają: nareszcie sobie odpoczną, czy chciałbym jeszcze coś dokończyć?

– Jestem przygotowany na kontynuowanie pracy, ale marzę o odpoczynku. Zobaczymy jaka będzie wola wyborców. Trochę relaksu byłoby wskazane, bo przez te cztery lata urlop często wykorzystywałem do załatwiania spraw dzielnicy. Pomimo trudnej sytuacji finansowej jestem gotów podjąć wyzwanie i realizować budżet na rok 2011, który obecnie przygotowujemy. Dobrze jest przedłużyć swoją pracę na kolejną kadencję. Nie potrzeba wtedy uczyć się dzielnicy od początku. Są rzeczy, których nie sposób przekazać następcy.

Z pewnością miłym przeżyciem był srebrny medal, który kilka dni temu otrzymał Pan z rąk rektora UKSW ks. prof. Henryka Skorowskiego jako podziękowanie za wieloletnią owocną współpracę...

– Tak. Każde „dziękuję” to duża radość. A podziękowanie ze strony Rektora to prawdziwa satysfakcja. Ale i te drobne, codzienne, miłe gesty mieszkańców, słowne lub pisemne okazywanie zadowolenia z pracy całego urzędu cieszą i dają energię do dalszej pracy.

Proszę wymienić kilka najważniejszych osiągnięć mijającej kadencji.

– Jest ich bardzo dużo. Mamy metro i nowy wspaniały ratusz. To jest chyba największy zysk dzielnicy. Kiedyś, żeby załatwić sprawę trzeba było odwiedzić wiele budynków – dzisiaj pracujemy w jednym. Mieszkańców obsługujemy bardzo sprawnie i kompetentnie, o czym świadczy ilość pochwał dla pracowników.

Trzeba też wspomnieć, że było wiele inwestycji, o których niewiele osób pamięta. Kiedy zaczęliśmy

pracę, nie funkcjonowała Wisłastrada. Estakady były zużyte, wymagały remontu i groziły katastrofą budowlaną. Pamiętam ulgę, kiedy pierwsza estakada została oddana do użytku i odciążała ul. Marymoncką.

Wielką radość sprawia mi jeżdżenie po nowych bielańskich ulicach – począwszy od Gwiaździstej, Lindego, Przy Agorze, Wrzeciona, Księgarzy i Szepietowskiej, poprzez wiele ulic osiedlowych, skończywszy na ul. Galla Anonima – naszym najnowszym dziele. Zostało jednak jeszcze kilka niewyremontowanych. Mieszkającym przy nich Bielańczykom trzeba jak najszybciej poprawić warunki życia.

Odremontowaliśmy latarnie gazowe na ul. Płatniczej, wymieniliśmy nawierzchnię na pasującą do klimatu Starych Bielan. Nocą jest to najbardziej urokliwe miejsce dzielnicy.

Możemy się też pochwalić inwestycjami w oświacie – Bielany są pod tym względem zauważalne. Nasze dzieci świetnie zdają egzaminy gimnazjalne i matury. Przez cztery lata powstały nowe hale sportowe, boiska, Bielańskie Centrum Edukacji Kulturalnej. Udało nam się przenieść LXXIV LO im. Kazimierza Pułaskiego z ul. Wóycickiego z bardzo złego budynku i utworzyć zespół szkół. Nasz najnowszy pomysł, czyli utworzenie gimnazjum przy XLI LO im. Joachima Lelewela to także bardzo duża korzyść dla dzielnicy. Powołaliśmy Młodzieżową Radę Bielan, aby już w okresie szkolnym uczyć odpowiedzialności za swoją przyszłość.

Czy wszystkie z zaplanowanych inwestycji zostały wykonane i jakiej inwestycji niezrealizowanej szczególnie Pan żałuje?

– Zostało jeszcze wiele do zrobienia. Bardzo kiepsko wygląda ulica Kasprzowicza, która na niewielkim odcinku ma tylko jedną jezdnię. W tej chwili czekamy na możli-

wości finansowe, żeby poprawić tę sytuację.

Kilka miesięcy temu na spotkaniu z Jackiem Wojciechowiczem, zastępcą Prezydenta m. st. Warszawy zapytałem, dlaczego dzielnica Bielan w budżecie na 2010 r. otrzymała tak mało środków na inwestycje (w porównaniu z poprzednimi latami), a on odpowiedział: przecież macie metro, nowy, piękny ratusz – nie narzekajcie, inne dzielnice mogą o tym tylko pomarzyć. Może rzeczywiście nie jest w naszej dzielnicy tak źle z inwestycjami?

– Biorąc pod uwagę ilość i jakość inwestycji wykonanych przez ostatnie lata w porównaniu z całą historią Bielan jako samodzielnej gminy, jest to naprawdę dobry rok. Inwestycje wciąż trwają. Powstaje Most Północny. Rozpocznie się budowa trasy S-7. W inwestycjach krajowych jest część środków przeznaczonych dla Bielan. Liczymy na to, że rok 2012 przyniesie nie tylko mistrzostwa w piłce nożnej, ale też wzrost dochodów miasta, co pozwoli zwiększyć środki na inwestycje.

Właśnie. Przed Bielanami kolejne wielkie inwestycje: przebieg trasy S-7 oraz budowa Mostu Północnego i dojazdów... Zwiększy się ruch na drogach. W jaki sposób o spokój i bezpieczeństwo mieszkańców dzielnicy zadbał Zarząd Dzielnicy?

– Jakość nowych ciągów komunikacyjnych wpłynie na to, że nie będą zagrażać mieszkańcom. Jest bardzo dobra współpraca z policją. Statystyki prowadzone przez nią potwierdzają, że sytuacja na Bielanach jeżeli chodzi o bezpieczeństwo jest bardzo dobra. Mamy straż miejską, dla której kończymy budowę siedziby przy ul. Szegedyńskiej 13a. Dotąd oddział żoliborsko-bieląński mieścił się na ul. Rydygiera na skraju Żoliborza, za daleko. Nie miało wpływu na bezpieczeństwo uruchomienie metra.

Co z zagospodarowaniem Serka Bielańskiego?

– Serek Bielański to będzie wizytówka dzielnicy. Zastępca prezydenta m. st. Warszawy Andrzej Jakubiak, który odpowiada za gospodarkę nieruchomościami miasta przygotowuje ten teren do przetargu. Plan miejscowy przewiduje, że na Serku pojawią się obiekty handlowe, kulturalne, biurowe i mieszkaniowe. Cały czas trwają rozmowy, jak ma to wyglądać – musimy poczekać na akty prawne, które pozwolą na zagospodarowanie terenów nad linią metra.

Ostatnio odbywają się tu imprezy plenerowe, pikniki, w których uczestniczy coraz więcej bielańczyków...

– Tak, a poza tym po kilkudziesięciu latach wróciliśmy do zabawy Na Dechach. Kiedyś odbywała się ona w Lesie Bielańskim, na terenach, które dzisiaj objęte są ochroną.

Na Bielanach dużo się dzieje, nie jesteśmy zamkniętym urzędem. Dobrym przykładem jest Bielańska Scena Kameralna Mazowieckiego Teatru Muzycznego, funkcjonująca w budynku ratusza. Kiedyś mówiło się, że Bielany to pustynia kulturalna, a w tej chwili prężnie działają instytucje takie jak: Bielański Ośrodek Kultury czy Młodzieżowe Domy Kultury, Biblioteka, od roku działa Bielańskie Centrum Edukacji Kulturalnej. Trwają również przygotowania do budowy nowych domów kultury. Przygotowujemy teren na Piaskach. Ruda też niedługo doczeka się takiego miejsca. Od lat organizujemy znany już w całej Warszawie Bieg Chomiczówki.

Naszym wielkim osiągnięciem jest mediateka, którą otworzymy w listopadzie. Coraz ładniejsze są nasze parki. Pojawiają się nowe tereny i nowe urządzenia do zabaw dla dzieci.

Rozwój dzielnicy to nie tylko inwestycje. Jak Pan ocenia pracę innych wydziałów naszego nowego Urzędu?

– Każdy z wydziałów daje z siebie wszystko. Bardzo dobrze oceniana jest obsługa mieszkańców. Finanse, architektura, gospodarka gruntami, użytkowania wieczyste, sprawy lokalowe – myślę, że są na bardzo dobrym poziomie. Przybywa nam mieszkań. W tej chwili zaczynamy zasiedlanie dwóch nowych budynków komunalnych.

Wydział informatyki panuje nad funkcjonowaniem potężnego systemu komputerowego w urzędzie.

Nasz niebywały sukces promujący dzielnicę to komputerowa gra: Misja Bielan, która podbiła świat. To gra, dzięki której młodzi ludzie z całej Warszawy zdobywają wiedzę na temat Bielan. Gra została wyróżniona na światowej wystawie Expo 2010 w Chinach. W finale konkursu Złote Formaty, wyłaniającym najlepsze projekty promocyjne miast i dzielnic Polski, zajęła drugie miejsce w kategorii projektów online. Obecnie przygotowana jest jej kontynuacja.

Od kilku miesięcy na Bielanach funkcjonuje siedziba Rzecznika Praw Pacjenta – rozmawiałem z panią minister Krystyną Barbarą Kozłowską, która jest wdzięczna dzielnicy i Panu osobiście za otrzymanie lokalu.

– Przyjęliśmy siedzibę Rzecznika Praw Pacjenta – ponieważ dysponowaliśmy lokalem, który niedawno opuściła prokuratura. Kiedy dodamy do instytucji Rzecznika Praw Pacjenta najlepszą warszawską placówkę medyczną, czyli Szpital Bielański, który właśnie obchodził okrągłą



rocznicę 50-lecia istnienia, wyższą uczelnię – Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego i nasz ZOZ, który zajmuje nieustannie pierwsze miejsca w różnego rodzaju rankingach – mamy komplet. Zdrowie na Bielanach jest pod dobrą opieką. Warszawskie Centrum Pomocy Rodzinie, które zajęło nasz poprzedni budynek na ulicy Lipińskiej 2, za kilka miesięcy rozpocznie swoją działalność.

Na zakończenie trochę podchwytliwe pytanie: czy pamięta Pan burmistrz, czego życzył mieszkańcom Bielan w pierwszej rozmowie z „Naszymi Bielanami”, na początku tej kadencji?

– Życzyłem zadowolenia z dokonanego wyboru do rady dzielnicy, do władz miasta, do struktur samorządu województwa. Myślę, że była to jedna z lepszych kadencji w historii samorządu od 1990 r., a wiem dużo na ten temat, gdyż z samorządem jestem związany od 20 lat. Potężne kompetencje zostały przekazane do dzielnicy. Oprócz pełnomocnictw pani Prezydent, Rada Warszawy podjęła uchwałę kompetencyjną. Możliwości decyzyjne dzielnicy i burmistrza wzrosły w porównaniu z poprzednimi latami.

Oczywiście sukcesy nie byłyby możliwe bez pracy całego zarządu, wszystkich czterech moich zastępców, którzy dawali z siebie, ile mogli. Mieliliśmy bardzo dobrą radę dzielnicy, która współpracowała z zarządem wnosząc wiele ciekawych pomysłów. W urzędzie pracuje prawie 300 osób – bez ich zaangażowania sami radni nic by nie zrobili. Chcę podziękować wszystkim pracownikom, radnym i kolegom z zarządu za współpracę. Życzę wszystkim, by kolejna kadencja była równie dobra jak ta, a może nawet lepsza, żeby kontynuowano prace przez nas rozpoczęte.

Już za miesiąc dowiemy się, czy Pańskie życzenia się spełniły...

– Mam nadzieję, że moja pozytywna ocena funkcjonowania tej kadencji pokryje się z oceną mieszkańców dzielnicy i także w najbliższych latach znowu będziemy mogli razem pracować dla dobra Bielan.

Dziękuję za rozmowę. Rozmawiał Tadeusz Olechowski



Pani Prezydent Hanna Gronkiewicz-Waltz i burmistrz Zbigniew Dubiel w czasie otwarcia stacji metra Słodowiec

PODSUMOWANIE KADENCJI – ZARZĄD

Kacper Pietrusiński – Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany



Przez całą kadencję odpowiadałem za wydziały ochrony środowiska oraz architektury i budownictwa, a także za promocję Dzielnicy.

ARCHITEKTURA

Wydział Architektury przez całą kadencję pracował pełną parą. Wyda-

no niemal 500 decyzji o warunkach zabudowy, ponad 1100 pozwoleń na budowę i 101 decyzji o lokalizacji inwestycji celu publicznego. Przyjęto też ponad 2 tys. zgłoszeń robót nie wymagających pozwolenia na budowę. Szczególną wagę przykładam do współpracy z Biurem Architektury Urzędu Miasta w sprawie uchwalania nowych planów miejscowych. To dzięki nim dzielnica może rozwijać się w sposób uporządkowany i harmonijny. Uchwalony został plan Marymont I Cz. I. Przy współpracy z samorządem mieszkańców udało się doprowadzić do opracowania planu miejscowego „Stare Bielany”, który czeka już tylko na uchwalenie przez Radę Warszawy. Pozwoli on chronić zabytkowy, przedwojenny układ urbanistyczny oraz cenne budynki przed wyburzeniem. Bardzo zaawansowane są prace nad planem Młociny III. Ponadto w różnym sta-

dium znajdują się prace nad planami Trasy Mostu Północnego, planem Nowego Wawrzyszewa oraz Wólki Węglowej.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dokończona została budowa parku w osiedlu Ruda. W pozostałych parkach prowadzono prace pielęgnacyjne i w miarę potrzeb dokonywano nowych nasadzeń. W sumie posadzono blisko 300 drzew i 24 tysiące krzewów. Na pielęgnację zieleni wydaliśmy ponad 17 milionów złotych. Przygotowany został projekt zagospodarowania skweru koło nowego Ratusza, którego realizacja przewidziana jest na około 3 lata, w zależności od dostępnych środków. Zaktualizowano również projekt parku „Ogród zmysłów” przy ul. Opatowskiej. Jego realizacja zależna jest jednak od przeznaczenia środków na ten cel przez miasto. Dbaliśmy o

czystość i porządek. Ponad 3 miliony złotych kosztowało letnie i zimowe sprzątanie dróg i chodników oraz opróżnienie koszy ulicznych. Zlikwidowaliśmy też niemal 700 dzikich wysypisk śmieci.

PROMOCJA

Na początku kadencji Bielany, jako pierwsza dzielnica w Warszawie, uruchomiła nową, profesjonalnie przygotowaną stronę internetową. Od tego czasu jest ona stale rozbudowywana i udoskonalana. Niedawno uruchomiony został portal kultura.bielany.waw.pl

Gruntowne odświeżenie przeszedł też wydawany od lat miesięcznik „Nasze Bielany”. Nowa szata graficzna sprawiła, że stał się bardziej przyjazny dla czytelników.

Na przełomie 2009 i 2010 przeprowadziliśmy 3 etapy internetowej gry Misja: Bielany Warszawskie. Był

to całkowicie innowacyjny projekt promocyjny, łączący atrakcyjną formę gry o sensacyjnej fabule z walorami edukacyjnymi. Gracz zwiedzał w jej trakcie dzielnicę, dowiadując się o ciekawych miejscach i ich historii. Gra zdobyła II miejsce w konkursie „Złote Formaty” na Festiwalu Promocji Miast i Regionów. Bielany pokonały takich potentatów, dysponujących bez porównania większymi środkami, jak Kraków czy Poznań. Ponadto gra zdobyła wyróżnienie przyznane przez branżową stronę internetową PRoto.pl

W ramach współpracy bliźniaczej z dzielnicą Ealing z Londynu przygotowana została angielskojęzyczna wersja gry. Później na EXPO w Szanghaju jednym z produktów promocyjnych Warszawy była Misja: Bielany w wersji chińskiej. W sumie stronę gry odwiedziło ponad 250 tys. graczy z całego świata. Obecnie trwają prace nad jej drugą częścią.

Ryszard Modzelewski – Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany

W obecnej kadencji Zarządu odpowiadałem za realizację zadań z zakresu inwestycji i remontów obiektów użyteczności publicznej, budownictwa komunalnego oraz działalności gospodarczej. Ponadto nadzorowałem prawidłowość postępowań przetargowych w Urzędzie, których przeprowadzono w sumie 250 na łączną kwotę 200 mln zł, z czego znaczną większość pochłonęły inwestycje.

W tym czasie współkoordynowałem najważniejsze inwestycje realizowane na terenie naszej Dzielnicy tj. zakończenie budowy bielańskiego odcinka Metra, budowę nowego Ratusza, Mostu Północnego i trasy S7.

Dodatkowym sukcesem było wybudowanie dwóch budynków przy ul. Conrada oraz rozpoczęta inwestycja przy ul. Nocznickiego (łącznie 128 nowych mieszkań dla bielańskich ro-

dzin). Olbrzymim przedsięwzięciem była przebudowa ulicy Gwiaździstej. Na tą inwestycję wywalczyliśmy z funduszy europejskich kwotę 6 mln 800 tys. zł. Ponadto wszechstronnym przebudowom oraz remontom poddano 27 ulic lub ich odcinków m.in.: Galla Anonima, Wrzeciono, Lindego, Szegedyńska, Przytyk, Klaudyny, Księgarzy, Skalbierska, Literacka, Staffa, Szepietowska, Nałkowska, Lisowska, Starej Baśni, Frygijska oraz parking przy ul. Rudnickiego 10.

Przez całą kadencję trwały także intensywne prace związane z poprawą bezpieczeństwa i komfortu użytkownika obiektów oświatowych. Kilkadziesiąt placówek, w tym wiele przedszkoli, doczekało się gruntownych modernizacji. Za kwotę ponad 23 mln zł od podstaw wybudowano kompleks sportowy przy ul. Lindego 20, z krytą pływalnią i salą gimna-

styczną. Nakładem 15 mln powstała jedna z najnowocześniejszych sal sportowych w mieście przy ul. Staffa 3/5, spełniająca wymogi międzynarodowych federacji siatkarskiej i koszykarskiej. Prowadzono także sukcesywną budowę boisk przy obiektach szkolnych. Na terenach szkół przy: Przybyszewskiego 45, Żeromskiego 81, Balcerzaka 1, Wrzeciono 9 i Kasprowicza 107 do dyspozycji dzieci i młodzieży oddano wielofunkcyjne boiska ze sztucznym oświetleniem i bezpieczną nawierzchnią.

Na polu infrastruktury sportowej i kulturalnej wybudowano kompleks boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko – ORLIK 2012” przy ul. Rudzkiej 6. Zakończono również budowę Bielańskiego Centrum Edukacji Kulturalnej przy ul. Szegedyńskiej 9A, w którym młodzie ludzie mają szansę kształtowania

i rozwijania swoich zainteresowań i uzdolnień artystycznych. Trwa modernizacja domu kultury przy Goldoniego 1 oraz opracowywany jest projekt budowy domu kultury przy ul. Magiera. W sumie w okresie całej kadencji na remonty i inwestycje przeznaczono ponad 170 mln zł.

Wydział Działalności Gospodarczej i Zezwoleń uruchomił system Rejestracja firmy on-line. Powyższe udogodnienie sprawiło, że przedsiębiorca wychodząc z urzędu z dokumentem w rękę ma pewność, że jego sprawa została załatwiona jednorazowo i kompleksowo.

Doprowadzono także do znacznego poszerzenia pierwszej strefy cen przy przewozie taksówkami na terenie naszej Dzielnicy m.in. o okolice Cmentarza Północnego. Dzięki temu mieszkańcy nawet najbardziej



odległych zakątków Bielany płacą mniej za przejazdy taksówkami.

W ramach nowej inicjatywy skierowanej do przedsiębiorców, prowadzona jest szeroka działalność informacyjno-edukacyjna, w zakresie możliwości pozyskiwania wsparcia pomysłów biznesowych z funduszy europejskich.

Prawo i Sprawiedliwość – „A na Titanicu orkiestra gra”

Kadencja Rady Dzielnicy Bielany zaczęła się źle, bo rządząca koalicja PO-SLD w imię swoiście pojętej demokracji, a tak naprawdę „demokratycznej dyktatury”, postanowiła nie dopuścić, aby w prezydium wszystkich komisji znalazł się jakikolwiek przedstawiciel PiS. A potem było jeszcze gorzej, gorzej dla naszej dzielnicy.

Zamierzenia rządzącej Koalicji do zmarginalizowania opozycji poniosły absolutne fiasko. Mimo zdecydowanej niechęci radnych PO – SLD powołaliśmy bardzo ważną Komisję ds. Rodzin założoną tylko z radnych PiS, która działała wyjątkowo aktywnie podejmując wiele inicjatyw i interwencji w sprawach rodzin, szczególnie tych najuboższych, z osobistymi problemami czy też rodzin wielodzietnych.

Także na posiedzeniach komisji i sesjach radni PiS działali bardzo aktywnie i jako jedyni szczegółowo i merytorycznie odnosili się do przedstawianych przez Zarząd projektów uchwał, wykazując ich niekorzystne dla Bielany skutki, a czasem wręcz sprzeczność z prawem. Mimo że doprowadzono do absurdu lojalność radnych PO-SLD i Zarządu wobec władz m.st. Warszawy, powodowała odrzucenie wniosków i projektów radnych PiS, to jednak w wielu przypadkach udało

się nam zastopować lub przynajmniej poprawić szczególnie drastycznie niekorzystne uchwały. Miarą aktywności radnych PiS jest złożenie ponad 250 interwencji i zapytań w sprawach szczególnie istotnych zarówno dla mieszkańców, jak i całej Dzielnicy.

Obiecywano w poprzedniej kampanii wyborczej wiele, w trakcie kadencji też. Centrum Sportu na terenach b. Hutnika, ścieżki rowerowe, kanalizację Młocin, dojazd do UKSW od Wisłostrady, drugie jezdnie ul. Kasprowicza (koło Wolumenu) i ul. Broniewskiego z przedłużeniem do Wólki Węglowej itd. I co? I nic.

Coś jednak temu Zarządowi i Radzie „udało się” zrobić. Na przykład „Mediateka” oczywiście potrzebna placówka, tyle że miała być oddana do użytku w 2009 r. i kosztować 6 mln zł, a dziś kosztuje ponad 13 mln zł. Basen i hala przy ul. Lindego, też potrzebne, ale kosztem skreślenia 4 mln zł na absolutnie konieczny remont Liceum (d. DWLot). Jakby tego było mało brakuje w budżecie pieniędzy na pełną i właściwą eksploatację tych obiektów, podobnie jak na dwa boiska tzw. „Syrenki”. Przykłady można mnożyć.

Tak, naprawdę to piękne i nad wyraz drogie inwestycje, ale

co z remontami placówek oświatowych (niektóre nie przetrwały zimy), co z budową przedszkoli (brak takich placówek na Radiowie i Młocinach), co z remontami dróg, chodników itd.

Dzielnica Bielany stała się jedną z najgorszych dzielnic pod względem inwestycji w Warszawie. Do 2008 r. było nawet nieźle, bo była to praktycznie kontynuacja przygotowanych planów i zamierzeń, a co najważniejsze pełnej „kasy” po poprzednim Zarządzie, ale potem. Jeżeli w 2008 r. na inwestycje zaplanowano ok. 67 mln zł, to w 2011 – ok. 13, 5 mln, a w 2012 – ok. 7 mln, DZIESIĘCIOKROTNY spadek nakładów! W przyjętym na 2011 r. przez Radę Bielany głosami PO i SLD (przy sprzeciwie PiS) projekcie budżetu, brak jest środków nawet na przetrwanie we wszystkich obszarach funkcjonowania dzielnicy. To jest KATASTROFA.

A na Bielanach muzyka głośna gra. Panie Kapitanie, góra lodowa na horyzoncie, katastrofa tuż tuż. Niech Pan odda ster i wraz z oficerami opuści natychmiast mostek, my wraz z mieszkańcami poprowadzimy ten bielański statek do bezpiecznej przystani.

Jan Zaniewski, Przewodniczący Klubu Radnych PiS

PODSUMOWANIE KADENCJI – ZARZĄD

Marek Keller – Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany

Podlega mi Wydział Zasobów Lokalowych oraz Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia. Ponadto nadzoruję Zakład Gospodarowania Nieruchomościami, Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Specjalistyczną Poradnię Rodzinną.

MIESZKALNICTWO

W tym roku przekazaliśmy do użytkowania budynki przy ul. Conrada 3a i 3b, w których w sumie znajduje się 80 lokali mieszkalnych. W połowie bieżącego roku rozpoczęliśmy budowę kolejnego budynku z 50 mieszkaniami przy ul. Nocznickiego.

Dbamy o racjonalne wykorzystanie zasobów mieszkaniowych. Opracowaliśmy Dzielnicowy Program Weryfikacji Sposobu Wykorzystania Zasobu Mieszkaniowego m.st. Warszawy. Zakłada on ciągłe monitorowanie sposobu wykorzystywania lokali i powstawania zaległości, określa działania jakie mają być podejmowane w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości. Wprowadziliśmy również plan sprzedaży lokali, zawierający listę budynków, w których będzie ona prowadzona.

W miarę posiadanych środków prowadzimy remonty budynków i wymianę instalacji.

POMOC SPOŁECZNA

Ważnym osiągnięciem jest remont siedziby OPS, dzięki któremu stał się on przyjazny dla klientów i pracowników. Pomieszczenia zostały odnowione i dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych oraz matek z małymi dziećmi (kąćki zabaw, pomieszczenia do karmienia i przewijania niemowląt). Dzięki zaadaptowaniu pomieszczeń zajmowanych dawniej przez Urząd Dzielnicy pracownicy socjalni mogą przyjmować klientów w warunkach zapewniających bezpieczeństwo i dyskrecję.

Ośrodek Pomocy Społecznej w celu poszerzenia swojej oferty pozyskał środki z Europejskiego Funduszu Społecznego i od 2008 roku realizuje projekty systemowe „Program aktywizacji społecznej i zawodowej osób pozostających bez pracy w Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy” oraz „Centrum Aktywności Społecznej”. Oba mają na celu integrację oraz aktywizację spo-

łeczną i zawodową osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

Sukcesem było sprawne przejście z OPS wypłaty świadczeń rodzinnych i świadczeń z funduszu alimentacyjnego. Dwie kolejne przeprowadzki – w pierwszej w Kasprzowice 52, a później do nowego ratusza – mimo, że prowadzone w okresie składania wniosków, były prawie nieodczuwalne dla mieszkańców. Obecnie obsługujemy ok. 3,5 tysiąca świadczeniobiorców, którym wypłacamy ok. 13 milionów zł. rocznie.

Przejęliśmy również zadania z zakresu profilaktyki uzależnień i przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Przedstawiciele lokalnych organizacji działającymi w zakresie pomocy dziecku i rodzinie weszli w skład Dzielnicowego Zespołu ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie. W 2009 roku uchwaliśmy pierwszy wieloletni Lokalny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie dla Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy na lata 2009 – 2011. W jego ramach we wszystkich placówkach oświatowo-wychowawczych są realizowane pro-

gramy profilaktyczne mające na celu zwiększenie kompetencji społecznych dzieci i młodzieży. Ponadto, jako jedna z kilku dzielnic, realizujemy program korekcyjno-edukacyjny dla sprawców przemocy domowej.

W nowym Ratuszu prowadzimy Punkt Informacyjno-Konsultacyjny, zapewniający mieszkańcom Dzielnicy bezpłatną pomoc prawną, psychologiczną i terapeutyczną uzależnień.

Nawiązaliśmy stałą współpracę z organizacjami pozarządowymi. Udzielamy dotacji na prowadzone przez nie placówki opiekuńczo-wychowawcze wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży oraz realizację programów zagospodarowujących czas wolny i rozwijających umiejętności społeczne dzieci i młodzieży. Co roku zapewniamy też letni wypoczynek dla 250 dzieci z Bielan. Organizujemy szkolenia specjalistyczne dla pracowników lokalnych organizacji. Obecnie w 42 organizacjach i instytucjach działających w zakresie szeroko rozumianej polityki społecznej pracuje na terenie Bielan ok. 500 wolontariuszy. Doceniając ich trud zainicjowałem



Fot. Arch. Redakcji

ustanowienie nagrody Bielańskiego Wolontariusza Roku.

Ponieważ 1/3 mieszkańców Dzielnicy stanowią osoby starsze, stworzyliśmy stałą ofertę, aktywizującą seniorów i zapobiegającą wykluczeniu społecznemu – program „Dodać życia do lat”, coroczne uroczystości jubileuszu długoletniego pożycia małżeńskiego, a we współpracy z AWF wakacyjne turnusy wczasów dla seniorów.

Grzegorz Pietruczuk – Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany



Fot. Arch. Redakcji

Trudno jest w kilku zdaniach podsumować 4 lata pracy. Jako zastępcy Burmistrza podlegają mi sprawy kultury, sportu i bezpieczeństwa na Bielanach. Ogromnie się cieszę, że udało się w tych obszarach wiele zrobić.

KULTURA

Od kilku lat następuje wyraźna poprawa infrastruktury kulturalnej w dzielnicy. Przeprowadzono remont i modernizację budynku

Biblioteki Publicznej przy ul. Duracza. Powstała m.in. kawiarenka internetowa, letni ogródek oraz nowoczesna czytelnia. W pierwszej połowie tego roku nowe oblicze uzyskała filia biblioteki przy ul. Reymonta. Rozpoczęliśmy tworzenie Teatru na Bielanach w Bielańskim Ośrodku Kultury. W wyniku prowadzonego obecnie remontu powstanie profesjonalna, nowoczesnie wyposażona sala teatralna. Milowym krokiem w zwiększeniu oferty kulturalnej i artystycznej będzie najnowocześniejsza placówka kulturalna w Polsce – otwierana w najbliższych dniach MEDIATEKA Start-Meta. Znajdzie się tam 55 tys. książek, blisko 4 tys. multimedialnych płyt winylowych. Młodzi ludzie będą mogli zacząć przygodę z multimediami oraz elementami otaczającego świata przez zabawę w centrum edukacji MultiCentrum. Najmłodszy będzie mógł poszaleć na jedynym w swoim rodzaju interaktywnym placu zabaw.

Trwają prace przygotowawcze do realizacji Osiedlowego Domu

Kultury „Piaski” przy ulicy Magiera/Jarzębskiego.

Dwa razy do roku organizowaliśmy na tzw. Serku Bielańskim multikulturowe imprezy powitanie i pożegnanie lata. Obie imprezy z bogatym programem sportowym, rekreacyjnym i artystycznym cieszyły się olbrzymim zainteresowaniem, gromadząc ponad 10 tysięcy uczestników.

SPORT

W ciągu ostatnich 4 lat także wiele zmieniło się na mapie sportowej Bielan. Zostało wyremontowanych lub wybudowanych 7 boisk przyszkolnych. W tym roku została oddana do użytku nowoczesna hala sportowa w Zespole Szkół nr 51 przy ul. Staffa 3/5. Ogromnym sukcesem okazało się powołanie w listopadzie 2007 bielańskiego Centrum Rekreacyjno-Sportowego (CRS). Oprócz pływalni przy Conrada CRS administruje kompleksem boisk wielofunkcyjnych SYRENKA 1 w Parku Olszyna. W jego skład poza boiskiem do piłki nożnej, siatkówki i koszykówki wchodzi także siłownia na wolnym powietrzu i

ścianka wspinaczkowa. W maju tego roku do SYRENKI dołączył kompleks „Moje boisko: ORLIK 2012” przy ul. Rudzkiej 6. Co ważne oba obiekty, zarówno SYRENKA, jak i ORLIK są bezpłatne. Już niedługo czeka nas otwarcie największego w dzielnicy kompleksu sportowego na ul. Lindego 20. W jego skład wchodzi: pływalnia, hala sportowa z widownią, siłownia i sala fitness.

Liczne sukcesy odnoszą młodzi bielańscy sportowcy. W 2009r. Uczniowski Klub Sportowy „G-8 Bielany”, pokonując aż 1118 uks-ów z całego kraju, zajął pierwsze miejsce w klasyfikacji uczniowskich klubów sportowych w Systemie Sportu Młodzieżowego prowadzonym przez Ministerstwo Sportu i Turystyki! Zawodnicy UKS Kusy podczas mistrzostw międzywojewódzkich aż 7 razy wychodzili na podium, a juniorzy z Bielańskiego Klubu Karate Kyokushin trzeci rok z rzędu są drużynowymi Mistrzami Polski Juniorów 18-21 lat. Bielański sport i rekreacja to także seniorzy. Dzięki programowi „Senior starszy sprawniejszy” prawie 700 osób

może bezpłatnie korzystać z zajęć rekreacyjno-ruchowych na pływalni, w salach gimnastycznych oraz Nordic Walking.

BEZPIECZEŃSTWO

Dzięki dobrej współpracy Zarządu Dzielnicy Bielany, formacji porządkowych oraz Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego wzrosło poczucie bezpieczeństwa, spadła ilość przestępstw, zwłaszcza kradzieży i włamań do samochodów, bójek i pobić z uszkodzeniem ciała.

W ostatnim okresie dzięki znacznemu wsparciu władz samorządowych przy ul. Broniewskiego 58 został oddany nowy obiekt dla Wydziału Prewencji Komendy Rejonowej Policji Warszawa V. Pracuje w nim 130 bielańskich dzielnicowych oraz policjantów służby prewencyjnej.

W najbliższym czasie przy znacznym wsparciu samorządu Bielan, uruchomiona zostanie nowoczesna siedziba Straży Miejskiej m.st. Warszawy na parterze budynku przy ul. Szegedyńskiej 13a.

ePODATKI

Usługa ePodatki umożliwia całonocowy, bezpłatny dostęp do aktualnych informacji o wszystkich posiadanych wobec gminy zobowiązaniach finansowych. Użytkownicy, posiadający zobowiązania podatkowe w Dzielnicy Bielany, mogą przeglądać i weryfikować na swoim indywidualnym koncie wymiar podatków i opłat za pośrednictwem Internetu przez całą dobę.

Aby skorzystać z usługi, trzeba tylko wypełnić elektroniczny formularz, a po otrzymaniu zaproszenia na podany adres mailowy zgłosić się do urzędu celem zweryfikowania tożsamości.

Osoby fizyczne powinny przedstawić dowód osobisty, osoby prawne - wypis z właściwego rejestru, ewen-

tualnie upoważnienie do reprezentowania firmy i dowód osobisty.

W systemie można sprawdzić należności pozostałe do opłacenia i terminy płatności oraz przejrzeć i zweryfikować informacje, na podstawie których naliczane są podatki i opłaty.

Korzyści:

- bezpośredni nieograniczony czasem dostęp do bieżącej, indywidualnej informacji o wszystkich należnościach i terminach
- oszczędność czasu, papieru i kosztów korespondencji pocztowej
- czytelny i przejrzysty sposób prezentacji danych
- łatwy dostęp do informacji o sposobie naliczenia podatków i opłat - możliwość szybkiego zgłoszenia i wyjaśnienia wszelkich wątpliwości

bez konieczności licznych wizyt w urzędzie

- prosty i tani sposób aktywacji konta - formularz elektroniczny i tylko jedna wizyta w urzędzie (podpisanie dokumentów)

ePodatki w 3 krokach

Krok 1. Należy wypełnić elektroniczny formularz dostępny na stronie internetowej Urzędu Dzielnicy Bielany i wysłać prawidłowo wypełniony formularz na adres e-mail Urzędu. Potwierdzeniem otrzymania przez Urząd poprawnie wypełnionego formularza będzie otrzymanie na podany adres e-mailowy zaproszenia do odwiedzenia Urzędu celem weryfikacji tożsamości.

Krok 2. Wizyta w Urzędzie tylko raz w dogodnym dla Ciebie terminie celem weryfikacji tożsamości po

otrzymaniu zaproszenia na podany przez Państwa zwrotny adres e-mail. Osoby fizyczne powinny przedstawić dowód osobisty, osoby prawne - wypis z właściwego rejestru, ewentualnie upoważnienie do reprezentowania firmy i dowód osobisty. Podczas wizyty zostaną podpisane ogólne warunki udostępnienia usługi e-Podatki.

Pracownik Urzędu dokona aktywacji konta po czym będzie można zalogować się do systemu. Dane podatkowe będą bezpieczne - należy pamiętać o tym żeby zabezpieczyć hasło, Urząd ze swej strony gwarantuje bezpieczeństwo i poufność przesyłanych danych

Krok 3. Bez wychodzenia z domu, z kawiarenki internetowej, albo z innego miejsca na świecie - o każdej

porze doby - za pośrednictwem Internetu można przejrzeć wszystkie informacje o podatkach i opłatach, którymi Urząd dysponuje tylko w godzinach pracy urzędu. Nie ma już konieczności odwiedzania urzędu, bo terminy płatności i bieżące naliczenia są przystępnie i czytelnie objaśnione oraz w przejrzysty sposób zaprezentowane. A płatności można dokonać bez wychodzenia z domu - w wygodnej, elektronicznej formie.

Dla Państwa wygody i oszczędności czasu udostępniony jest także system, w którym można w taki sam sposób sprawdzić pozostałe należności do opłacenia, terminy ich płatności, przeglądać i weryfikować informacje na podstawie których naliczane są opłaty i podatki.

WBK

Informacje podatkowe przez internet

Przebudowa ul. Gwiazdzistej

Podpisana umowa o dofinansowanie projektu

16 sierpnia 2010 r. **Zbigniew Dubiel**, Burmistrz Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy działając z upoważnienia Prezydenta m.st. Warszawy, podpisał umowę o dofinansowanie projektu „Przebudowa ul. Gwiazdzistej na odcinku Armii Krajowej – pętla autobusowa” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2012.

Wszystko zaczęło się 2 lata temu, kiedy 13 października 2008 r. Wydział Infrastruktury złożył wniosek o dofinansowanie projektu do Mazowieckiej Jednostki Wdrażania Programów Unijnych.

Wniosek przeszedł pozytywną ocenę formalną i merytoryczną i projekt został zakwalifikowany do dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WM 2007-2012.

Omawiany projekt zrealizowano w latach 2008-2009. Obejmował on prace związane z przebudową ulicy Gwiazdzistej na długości 1,64 km wraz z wykonaniem oświetlenia ulicznego i budową ścieżki rowerowej.

W ramach projektu wykonano prace polegające na:

- przebudowie ulicy na odcinku od Trasy Armii Krajowej do pętli autobusowej zmieniając jej geometrię, wymieniając podbudowę i nawierzchnię;



Nowa nawierzchnia na jezdni i chodniku

- przebudowie istniejących i budowie nowych ciągów pieszych;
- wykonaniu nowej pętli autobusowej, zatok i wiat przystankowych;
- budowie odwodnienia ulicy wykonując wpusty uliczne z podłączeniem do wybudowanego kanału ogólnospławnego;
- przebudowie sieci teletechnicznej i kanalizacji telefonicznej;
- przebudowie oświetlenia ulicznego i wykonaniu sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Gwiazdzista/Podlesna oraz w ul. Gwiazdzistej na przejściach dla pieszych pod trasą Armii Krajowej;
- odtworzeniu istniejących zjazdów;

- budowie nowych zatok parkingowych;
- budowie ścieżki rowerowej;
- uporządkowaniu i zagospodarowaniu terenu.

Projekt został zakończony w listopadzie 2009 r.

W miejscu zrealizowanej inwestycji ustawiono dwie tablice informujące o współfinansowaniu projektu przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013.

Tadeusz Olechowski

Galla Anonima po remoncie

Nowe zatoki autobusowe i miejsca postojowe



Przed remontem...



... i po remoncie

5 października znikły ostatnie bariery - ulica Galla Anonima została oddana do ruchu. Remont jezdni o długości 300 metrów trwał 3 miesiące i zakończył się 30 września.

- Ulica była bardzo zniszczona. Latem 2008 r. została tam uruchomiona komunikacja autobusowa w kierunku metra Stare Bielany. Wtedy pojawiły się prowizoryczne przystanki - mówi **Barbara Zielińska** p. o. Kierownika Referatu Drogownictwa i Zezwoleń z bielańskiego Ratusza.

Po remoncie powstały nowe zatoki autobusowe w obydwu kierunkach i 53 miejsca postojowe z kostki betonowej brukowej dla samochodów. Zakres prac obejmował też przebudowę chodników, oświetlenia ulicznego oraz sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu z ul. Kochanowskiego. W trakcie robót drogowych Stołeczne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S. A. wykonało przebudowę komory sieci ciepłej ul. Galla Anonima w rejonie ulicy Broniewskiego. Nie zapomniano też o zieleni - posadzono nowe drzewka i zasiano trawniki.

Łączny koszt wszystkich prac to 1.864.160,00 zł. Wykonawcą inwestycji jest firma FAL - BRUK B. B. Z. Falenta Sp. Jawna.

Magdalena Ulejczyk

Z notatnika Miejskiego Strażnika

Początek roku szkolnego to widoczny wzrost natężenia ruchu drogowego w pobliżu szkół, a tym samym wzrost zagrożenia dla uczestników ruchu, dlatego od 1 września szczególnym nadzorem objęto rejon 15 wytypowanych przejść dla pieszych w ramach akcji „Bezpieczna droga do szkoły”. Głównym zadaniem strażników było czuwanie nad bezpieczeństwem dzieci poprzez dyscyplinowanie stwarzających zagrożenie kierujących, ale także poprzez przypominanie najmłodszym podstawowych zasad prawidłowego poruszania się po drogach ze szczególnym uwzględnieniem przechodzenia przez jezdnię. Niestety zauważalne były sytuacje naruszenia przepisów o ruchu pieszych przez rodziców i opiekunów dzieci. Takie nawyki w wielu przypadkach powodują jedynie wzrost zagrożenia, tym bardziej, że dzieci, wracając samodzielnie ze szkoły postępują dokładnie tak samo jak robili to wcześniej z opiekunami. Drodzy rodzice, pamiętajmy o tym, ponieważ to właśnie od was może zależeć bezpieczeństwo dzieci.

Wraz z nowym rokiem szkolnym ruszył kolejny etap programu STOP 18, którego głównym celem jest zapobieganie dostępowi młodych ludzi do wyrobów tytoniowych w punktach sprzedaży. Cel ten staramy się realizować przez promowanie przepisów prawa dotyczących zakazu sprzedaży wyrobów tytoniowych niepełnoletnim oraz prawa sprzedawców do żądania dokumentów potwierdzających pełnoletność.



Pamiętajmy, że sprzedawcy w przypadku wątpliwości, co do pełnoletności kupującego mają prawo prosić o aktualny dokument z datą urodzenia, a w przypadku jego nieokazania do odmowy sprzedaży wyrobów tytoniowych i tym samym uniknięcia od-

powiedzialności karnej. Wszystkie punkty handlowe, które włączyły się do programu, zostały oznakowane naklejkami STOP 18, informującymi o zakazie sprzedaży wyrobów tytoniowych niepełnoletnim.

Pozostając w tematyce szkolnej warto wspomnieć o jednej z interwencji strażnika i policjanta w dniu 28 września w szkole przy ul. Tołstoja, gdzie jedna z uczennic pobiła swoją rówieśniczkę. Na szczęście, nie był to jeden z przypadków, o których było w ostatnim czasie głośno w ogólnopolskich mediach.

W dniu 9 września ul. Perzyskiego 13 strażnik wraz z policjantami dokonał ujęcia nietrzeźwego mężczyzny, który nie zważając na umundurowanych funkcjonariuszy dopuścił się znieważenia, a następnie dokonał czynnej napaści. Po pobycie w Stołecznym Ośrodku dla Osób Nietrzeźwych zajęła się nim Policja.

Już przyzwyczailiśmy się do wizyt dzikich zwierząt na terenie naszej dzielnicy, ale spacer dwóch młodych łosi w dniu 3 września ul. Wólczyńskiej mógł się dla nich źle skończyć. Ich wycieczka trwała 50 minut i zakończyła się powrotem do pobliskiego lasu.

Maciej Świątek
Z-ca Naczelnika Oddziału

Dni Transportu Publicznego

Historyczne i nowoczesne tramwaje na Młocinach

W weekend w dniach 18 - 19 września br. upłynął pod hasłem Dni Transportu Publicznego. Przy węźle komunikacyjnym Młociny Tramwaje Warszawskie zaprezentowały historyczny i nowoczesny tabor tramwajowy. Na odwiedzających czekało wiele niespodzianek m.in. przejażdżki oraz konkursy dla dzieci i dorosłych.

W czasie festynu odbyły się pokazy pierwszej pomocy oraz

prezentacja inwestycji „Tramwajem na Tarchomin”. Dużym zainteresowaniem cieszyła się wystawa zdjęć obrazujących 90 lat stołecznych autobusów, w tym modeli autobusów eksploatacyjnych w warszawskiej komunikacji. Ochoczo również oddawano honorowo krew w ramach akcji ZTM propagującej krwiodawstwo. Czas umilała gościom orkiestra Tramwajów Warszawskich.

Zygmunt Morawski



Czy samorząd lokalny zdał egzamin?

Refleksje samorządowców w 20 rocznicę wyboru radnych Gminy-Dzielnicy Żoliborz



Zmiana Polski pod rządami ustawy o samorządzie terytorialnym

W 20 rocznicę pierwszych wyborów samorządowych stawiamy sobie pytanie, jak zmieniła się Polska dzięki samorządom lokalnym?

Zmiana organizacji państwa, w której znaczącą rolę odgrywa samorząd, spowodowała znakomite oszczędności gospodarowania pieniędzmi publicznymi. Mówi się, że każda złotówka w samorządzie to dwa złote w rządzie. Młodzi ludzie często nie uświadamiają sobie, jak dziwne było podejmowanie decyzji przy zarządzaniu scentralizowanym w PRL, gdzie remont szkoły zależał od rządu, a naczelnik jednoosobowo przydzielał mieszkanie. Obecnie decyzje podejmowane przez samorząd, czyli radę lub zarząd, kierowany przez burmistrza, mają charakter kolegialny i podlegają społecznej kontroli. Samorząd jest gospodarzem terenu i to on, kierując się potrzebami mieszkańców, ustala priorytety, określa wydatki i tworzy wieloletnie plany inwestycyjne. Nieuświadomionym często walorem demokracji jest możliwość zrzeszania się dla realizacji jakiegoś celu ważnego dla grupy ludzi np. budowy ścieżki rowerowej, czy założenia klubu seniora. Dziś trudno sobie wyobrazić działania samorządowych instytucji pomocy społecznej, oświaty czy zdrowia bez wsparcia trzeciego sektora - organizacji pozarządowych.

wych. Na naszym, lokalnym, bielańskim terenie mamy wiele takich organizacji jak: Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Gniazdo”, Bielańskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich, Bielańskie Stowarzyszenie Rodzin Wielodzietnych, czy Archidiecezjalny Zespół Domowej Opieki Paliatywnej.

Krótką historią pierwszych wyborów samorządowych

Rok 1990 ma szczególne znaczenie dla rozwoju demokracji lokalnej, ponieważ wtedy odbyły się pierwsze wolne wybory do rad gmin. Ustawa Sejmu kontraktowego wprowadziła samorząd terytorialny na poziom miast i gmin, a w 1998 r. poszerzono zakres działań samorządu na powiaty i województwa. Reforma ta oparta była częściowo na wzorach przedwojennych. Te nawiązania do przeszłości można odnaleźć nawet w nazwach urzędów, takich jak wójt czy burmistrz.

W wyborach samorządowych z 1990 r. wspólną reprezentację wystawiły Komitety Obywatelskie „Solidarność”. W całej Polsce zdobyły one ponad 41% głosów, a w dużych miastach, szczególnie w Warszawie, jeszcze więcej. Tak też było na Żoliborzu, który stanowił jedną gminę-dzielnicę razem z Bielaniami. Na pięćdziesięciu radnych aż czterdziestu czterech uzyskało poparcie KO „Solidarność”.

O tym, jak gruntownie przygotowywali się do wyborów samorządowych członkowie Komitetów Obywatelskich „Solidarność”, opowiada Małgorzata Poręba: „Spośród kandydatów na radnych w 1990 r. komisyjnie wybieraliśmy tych, którzy reprezentują różne zawody i środowiska oraz odpowiednią postawę etyczną. Po weryfikacji wybraliśmy fachowe grono. Wszyscy byli dobrze wykształceni. Przed przystąpieniem do pracy w Radzie lub Zarządzie przeszli gruntowne szkolenie, prowadzone przez profesorów Uniwersytetu Warszawskiego. Byli wśród nas: prawnicy, architekci, geodeci, specjaliści od oświaty, pomocy społecznej, drogownictwa, komunikacji i ekologii. Nic dziwnego, że z grupy naszych radnych został wybrany wojewoda warszawski Bogdan Jastrzębski, dwóch wiceprezydentów

Warszawy, a sekretarzem Żoliborza została obecna posłanka, Joanna Fabisiak”.

Zarówno Rada Dzielnicy z przewodniczącą Aliną Janowską-Zabłocką, jak i Zarząd Dzielnicy pod kierunkiem burmistrza Józefa Menesa, napotkali na ogromne trudności. Małgorzata Poręba, zastępca burmistrza, tak wspomina początki: „Pracowaliśmy pół roku na starym budżecie 1990 r. uchwalonym przez poprzedników, do tego zadłużonym. Pozostałości po poprzednim systemie odczuwaliśmy jeszcze przez kolejne dwa lata. Do wielu ustaw, nakładających obowiązki na samorząd, nie było jeszcze rozporządzeń”. Zbigniew Dubiel, członek Zarządu w pierwszej kadencji, dopowiada: „Trzeba było zająć się dokładnie wszystkim, co wpływało na funkcjonowanie dzielnicy, a przede wszystkim zadbać o dochody. Najważniejsza była inwentaryzacja mienia. Wojewoda przekazywał nam sukcesywnie grunty i budynki w odpowiedzi na nasze wnioski. Musiała nastąpić weryfikacja czynszów lokali użytkowych, bo wiele funkcjonowało na dzikich zasadach. Podobnie było z czynszami za mieszkania komunalne. W poprzednim okresie ustalała je Rada Ministrów. W 1990 r. czynsz kształtował się w wys. 24 gr./m², podczas gdy faktyczny koszt wynosił 2 zł./m². Nie było oddzielonych opłat za niektóre media, panował bałagan w kosztach utrzymania, umowach. Budynki nie remontowane od wielu lat często stwarzały zagrożenie dla mieszkańców. Przed takimi problemami stanąłem przygotowując reorganizację niefunkcjonalnych PGM i stworzenie Zarządów Budynków Komunalnych jako zakładów budżetowych pracujących na zupełnie innych zasadach.”

Podsumowanie pracy pierwszego Zarządu

Mieliśmy świadomość, że wykonujemy w samorządzie pionierskie zadania. Jako sekretarz dzielnicy byłam odpowiedzialna za organizację urzędu. W krótkim czasie musiałam przygotować podstawowe dokumenty: regulamin pracy urzędu, instrukcje obiegu dokumentów, a także regulamin

jednostek samorządowych. Na wszystko nie było pieniędzy, więc przygotowywałam to z urzędnikami we własnym zakresie. Dla przybliżenia władzy samorządowej do mieszkańców zaproponowałam Zarządowi tzw. otwarte soboty. Burmistrz i cały Zarząd czekali w jedną z sobót miesiąca w swoich gabinetach na mieszkańców.

Sukcesem było znaczne zwiększenie dochodów dzielnicy. Dzięki temu, mimo iż rozpoczynaliśmy kadencję z zadłużeniem, to zakończyliśmy z nadwyżką. Jak wspomina Małgorzata Poręba: „W ciągu jednego roku, gdy w zastępstwie zajmowałam się geodezją, powiększyłam dochody z tytułu gospodarowania gruntami siedmiokrotnie, bo doprowadziłam do zawierania umów dzierżaw gruntów i najmu lokali użytkowych. Powołana przeze mnie komisja robiła pomiary zajmowanych powierzchni i na tej podstawie ustalaliśmy należne opłaty”.

Za ważne zadanie uznaliśmy przejście szkół podstawowych i przedszkoli oraz wypracowanie koncepcji funkcjonowania tych placówek. Tym zajęła się także Małgorzata Poręba. „Procedura przejścia wymagała ogromnych przygotowań. To było trudne, ale z punktu widzenia zarządzania bardzo efektywne. Dyrektorzy stali się prawdziwymi gospodarzami swoich placówek i decydowali o podziale środków. Zatem pieniądze były znacznie lepiej i oszczędniej wydawane”. Rozpoczęły się remonty placówek oświatowych. Ruszyła budowa szkoły na os. Ruda.

Wiele zmian nastąpiło w dziedzinie pomocy społecznej po utworzeniu nowoczesnego Dzielnicowego Ośrodka Pomocy Społecznej. Powstały nowe placówki: ośrodek wsparcia dla niepełnosprawnych, klub seniora, stołówki dla ubogich, Dom Samotnej Matki i Żoliborskie Centrum Kobiet, oferujące wsparcie bezrobotnym kobietom. Zaczęła się rozwijać współpraca z organizacjami pozarządowymi. Z potrzeby pomocy ubogim dzieciom powstała pierwsza świetlica „Gniazdo”. Pracę z dziećmi rozpoczęła Alina Janowska, a teraz kontynuuje Małgorzata Poręba. Również konkurs „Ośmiu Wspaniałych” rozpoczął się w pierwszej kadencji, a teraz jest znany w całej Polsce i zaowocował, z czego jestem ogromnie dumna, organizacją młodzieżowego wolontariatu.

Za jeden z priorytetów gmina uznała zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom. Na funkcjonowanie policji mieliśmy niewielki wpływ, toteż wielką wagę przywiązywaliśmy do utworzenia własnej straży miejskiej. Za to zadanie odpowiedzialny był Zbigniew Dubiel, który doprowadził w 1993 r. do powstania dzielnicowego oddziału z prawdziwego zdarzenia. W końcu mieliśmy własne służby, które pojawiały się tam, gdzie wskazywaliśmy.

Wyberzmy swoich przedstawicieli

To bardzo ważne wybory. Wybieramy ludzi, którzy będą decydować o tym, jak będzie funkcjonować i wyglądać Warszawa, województwo i dzielnica. Warto mieć wpływ na ten wybór. Słowa Lecha Wałęsy, aby „brać sprawy we własne ręce” są nadal aktualne. Zachęcam zatem do skorzystania z tego demokratycznego przywileju i oddania głosu na kandydatów o wysokich kwalifikacjach profesjonalnych i moralnych.

Joanna Fabisiak



Grupa radnych I kadencji (1990-1994) Gminy-Dzielnicy Żoliborz (w skład której wchodziły Bielany).

Na zdjęciu m.in. Alina Janowska – przewodnicząca Rady, Józef Menes – burmistrz, Małgorzata Poręba – zastępca burmistrza, Joanna Fabisiak – sekretarz, a obecnie posłanka i na górze Zbigniew Dubiel – członek Zarządu, a obecnie nasz burmistrz

Pół wieku Szpitala Bielańskiego

Obchody jubileuszu

Uroczysta Gala w Auli Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego, wręczenie orderów i odznaczeń państwowych, odznaki honorowej „Za zasługi dla Ochrony Zdrowia” i wyróżnień „Zasłużony dla Warszawy” tym, którzy tworzyli i tworzą historię Szpitala Bielańskiego, uroczyste otwarcie i poświęcenie przez Metropolitę Warszawskiego, Arcybiskupa **Kazimierza Nycza**, Oddziałów: Chirurgicznego dla Dzieci, Chirurgii Ogólnej i Kolorektalnej, Pododdziału Patologii Noworodka. Wieczór Jubileuszowy w Galerii Porczyńskich, w trakcie którego wręczono Medale „Zasłużony dla Szpitala Bielańskiego” – tak w piątek 24 września 2010 r. świętował swoje 50 „urodziny” Szpital Bielański im. ks. **Jerzego Popiełuszki** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Warszawie. Co prawda oficjalne otwarcie Szpitala Bielańskiego nastąpiło 19 grudnia 1960 roku, ale obchody „urodzinowe” zaplanowano właśnie na koniec września.



parlamentarzystów, zaprzyjaźnionych profesorów, dyrektorów Szpitali oraz byłych i obecnych pracowników Szpitala, nastąpiło w Auli CMKP. Odczytu wykładu „50 lat Szpitala Bielańskiego” dokonał prof. **Stefan Zgliczyński**, wieloletni Kierownik Kliniki Endokrynologii Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego. Po rysie historycznym, prezentacji „Szpital Bielański dzisiaj” dokonała **Dorota Gałczyńska-Zych**,

oddziałów posiada status klinik. Przekłada się to na ścisłą współpracę z Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, Warszawskim Uniwersytetem Medycznym, Polską Akademią Nauk, Instytutem Psychiatrii i Neurologii oraz Akademią Wychowania Fizycznego.

Obecnie Szpital Bielański w liczbach to 21 oddziałów specjalistycznych, 7 pododdziałów, w tym 13 klinik, 598 łóżek, 8 stanowisk OIOM, 6 intensywnego nadzoru neonatologicznego i 24 miejsca noworodkowe. Ten potencjał daje Szpitalowi możliwość hospitalizowania rocznie 35.000 pacjentów, 160.000 jest leczonych w systemie ambulatoryjnym. W planach jest rozbudowa Szpitala o nowy blok operacyjny, OIOM, 200 łóżek do hospitalizacji, lądowisko dla helikopterów na dachu budynku.

W latach 2002-2005 Szpital uzyskał z budżetu m. st. Warszawy ponad 22 mln zł, a w latach 2006-2010 ponad 42 mln zł dotacji na modernizację. Dodatkowo 10 mln zł wkładu własnego Szpitala pozwoliło w pełni zmodernizować wszystkie oddziały szpitalne na poziomie europejskim. Sale dla pacjentów z pełnymi węzłami sanitarnymi, przyjazne, przestronne, kolorowe, oddziały wyposażone w najnowocześniejszy sprzęt – to wizytówka tej placówki.

Po zakończeniu części oficjalnej Jubileuszu, zebrani Goście zostali zaproszeni do Galerii Porczyńskich, gdzie w bardzo uroczystym anturazie wręczono Medale „Zasłużony dla Szpitala Bielańskiego” tym szczególnym byłym i obecnym pracownikom Szpitala, ale również instytucjom związanym z bielańską lecznicą, których wkład przy wspólnym budowaniu wizerunku Szpitala Bielańskiego jest nie do przecenienia.

Dariusz Suchocki



Przemawia Zbigniew Dubiel

Złote Gody na Bielanach

Uroczystość w Sali Lustrzanej

Tradycyjnie, jak co roku, obchodziliśmy w naszej dzielnicy Jubileusz Długoletniego Pożycia Małżeńskiego mieszkańców Dzielnicy Bielany. Uroczystość odbyła się 9 października 2010 r. w Sali Lustrzanej Ogniska TKKF Chomiczówka w Warszawie przy ul. P. Nerudy 1.

W roku bieżącym to wyjątkowe święto wspólnego pożycia małżeńskiego obchodzili 53 pary, w tym 45 „złote gody” i 8 „diamentowe gody”. Te wspólnie przeżyte lata to symbol wierności i miłości rodzinnej, to dowód wzajemnego zrozumienia i istoty związku małżeńskiego, a także wzór i piękny przykład dla młodych pokoleń wstępujących w związki małżeńskie.

Dzielnicy Bielany oraz **Marek Keller** zastępca burmistrza. Wśród gości nie mogło zabraknąć przedstawicieli Rady Dzielnicy: **Teresy Renaty Banasiak**, **Wojciecha Borkowskiego**, **Ireny Komorek**, **Haliny Szerszeń**, oraz ks. prałata **Jana Szubki** - proboszcza parafii Matki Bożej Wspomożycielki Wiernych na Chomiczówce, który przed uroczystością odprawił mszę w intencji wszystkich Jubilatów.

Po wręczeniu pamiątkowych dyplomów, kwiatów oraz wzniesieniu lampki szampana, Jubilaci zostali zaproszeni na uroczysty obiad oraz przygotowany z tej okazji występ artystyczny. Specjalnie dla naszych Czcigodnych Jubilatów w przed-



Zbigniew Dubiel składa Jubilatów gratulacje i życzenia



Tegoroczni Jubilaci

Za zgodność pożycia małżeńskiego, za trud pracy i wyrzeczeń dla dobra swych rodzin założonych przed laty, za wychowanie dzieci, za noc przy nich nieprzespane, za cierpienia, łzy, radości, za każdy siwy włos na ich skroni, Jubilaci zostali uhonorowani przez władze Dzielnicy Bielany.

Gospodarzami uroczystości byli Zbigniew Dubiel, burmistrz

stawieniu według tekstów K.I. Gałczyńskiego pt. „Zawirowanie piór nonsensu, czyli jest teściowa i zięć”, wystąpili: **Katarzyna Łaniewska**, **Stanisław Górka** i **Jerzy Derfel**.

Jeszcze raz życzymy naszym Jubilatów dużo zdrowia, radości, trwałej dalszej miłości oraz wielu sukcesów we wspólnym życiu.

Anna Fornalczyk

Podziękowanie dla Służb Medycznych, Straży Miejskiej i Policji za szybką interwencję niesienia pomocy chorej osobie w dniu 12-10-2010 przy ulicy Conrada 18 z wyrazami wdzięczności i uznania składa

Rodzina

Honorowy patronat nad Obchodami Jubileuszu objęła prof. **Hanna Gronkiewicz-Waltz**, Prezydent Warszawy. Wśród znamienitych gości byli m.in. **Ewa Kopacz**, Minister Zdrowia, Metropolita Warszawski Arcybiskup **Kazimierz Nycz**, burmistrz Bielan, **Zbigniew Dubiel**. O randze wydarzenia świadczyć może List Gratulacyjny Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej **Bronisława Komorowskiego**, który gratulując pięknego jubileuszu, życzył Szpitalowi kolejnych lat działalności w służbie pacjentom i stołecznego lecznictwa. Słowa uznania napłynęły również od Wojewody Mazowieckiego **Jacka Kozłowskiego**, Marszałka Województwa Mazowieckiego **Adama Struzika** oraz jednostek ściśle współpracujących ze Szpitalem: Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego, Instytutu Medycyny Doświadczalnej i Klinicznej Polskiej Akademii Nauk, Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego, Akademii Wychowania Fizycznego.

Otwarcie uroczystości oraz powitanie gości, w tym przedstawicieli władz samorządowych, kościelnych,

Pierwszy urząd centralny na Bielanach

Rozmowa z Krystyną Barbarą Kozłowską, Rzecznikiem Praw Pacjenta

Od 2009 r., przy al. Zjednoczenia 25, działa Biuro Rzecznika Praw Pacjenta, pierwszy urząd administracji rządowej na Bielanach. Zdarzają się miesiące, kiedy do rozpatrzenia pacjenci zgłaszają nawet po 5 tys. spraw. Aby przeciwdziałać łamaniu praw pacjenta Krystyna Barbara Kozłowska, Rzecznik Praw Pacjenta (RzPP), zachęca pacjentów do informowania o nieprawidłowościach.

By ułatwić kontakt pacjentów z biurem RPP uruchomiono bezpłatną ogólnopolską infolinię. Od 9.00 do 21.00 godziny dyżurują przy nich prawnicy oraz specjaliści z zakresu ochrony zdrowia. Jeżeli stwierdzicie więc Państwo, że wasze prawa zostały naruszone (terminem „pacjent” określa się osoby korzystające ze świadczeń zdrowotnych) warto zadzwonić na numery: 800-190-590; 22 833-08-85; 22 635-59-96. Dużo informacji o działalności RzPP znajduje się także na internetowej stronie biura – www.bpp.gov.pl. Zachęcamy również do lektury poniższego wywiadu, jaki „Nasze Bielany” przeprowadziły z RzPP.

* * *

Pani minister, czy Pani zdaniem ustawa z 6 listopada 2008 r. o prawach pacjenta i Rzeczniku Praw Pacjenta jest dobrym aktem prawnym?

– Uważam, że tak. Nie wykluczam jednak, że będę występować o jej nowelizację, gdy zauważę nowe obszary zagrożeń albo uznaję, że zmiana przepisu będzie korzystna dla pacjentów. Korzystałam już z tego prawa. Dotyczyło to rozporządzenia w sprawie rehabilitacji. Dowiedziałam się od pacjentów, że rehabilitacja np. dzieci z porażeniem mózgowym ograniczona jest w czasie, dlatego wystąpiłam z wnioskiem do pani minister zdrowia o zmianę tego przepisu. Argumentowałam, że dla dobra dzieci to lekarz powinien ostatecznie decydować, jak długo pacjent będzie rehabilitowany.

Jakie podejmuje Pani inicjatywy ustawodawcze w przypadku pacjentów z Bielan?

– Moje działania obejmują całą Polskę i dlatego trudno mówić o skierowanych tylko do mieszkańców Bielan. Nie da się ukryć, że samo usytuowanie biura RzPP jest dla bielańczyków korzystne. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości zawsze mogą przyjść i porozmawiać z pracownikami, którzy doskonale znają się na systemie ochrony zdrowia. Dzięki temu potencjalni interesanci rozwieją swoje wątpliwości i dowiedzą się, jak dalej postępować.

Ustawa o prawach pacjenta upoważnia Panią do nakładania kar finansowych do 500 tys. zł na jednostki służby zdrowia naruszające prawa pacjentów. Często Pani korzysta z tej możliwości?

– Rzeczywiście, jest ustalona kara do 500 tys. zł dla świadczeniodawców, którzy nie odstąpią od prak-



Fot. O. Gajda

tyk naruszających zbiorowe prawa pacjentów. Natomiast w przypadku, gdy po uprzednim moim wystąpieniu, zostaną mi dostarczone niepełne dokumenty albo informacje, wtedy mam prawo nałożyć karę do 50 tys. zł. Na przykład na początku 2010 r. działały się u wielu świadczeniodawców dantejskie sceny. Wynikało to z tego, że zapisy do lekarzy przyjmowane były jednego dnia na kilka miesięcy. Wtedy wystąpiłam do organów założycielskich w całym kraju, by świadczeniodawcy przestrzegali praw pacjentów. Działania te „ucywilizowały” kolejki, a jeżeli jeszcze gdzieś pojawiają się takie zjawiska proszę o sygnał.

Jakie obecnie prowadzi Pani postępowanie o naruszenie zbiorowych praw pacjentów?

– W tej chwili żadnego. Jednak podczas jednego szpitalnego strajku zmarł pacjent. Stało się to w okresie, kiedy w szpitalu następowała zmiana personelu i aparatura medyczna była nieprzygotowana. Nastąpiło załamanie stanu zdrowia a w konsekwencji był zgon. Wystąpiłam do prokuratury oraz do dyrektora wspomnianego szpitala z zapytaniem, czy strajk był zorganizowany zgodnie z poszanowaniem ustawy o rozwiązywaniu sporów zbiorowych i artykułu 19, na podstawie którego postępowanie strajkowe nie może zagrozić niczyjemu zdrowiu i życiu.

W przychodniach wiszą na ścianach informacje o prawach, jakie przysługują pacjentom. Rzadko kto to czyta...

– Każdy świadczeniodawca ma obowiązek udostępniania ustawy o prawach pacjenta. Jeżeli natomiast wisi Karta Praw Pacjenta, to o tyle dobrze, że w ogóle coś wisi. Zgodnie z przepisami, powinna wisieć ustawa o prawach pacjenta, bo karta jest już aktem nieważnym. Jeszcze w październiku 2009 r. wystąpiłam z

W ostatnich latach była wielokrotnie nagradzana. To placówka na Żoliborzu, ale przyjmuje wielu pacjentów z Bielan...

– Zajmuję się prawami pacjentów od 2002 r. Pamiętam taki okres, kiedy miałam trochę skarg na przychodnię na Szajnochy. W tej chwili ta sytuacja zmieniła się diametralnie. Tamtejsi pracownicy są bardzo życzliwie nastawieni do pacjentów.

Rzeczników w Polsce jest wielu. To między innymi Rzecznik Praw Obywatelskich (RPO), Rzecznik Praw Dziecka (RPD), czy Pełnomocnik Rządu do spraw Równego Traktowania. Na jakich zasadach Rzecznik Praw Pacjenta (RzPP) współpracuje z pozostałymi?

– Każdy z rzeczników ma swoją ustawę. Ona reguluje zakres jego działań. Są pacjenci, którzy mogą zgłosić się do Rzecznika Praw Obywatelskich (RPO), ponieważ o prawie do równego dostępu do świadczeń mówi artykuł 68 Konstytucji RP. W związku z tym, gdy pacjent uzna, że jego prawa są łamane, może zgłosić to zarówno do RPO, jak i RzPP. Z Pełnomocnikiem Rządu do spraw Równego Traktowania nie mieliśmy jeszcze wspólnych spraw do prowadzenia. Natomiast w połowie października odbyło się spotkanie z Rzecznikiem Praw Dziecka, Rzecznikiem Praw Obywatelskich i Ministrem Zdrowia w sprawie prac nad Kartą Praw Dziecka, Hospitalizowanego. Najczęściej do tej pory kontaktowałam się z RPO, w związku z pacjentami szpitali psychiatrycznych, ponieważ tam często dochodzi do łamania

praw konstytucyjnych człowieka. Jako Rzecznik Praw Pacjenta zatrudniłam 24 rzeczników praw pacjenta psychiatrycznego. Urzędują oni bezpośrednio w szpitalach. Mają obowiązek przebywać dużo czasu z pacjentami i udzielać im wsparcia, gdy łamane są ich prawa.

W ustawie o prawach pacjenta mocno zaakcentowana jest konieczność poszanowania życia prywatnego pacjenta. Pani również nie może ujawniać preferencji seksualnych pacjentów?

– Tak, to wynika z ustawy o ochronie danych osobowych. Dane osobowe typu: imię i nazwisko; miejsce zamieszkania; przebyte i aktualne choroby; miejsca leczenia albo preferencje seksualne są przykładami informacji, które podlegają ochronie danych osobowych.

W mediach często pokazywani są ludzie, którzy albo ze względu na swój wiek, albo chorobę psychiczną są ciężarem dla pozostałych mieszkańców. Znoszą do swoich mieszkań setki śmieci, trzymają za dużo zwierząt i w efekcie rozchodzi się robactwo i smród nie do wytrzymania. Aby nie naruszyć ich praw, jak pani radzi postępować w przypadku takich ludzi?

– To jest zadanie dla urzędników pomocy społecznej działającej na terenie dzielnicy. Sąsiedzi takich osób, gospodarze domu lub policja powinni właśnie do nich zgłaszać takie przypadki. Pracownicy pomocy społecznej są zobowiązani zebrać informacje o takich osobach. Oni oceniają, czy potrzebna jest hospitalizacja, bądź pomoc innego rodzaju.

Rozmawiała Olga Gajda

Wybory Samorządowe 2010

Informacja dla mieszkańców Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy

Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa należy złożyć w Dziale Ewidencji Ludności przy ul. Żeromskiego 29 (parter) w godz. pracy urzędu w terminie do 11 listopada br.

Podstawa prawna – art. 40c. ust. 2 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. – Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (j.t. Dz. U. z 2003 r. Nr 159, poz. 1547 ze zm.)

GŁOSOWANIE W LOKALACH DOSTOSOWANYCH DO POTRZEB OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH na obszarze Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy

Osoby niepełnosprawne, będące mieszkańcami Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, mogą głosować w wybranym przez siebie obwodzie głosowania w lokalu dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Istnieje możliwość przyjęcia przez urzędnika w domu osoby niepełnosprawnej wniosku o dopisanie do spisu w obwodzie, którego siedziba jest przystosowana do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.

W celu umówienia się należy dzwonić pod numer 22 37 33 046, 22 37 33 050.

Termin złożenia wniosku w Dziale Ewidencji Ludności Delegatury Biura Administracji i Spraw Obywatelskich w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy mieszczącym się przy ul. Żeromskiego 29, parter – stanowisko 21, 22 o dopisanie do spisu wyborców dla wybranego obwodu głosowania posiadającego lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych upływa w dniu 16 listopada 2010 roku.

Podstawa prawna: art. 34a ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. – Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2010 r. Nr 176, poz. 1190)

UWAGA! w dniu głosowania – 21 listopada br. w godz. 1200-2000 Urząd Dzielnicy Bielany zapewni bezpłatny transport osób niepełnosprawnych do obwodu głosowania.

Zastępca Urzędnika Wyborczego m.st. Warszawy w Dzielnicy Bielany
Iwona Stolarczyk

Piknikowe pożegnanie lata

dokończenie ze str. 1
Bieleńskie Kluby Sportowe jak zawsze entuzjastycznie przyjęły propozycję współpracy naszej imprezy, pokazując to, co potrafią robić najlepiej. Już od godzin porannych ustawiały, a wręcz budowały swoje stoiska. W wyniku tej pracy można było skorzystać z zajęć rekreacyjnych i konkursów plastycznych zorganizowanych przez TKKF Chomiczówka, pograć w siatkówkę wspólnie z TKKF Piaski. Można było sprawdzić się w różnych dyscyplinach sportowych, które przygotowały bieleńskie kluby: UKS G-8 Bielany, UKS Kusy, UKS Bielany 273, Akademia Judo, AM Tenis, BKS Hutnik, BKKK. W ramach ich oferty uczestnicy pikniku mierzyli się w fitnessie, piłce nożnej, tenisie ziemnym i tenisie stołowym, szermierce, łucznictwie, strzelectwie sportowym, szachach, w sportach walki, w tym aikido, judo i karate. Taka formuła sprawdziła się w ubiegłych latach i podobnie jak wówczas przyciągnęła tysiące uczestników!

W tym roku zdecydowaliśmy się rozszerzyć Bieleńskie Miasteczko Sportowe o dodatkowe stoisko: Punktu Konsultacji Społecznych,

towarzyszyły pokazy przygotowane przez kluby sportowe. Przy zachodzącym słońcu pożegnaliśmy lato żywiołowym pokazem capoeiry, a także zaproszeniem na liczne zajęcia i imprezy organizowane na terenie bieleńskich obiektów sportowych.

Wszystkim, którzy się przyczynili do zorganizowania tak ciekawego programu Bieleńskiego Miasteczka Sportowego oraz w dowód uznania za dotychczasową działalność na rzecz upowszechniania kultury fizycznej wśród mieszkańców Dzielnicy, na scenie głównie zostały wręczone podziękowania. Jednocześnie też lokalne kluby sportowe podziękowały zastępcę burmistrza Dzielnicy Grzegorzowi Pietruczkowi za jego zaangażowanie w rozwój sportu na Białanach.

Podczas pikniku tłumnie odwiedzane było również stoisko Huty ArcelorMittal Warszawa. Wiele osób chciało przymierzyć metalizowane hutnicze ubranie ochronne i zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie. W sumie sportretowano w stroju wytapiacza ponad 200 osób! Powodzeniem cieszył się też konkurs dla dzieci z wiedzy o Hucie.



Grzegorz Pietruczuk wręcza organizatorom sportowym wyróżnienia

Związku Strzeleckiego, Fundacji Krzysztofa Hołowczyca oraz Stowarzyszenia Przyszłość. W ramach nowych atrakcji można było skorzystać z symulatorów jazdy i dachowania, obejrzeć i dotknąć akcesoriów militarnych. Wyjątkową atrakcją imprezy był pokaz akcji odbicia porwanego samochodu z uczestnikami pikniku. Dla młodzieży niezwykle ciekawe okazało się stoisko gier komputerowych z grami o tematyce sportowej, jako sposobu na aktywne przetrwanie dżdżystych, jesiennych, domowych wieczorów.

Zmaganiom sportowym i rekreacyjnym



Zabawa na dechach

Za współpracę przy organizacji pikniku specjalne podziękowanie od burmistrza Białan wręczone zostało również przedstawicielom Huty ArcelorMittal Warszawa.

Zabawa na dechach

O godz. 14.00 tradycyjną już bieleńską Zabawę na dechach rozpoczęła Kapela Czerniakowska. Żywiołowym wykonaniem przeboju „Warszawa da się lubić” wciągnęła na parkiet pierwszych odważnych. Dalszą część zabawy wypełniły tańce miejskie rodem z przedwojennych festynów, prowadzone przez Katarzynę

Lindner oraz tancerzy ze Stowarzyszenia Dom Tańca. Można było nauczyć się kilku podstawowych kroków polki, sztajerki czy walczyka... Oprócz Kapeli Czerniakowskiej do tańca przygrywały także: Kapela Chłopa z Starej Paki z Targówka – z niezwykłą skrzypką przeniesioną niemal z lat 20-tych XX w. oraz Kapela Kapsell, wykonująca tradycyjny repertuar nowocześnie, z towarzyszeniem perkusji i gitary elektrycznej. Podobnie, jak podczas czerwcowego pikniku – na scenie wirowali młodzi i starsi, a także dzieci.

Taka zabawa to jak się okazało świetny sposób na integrację pokoleń, budowanie tożsamości i wzmacnianie więzi lokalnych.

To przywrócenie nie tak dawnej tradycji Potkańców na Dechach, które odbywały się w Łasku Bieleńskim i słynęły ze swojej atmosfery w całej Warszawie!

Nasz projekt częściowo wypełnia lukę edukacyjną powstałą na skutek usunięcia ze szkolnictwa ponadpodstawowego zajęć muzycznych – mówi Piotr Zgorzelski, pomysłodawca i autor „Dech” – odwołujemy się przy tym do najlepszych tradycji szkolnictwa międzywojennego, w którym edukacja muzyczna stanowiła pretekst do nauczania o polskiej historii, kulturze i jej miejscu w cywilizacji zachodnioeuropejskiej. Bardzo ważnym elementem projektu jest odwołanie do naturalnych w przeszłości relacji między pokoleniami. Istotnym celem jest też uświadomienie młodzieży, że bycie Europejczykiem oznacza partycypację we własnej kulturze. Owa partycypacja czyni z nich pełnoprawnych i „pełnowartościowych” przedstawicieli naszej cywilizacji.

Teatrzyk kukiełkowy „Wiech na 102”, przygotowany przez Teatr Scena Lubelska 30/32 przywołał dawny język i obyczaje starej Warszawy. Dialogi zaszywane niegdyś na ulicach przez słynnego felietonistę Stefana Wiecheckiego „Wiecha” teraz na nowo wybrzmiały w zupełnie nowej scenarii XXI wieku.

Zamierzeniem twórców Teatru Scena Lubelska 30/32 jest wskrzeszenie tradycji teatrzyków podwórkowych, które stanowiły w przeszłości żywy i barwny element warszawskiej kultury. Wykorzystane w spektaklu felietony Wiecha przetwarzają w satyryczny sposób scenki rodzajowe zaobserwowane na warszawskiej ulicy i zaszywane tam dialogi, a także rozprawy przed sądem grodzkim, które Wiech śledził jako dziennikarz. Te słynne felietony stanowią jedyny w swoim rodzaju dokument obyczajów, języka i humoru ubogich dzielnic Warszawy okresu międzywojennego. Forma teatrzyku kukiełkowego jest osadzona w tej samej tradycji. Sam Wiech był w młodości twórcą takiego teatrzyku; lalki z niego



Fot. Z. Morawski

Takie tango z Budką Suflera

zachowały się do dziś i stanowiły inspirację dla twórców kukielek wykorzystywanych w spektaklu „Wiech na 102”.

Stoiska

bielańskich instytucji kultury

Podczas pikniku „Zegnaj lato...” stoiska przygotowały również bieleńskie instytucje kultury: Bieleński Ośrodek Kultury, Biblioteka Publiczna im. S. Staszica, nowopowstająca Mediateka oraz Bieleńskie Centrum Edukacji Kulturalnej – prezentowały program swoich działań na najbliższe miesiące oraz zorganizowały plastyczne zabawy animacyjne dla najmłodszych.

Na stanowisku Biblioteki w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” fragmenty „Kubusia Puchatka” A. A. Milne’a czytał najmłodszym gościom naszego bieleńskiego pikniku – poseł do Parlamentu Europejskiego Woj-

ciech Olejniczak oraz pracownicy bibliotek bieleńskich.

Po raz pierwszy również na bieleńskiej imprezie prezentowała swoje stoisko Bieleńska Scena Kameralna Mazowieckiego Teatru Muzycznego im. Jana Kiepury w Warszawie (mieszcząca się w sali widowiskowej Urzędu Dzielnicy Bielany). Pracownicy Teatru informowali o bieżącym repertuarze; w specjalnym „teatralnym” namiocie prezentowano filmowe fragmenty przedstawień. Była również możliwość zakupu biletów na najbliższe spektakle. Niemalą atrakcją okazały się dla mieszkańców Białan konkursy z nagrodami, którymi były bezpłatne zaproszenia na przedstawienia dla dzieci i dorosłych przygotowane przez Bieleńską Scenę Kameralną.

Wyspa Zdrowia i Urody

Nieodłączną częścią bieleńskich pikników jest organizowana przez Wydział Spraw Spo-



Fot. Z. Morawski

Występ grupy Zee z Wielkiej Brytanii

wizytę do prawnika lub psychologa.

Promocją trzeźwości zajmowały się także dwie Bieleńskie Organizacje Pozarządowe: Bieleńskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich oraz Ogólnopolskie Stowarzyszenie Trzeźwy Kierowca, które przygotowało tzw. „amerykański test trzeźwości” czyli chodzenie po linii stopa za stopą. Podczas tego testu uczestnicy zakładali alkoholowe imitujące stan po spożyciu alkoholu na poziomie 2 promili we krwi. Osoby bardziej odważne próbowały swoich sił podczas jazdy próbnych z użyciem alkoholgli, pod okiem instruktora jazdy.

Dodatkową atrakcją czekającą na osoby odwiedzające „Wyspę Zdrowia i Urody” były „zawody pokoleń”, w których mogli brać udział rodzice z dziećmi a także dziadkowie z wnukami. Projekt był realizowany w ramach kampanii „Postaw na rodzinę”, do której Dzielnica Bielany przystąpiła w czerwcu br. Głównym jej celem jest zwrócenie uwagi społeczeństwa na rolę silnych więzi rodzinnych w profilaktyce uzależnień, jak również szerzenie idei pielęgnowania wartości rodzinnych i propagowanie wspólnego, aktywnego spędzania czasu. W rodzinnych zawodach w ciągu 2 godzin udział wzięło prawie 400 osób.

Dodatkowo, na stoisku firmy kosmetycznej Oriflame, wszystkie panie mogły skorzystać z porad kosmetycznych i sprawdzić poziom nawilżenia skóry.

Miasteczko Ruchu Drogowego

Policja oraz Straż Miejska zaprezentowały pokaz sprzętu transportowego (oznakowany radiowóz i motocykl), były przejażdżki na skuterach i melexach; pokazy technik kryminalistycznych (pamiątkowe odciski palców, dłoni) oraz makiety przedstawiające sylwetki policjanta i złodzieja – każdy chętny miał możliwość zrobienia sobie pamiątkowego zdjęcia.

Angielski akcent – gupa Zee

O godz. 18.15 na głównej piknikowej scenie pojawiła się grupa Zee, która przyleciała na Bielany prosto z angielskiego Sheffield. Założycielem zespołu, liderem, wokalistą, autorem tekstów i muzyki jest Zenon Boczar urodzony 30 lat temu w polskiej rodzinie w Anglii. Zespół zadebiutował na polskim rynku muzycznym w r. 2004 jako „Zenon”. Pod tą właśnie nazwą wydał swój pierwszy album studyjny „Falling”. W r. 2006 zmieniła się nazwa grupy na „Zee” odzwierciedlająca nowe, bardziej rockowe brzmienie.

Muzycy z Zee zostali świetnie przyjęci przez bieleńską publiczność. Koncert był energetyczny i żywiołowy, pełen gitarowych improwizacji. Oprócz wykonania rockowych coverów takich zespołów i wykonawców jak m.in. Brian Adams, Vangelis, Guns N' Roses czy Journey, zespół zaprezentował swoje najnowsze utwory z mającej ukazać się wkrótce kolejnej płyty – „Breathe”.

Tango z Budką Suflera

O godz. 20.00 wystąpiła gwiazda wieczoru – Budka Suflera. Przeboje zespołu, który w tym roku świętuje 35-lecie działalności artystycznej, wciąż porywają kolejne pokolenia słuchaczy. Tak było i tym razem.



Fot. Arch. Huty

Stoisko Huty ArcelorMittal reagowała niezwykle żywiołowo na kolejne utwory. Profesjonalizm muzyków i znakomite nagłośnienie koncertu potęgowało wrażenie dynamicznego i czystego brzmienia muzyki.

Szczególnie gorąco publiczność przyjęła klasyczne już przeboje: „Takie tango”, „Jolka, Jolka pamiętasz...” czy „Noc komety”. Po go-



Fot. Z. Morawski

Gość pikniku europoseł Wojciech Olejniczak czyta bajki najmłodszym bieleńczykom

Budka Suflera przejechała do nas w legendarnym wręcz składzie – rozszerzonym o wokalistę Felicjana Andrzejczaka. Świetna kondycja zespołu i doskonały wokół Krzysztofa Cugowskiego sprawiły, że publiczność

dzinnym koncercie, jako trzeci bis i niestety ostatni utwór usłyszeliśmy „Bał wszystkich świętych”. I w tym rytymie ostatecznie na Białanach pożegnaliśmy lato.

Wydział Kultury, Sportu i Rekreacji



Pokaz Capoeiry w wykonaniu Bieleńskiego Klubu Karate Kyokushin

Wielkie graffiti przed ratuszem

10 października – w niedzielne popołudnie na ścianie ustawionej przed ratuszem na Bielanach powstało niezwykle dzieło. Mural składający się z trzech prac artystów z zupełnie innych środowisk, których łączy jedno – zamiłowanie do street artu.

Prace zostały wyłonione z konkursu, który zorganizowała Młodzieżowa Rada Bielan przy wsparciu bielańskiego ratusza. Jest to apolityczna organizacja zrzeszająca młodzież, która chce zmienić szarą rzeczywistość – mówi **Anna Grzybowska-Ryż**, która od 5 lat jest jej opiekunem. MRB działa ostatnio bardzo prężnie – podczas festynu „Zegnaj lato na Bielanach” mieli własne stoisko promocyjne, a 26 września na boisku SYRENKI przy ul. Duracza z jej inicjatywy odbył się Młodzieżowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Bielan.

Pomysł na konkurs graffiti narodził się już dawno temu, ale początkowo nie wiedzieliśmy jak go zrealizować – opowiada należąca do rady **Anna Skowrońska**, uczennica liceum im. **Joachima Lelewela** – Dopiero pod koniec zeszłego roku szkolnego napisaliśmy dokładny projekt konkursu i zanieśliśmy go do ratusza.

Udało się dzięki pomocy wiceburmistrza Bielan, **Grzegorza Pietruczuka**, który bardzo przychylnie przyjął nasz projekt i przekazał go wydziałom: promocji oraz kultury – dodaje przewodnicząca rady **Marta Łacka**. Sam Pietruczuk, który w niedzielę obserwował artystów podczas pracy mówił, że odbiera tę akcję jako kolejny sukces: – Bardzo się cieszę, że Młodzieżowa Rada Bielan wyszła z taką inicjatywą. Już niedługo planujemy podobną akcję z udziałem artystów z ASP – tym razem chcielibyśmy, by powstało graffiti będące wizualizacją nowego Domu Kultury Piaski.

W konkursie na graffiti brało udział kilkanaście projektów. Mimo że początkowo przewidywano tylko jednego zwycięzcę, ze względu na

wysoki poziom nadesłanych prac oraz ich różnorodność wybrano aż trzy propozycje.

Trzecie miejsce zajęła grupa graffitiarzy, którzy chcieliby pozostać anonimowi. Dwóch z nich to licealiści, trzeci – Krystian – studiuje filologię na jednej z warszawskich uczelni.



Twórcy w czasie malowania graffiti przy ratuszu

Drugie miejsce zajął projekt 23-letniej studentki Sztuki Mediów na warszawskim ASP – **Natalii Buszkiewicz**, która wraz z koleżanką **Aleksandrą** stworzyła geometryczne, bardzo spójne dzieło. Artystka przyznaje, że jej praca to przede wszystkim zabawa kolorem i różnymi formami.

Zwycięzcą konkursu okazał się student grafiki ASP – **Adam Walas** – artysta znany niektórym warszawiakom jako współautor muralu, który powstał z okazji 65. rocznicy Powstania Warszawskiego. O konkursie dowiedział się z internetu. Walas przyznaje, że jest to świetna forma popularyzacji tej formy sztuki.

– To bardzo fajny sposób na pokazanie graffiti z zupełnie innej strony. Takie inicjatywy jak ta, pomagają ośwoić graffiti – pokazać, że może ono być bardzo ciekawe, przyjazne. Walas, który mieszka na Bielanach od urodzenia podkreśla, że jest to szczególna dzielnica, również jeśli chodzi o ilość aktywnie działających graffitiarzy.

– Ratusz stoi na drodze, którą uczęszczałem chodząc do liceum

LXLO im. **Wojciecha Górskiego**. Wiele osób z mojej szkoły próbowało swoich sił malując graffiti. Z Bielan wywodzi się spora grupa artystów, którzy bardzo się rozwinięli w tej dziedzinie i np. teraz studiują na ASP.

Na pytanie, jaką widzi różnicę między malowaniem graffiti legalnie a nielegalnie, odpowiada: – Żeby

malować nielegalnie trzeba mieć specyficzną osobowość. Ja tego nie robię, m.in. dlatego że jestem perfekcjonistą – nie potrafię namalować czegoś w kilka minut i uznać, że to jest skończone. Spędzam dużo czasu nad pracą, często ją poprawiając, aż uzyskam zadowalający efekt. Zainteresowanych moimi muralami odsyłam na moją stronę: adamwalas.blogspot.com.

Niedzielną akcję z zainteresowaniem śledzili przechodnie w różnym wieku. – To jest bez wątpienia sztuka i całym sercem popieram takie inicjatywy – mówiła mieszkająca na Bielanach emerytowana polonistka z liceum im. **Ruy Barbosy** pani **Barbara** – Uwielbiam młodzież i jej kreatywność. Uważam, że za dużo się mówi o złych rzeczach, które jej dotyczą, a za mało pokazuje się w mediach, jakie młodzi ludzie mogą mieć możliwości.

Prace laureatów konkursu będzie można podziwiać przez cały miesiąc przed wejściem do bielańskiego ratusza.

Magdalena Ulejczyk

Warsztaty artystyczne

Fabryka kolczyka - warsztaty projektowania biżuterii

Termin: 5.11.2010 (piątek),
godz. 17.00-20.00. Miejsce: Bielański Ośrodek Kultury ul. Estrady 112, www.bok-filia.eu

Warsztaty są doskonałą okazją do stworzenia niepowtarzalnych kolczyków, bransoletek, pierścieni... Zapraszamy wszystkich chcących zdobyć nowe umiejętności i zrealizować swoje marzenia o oryginalnej biżuterii. W warsztatach mogą wziąć udział także dzieci w wieku powyżej 12 lat.

Zapisy pod numerem 022 835 54 44. Koszt: 45 zł od osoby

Warsztaty wizażu

Termin: 6-7.11.2010 (sobota, niedziela). Miejsce: Bielański Ośrodek Kultury, ul. Estrady 112 (www.bok-bielany.eu)

Warsztaty makijażu

Zapraszamy na dwudniowe warsztaty wizażu prowadzone przez **Aleksandrę Bucholc** (Wicemistrzyni na Mistrzostwach Europy w Makijażu Profesjonalnym - Monachium 2009, Mistrzyni Polski w Makijażu Profesjonalnym - Warszawa 2009). Warsztat wizażu i makijażu przeznaczony jest dla wszystkich, którzy chcą zdobyć lub pogłębić i uporządkować swoją wiedzę na temat technik wykonywania i doboru makijażu.

Kurs obejmuje następujące zagadnienia: teoria koloru, etapy wykonania profesjonalnego makijażu, analiza kolorystyczna, analiza kształtu twarzy, niezbędne akcesoria i produkty, ćwiczenia praktyczne: makijaż dzienny, biznesowy, ślubny, wieczorowy. Koszt: 120 zł.

Zapisy i informacje pod numerem (22) 835 54 44

Warsztaty malowania na jedwabiu

Termin: 19.11.2010 (piątek),
godz. 17.00-20.00. Miejsce: Bielański Ośrodek Kultury ul. Estrady 112, www.bok-filia.eu.

Malarstwo na jedwabiu to peł-

na wyzwania technika pozwalająca stworzyć oryginalne i niepowtarzalne wzory. Podczas warsztatów każdy uczestnik stworzy chustę-apaszkę według własnego projektu. W warsztatach mogą wziąć udział także dzieci w wieku powyżej 12 lat. Koszt: 50 zł.

Zapisy pod numerem 022 835 54 44.

Warsztaty

Termin: 13-14.11.2010 (sobota-niedziela). Miejsce: Szkoła Podstawowa nr 133 przy ul. Fontany 3 (stacja metra Stare Bielany).

Bieliański Ośrodek Kultury zaprasza instruktorów, animatorów, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych na warsztaty „Arteterapia w działaniach edukacyjnych”. Zajęcia prowadzi **Grażyna Jezierska** – pedagog, artysta plastyk, arteterapeuta. W programie m.in. warsztaty tworzące, okazywanie emocji i wyrażanie własnych opinii za pomocą prostych technik plastycznych. Koszt: 110 zł (w cenę wliczone są materiały plastyczne).

Koordynator warsztatów – **Anna Zaremba-Moulahcene**, zaremba.bok@gmail.com, tel/fax 22 835 54 44.

Warsztaty muzykoterapii

Termin: 20-21.11.2010 (sobota-niedziela). Miejsce: Szkoła Podstawowa nr 133 przy ul. Fontany 3 (stacja metra Stare Bielany).

Bieliański Ośrodek Kultury zaprasza nauczycieli muzyki, animatorów kultury oraz wszystkie zainteresowane osoby na warsztaty muzykoterapii. Zajęcia prowadzi **Marta Piotrowska** – psycholog, muzykoterapeuta. W programie: oddziaływanie muzyki, muzykoterapia aktywna: ćwiczenia aktywizujące i relaksacyjne, dobór repertuaru muzycznego, komunikacja (dialog muzyczny, wyrażanie emocji), praca z problemem i trudnymi emocjami, improwizacje muzyczne. Koszt: 90 zł.

Koordynator warsztatów – **Anna Zaremba-Moulahcene**, zaremba.bok@gmail.com, tel/fax 22 835 54 44.

BOK

Umów się na wizytę w urzędzie

Rezerwacja numerka przez internet i telefonicznie

Od września br. w Urzędzie Dzielnicy Bielany została uruchomiona nowa usługa dla mieszkańców – można umówić się na wizytę. Istnieje możliwość rezerwacji numerka w wybranej sprawie, na określoną datę i godzinę. Usługa obejmuje wszystkie sprawy załatwiane w okienkach na salach obsługi w ratuszu przy ul. Żeromskiego 29. Zachęcamy do skorzystania z tej nowej możliwości. Zarezerwować numerka można za pośrednictwem strony internetowej urzędu www.bielany.waw.pl, telefonicznie pod numerem 22 37 33 551 lub osobiście w punkcie informacyjnym. Chcąc ułatwić mieszkańcom załatwianie spraw w urzędzie oraz poruszanie się po naszej nowej siedzibie, uruchomiliśmy centralny punkt informacji. Mamy nadzieję, że wprowadzone udogodnienia uproszczą mieszkańcom załatwianie spraw urzędowych i zwiększą komfort i jakość obsługi.

Zapraszamy do naszego urzędu w poniedziałki w godzinach od 8.00 do 18.00, w pozostałe robocze dni tygodnia w godzinach od 8.00 do 16.00.

Justyna Strus



Punkt informacyjny na WOM

ePODATKI

Urząd Dzielnicy Warszawa-Bielany m. st. Warszawy informuje, iż od października 2010 r. udostępniona została nowa bezpłatna usługa dla podatników o nazwie e-PODATKI

E-podatki – łatwo, szybko i bezpiecznie

Dla wielu z nas Internet to nie tylko jedno z głównych narzędzi pracy i dostępu do informacji, ale także możliwość załatwiania wielu spraw. Korzystamy z poczty elektronicznej, serwisów internetowych czy bankowości internetowej. Możemy również za pomocą internetu załatwić sprawy podatkowe.

E – podatki to elektroniczny system obsługi podatnika.

To tutaj można znaleźć wszystkie informacje niezależnie od pory dnia i miejsca naszego pobytu. To bezpieczna, łatwa, wygodna i zgodna z wszelkimi procedurami forma dostępu do informacji podatkowych.

Użytkownikami usługi E-podatki mogą być zarówno osoby fizyczne, jak i prawne. Na swoim indywidualnym koncie można przeglądać wymiar podatku. Wpłacone kwoty, stan rozliczeń. To tutaj znajdziemy aktualne informacje o naszych zobowiązaniach finansowych jakie mamy wobec Urzędu Dzielnicy z tytułu podatków.

Usługa bezpłatna dostępna przez całą dobę.

WBK

Bielany według Rudego (V)

Leszek Rudnicki

Tymczasem, przyznając się bez bicia, zaniedbaliśmy podwórkowe miejsca zabaw. Raz, że szkoła, lekcje, lektury itd., dwa – całkiem inne sprawy były nam teraz w głowie. Weszliśmy w etap poznawania życia od jego praktyczniejszej strony. Darek i Krzysiek pokazali nam kilka sztuczek. W tym celu odwiedziliśmy pętlę autobusową przy Hucie, gdzie nauczyli nas, jak rozpoznać „kanara” i zmykać, gdy się pojawi. Nie ukrywam, że kilka razy jechaliśmy „na gapę” – radość była raczej połowiczna, a portki pełne strachu. Kolejny „patent”, to dzwonienie z budki telefonicznej... za darmo. Praktyczne testy ćwiczyliśmy na automacie przy ul. Żeromskiego obok Hajoty. Cały trick polegał na tym, aby we właściwej chwili błyskawicznie zablokować zapadkę i przechytrzyć pojemnik z monetami. Zamiast 50 groszy, do wlotu wkładało się zapalniczkę lub wpuszczało pieniądze z dziurką, do której przywiązana była mocna nitka. Należało trzymać jej koniec. To w dużym skrócie, ale naprawdę działało. Lecz najfajniejszym odkryciem było picie wody sodowej, oczywiście bezpłatnie. Zwykły saturator odpadał. Ale ktoś z nas rozpracował radzieckie cuda techniki z napisem: Автомат – Сделано в СССР, stojące przed Domem Towarowym w Al. Jerozolimskich. Należało mocno stuknąć maszynę w odpowiednie miejsce, a woda sama leciała do szklanki na łańcuchu. Tym sposobem przyłożyliśmy nasze młode, bielańskie



Foto 1

łapki do stopniowej destrukcji gospodarczej systemu. Hi.

W 1969 r. pożegnaliśmy z nostalgią podstawówkę, ale już w innym miejscu, na ul. Żeromskiego 22/28. Gdyż 3 lata wcześniej, zamieniliśmy się budynkami z XXII L.O. im. José Martí. Coś się skończyło, coś zaczynało. Kompletowałem pokaźną teczkę z pracami do przedłożenia w nowej szkole. Akwarele, szkice węglem, grafiki, rysunki. Jeden z nich, jakimś cudem zachował się do dziś. Kopia studium rąk w/g Albrechta Dürera z 1508 r. Foto 1.

Pożegnanie śp. Andrzeja Miłkowskiego

W dniu 22 września 2010 r. pożegnaliśmy na cmentarzu powązkowskim naszego kolegę i przyjaciela **Andrzeja Miłkowskiego**. Był pierwszym przewodniczącym niezależnej Rady Robotniczej w hucie „Warszawa” w I i II kadencji w latach 1981-1988 r.

Gdy w Sierpniu 1981 r. powstała „Solidarność”, **Andrzej Miłkowski** natychmiast włączył się do pracy w ruchu samorządowym. W wyniku powszechnych wyborów w 1981 r. do samorządu robotniczego w hucie „Warszawa” został wybrany jej przewodniczącym. Oddany całkowicie sprawie budowy autentycznego, niezależnego samorządu pracowniczego, zorganizował konferencje, w których uczestniczyli setki robotników i naukowców z uczelni warszawskich jak SGPIŚ, SGGW oraz Uniwersytetu Warszawskiego. Prace te zostały zwieńczone przyjęciem przez Sejm ustawy o samorządzie załogi przedsiębiorstwa państwowego oraz programem „Rzeczpospolitej Samorządnej”, wypracowanym na I Zjeździe NSZZ „Solidarność” w Gdańsku.

Stan wojenny tylko na krótko przerwał aktywność samorządową Andrzeja. Był częstym gościem na plebani u ks. **Jerzego Popiełuszki**, ciesząc się Jego szacunkiem i uznaniem.

Po reaktywowaniu działalności samorządu robotniczego w 1983 roku, śp. **Andrzej Miłkowski** został ponownie wybrany na przewodniczącego Rady Robotniczej II kadencji w hucie „Warszawa”. W wyniku tych wyborów wielu związkowców ze zdelegalizowanej „S” weszło w struktury Rady Robotniczej HW, a także innych Rad na terenie kraju, co pozwalało na utworzenie nieformalnej sieci samorządowej.

W roku 1989, śp. Andrzej przystąpił do obrad Okrągłego Stołu przy stoliku samorządowym; w wyborach czerwcowych 1989 r. został wybrany posłem na Sejm RP X kadencji. Był współautorem i posłem sprawozdawcą społecznego projektu ustawy o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych, w którym szczególny nacisk położono na partycypację pracowniczą w prywatyzacji oraz nadzór poprzez instytucję Prokuratury Generalnej nad własnością narodową. Nieoceniony wkład w zapisy tego projektu mieli naukowcy skupieni w Radzie Ekspertów, że wymienię tutaj panów: prof. **Leszka Gilejkę**, śp. prof. **Andrzeja Stelmachowskiego**, prof. **Huberta Izdebskiego**, dr **Ryszarda Bugaję**, dr **Andrzeja Malanowskiego**, dr **Pawła Ruskowskiego** czy dr **Andrzeja Pawłowskiego**, pracowników UW, SGGW, SGPIŚ. Wraz z posłem **Herykiem Wujcem** i innymi wypracowano ten ważny społeczny projekt ustawy, który niestety nie został przyjęty przez większość sejmową, lecz burzliwe dyskusje i spory wokół projektowanych metod prywatyzacji przedsiębiorstw spowodowały, że w ostatecznie przyjętym przez Sejm rządowym projekcie znalazła się ścieżka leasingu pracowniczego, którą – jak pokazała przyszłość – sprywatyzowano tysiące przedsiębiorstw w III RP.

Żegnając dziś śp. **Andrzeja Miłkowskiego**, pragniemy powiedzieć: dziękujemy Ci, Andrzeju, za Twoje życie i owoce, jakie ono przyniosło w solidarnej walce o Wolną Niepodległą Polskę!

Cześć Jego pamięci!

Karol Szadurski, Przewodniczący KZ „S” w Hucie „Warszawa” w 1981 r.

Rysowałem ją bardzo długo, mówiąc sobie – dostanę się, dostanę! No i spełniłem marzenia z dzieciństwa: zdałem egzamin do 5-letniego Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych. Mieszczącym się w miejscu absolutnie wyjątkowym, budynku historycznej Podchorążówki Łazienek Królewskich! Tam mogłem poszerzać manualne zdolności. Malarstwo, rysunek, rzeźba, fotografika, kompozycja, liternictwo, historia sztuki itd. Dojazd z Bielan zajmował mi godzinę. Dosłownie wbijałem się w „Jelcza – Ogórka” linii 132, by w nieopisanym tłoku dotrzeć na Kr. Przedmieście. Po czym wskakiwałem do autobusu 107, wysiadając na ul. Szwoleżerów r. Myśliwieckiej. Jeszcze tylko 200 metrów przez park, po dywanie liści jesiennych, pośród rzeźb, wiewiórek oraz paw. Już.

Liceum miało kameralny charakter, tylko klasy A i B jednego rocznika. W sumie 10. Grono profesorskie było w większości przedwojennej „starej daty”, z prawdziwymi zasadami patriotyzmu. W swej mądrości życiowej, akceptowali naszą twórczą przekorę, luzactwo, długie „pióra” i jazz – rock puszczone na full przez szkolny radiowęzeł. Sztuka tolerancji. Przez co darzyliśmy ich naprawdę wielką estymą. Praktycznie wszyscy znali wszystkich: spotykaliśmy się na przerwach w przechodniej auli oraz na zewnątrz za „Małą Kordegardą” (wariant dla tytoniowców). W mej

Zaduszki Jazzowe

4 listopada (czw.) br. o godz. 19.00 w Podziemiach Kamedulskich przy ul. Dewajtis 3 wystąpi **Grzegorz Karnas Vocal Cello Quintet**. To zespół czerpiący z tradycji kolektownej improwizacji jazzowej na bazie zarówno własnych, prostych tematów muzycznych, jak i kompozycji, które w pewnym kontekście można uznać za standardy.

Trzonem formacji jest duet: wokali i wiolonczela. Jej lider – **Grzegorz Karnas** to wokalista o głębokiej muzykalności i wyjątkowym talentie improwizatorskim – laureat wielu nagród, autor dwóch z trzech wyprodukowanych przez siebie płyt. Jest laureatem międzynarodowych konkursów wokalnych: I nagroda na Międzynarodowych Spotkaniach Wokalistów Jazzowych w Zamościu, I nagroda na Young

klasie było kilkoro koleżanek i kolegów z rodzin warszawskiej socjety. Joasia Sienicka – córka znanego i cenionego malarza – Jacka, **Maciek Kobyliński** – syn świetnego rysownika tudzież gawędziarza – Szymona, który przywoził mu niebieskim „Moskwicem”... zapomniane kanapki, Bogna Soluba – córka red. naczelnego „Expressu Wieczornego” – Zbigniewa, **Ania Wunderlich** – córka popularnego dziennikarza telewizyjnego – Jerzego itd. Na szczęście, wspomniani uczniowie, nigdy nie „zadzierali nosa” z tego powodu. Łączyła nas prawdziwa pasja i miłość do sztuki. Tworzyliśmy zgraną ekipę: wspólnie chodziliśmy na wystawy, do kina, teatru, na koncerty, pożyczaliśmy sobie zachodnie płyty itp.

W pozostałych klasach („oczko” niżej lub wyżej), także było wielu znajomych. Niektórzy zrobili wkrótce karierę, osiągnęli sukces. I bardzo dobrze! **Włodek Przerwa-Tetmajer** czy Stasio Młodożeniec kontynuowali dzieło swych przodków. Kolejni ludzie z naszego „plastyka”, ostro namieszały w kulturze. Piotrek Szulkin – reżyser, za sprawą nagrodzonych filmów fabularnych: „Golem” oraz „Wojna światów – następne stulecie”. Krystyna Janda – aktorka, z porywającym debiutem na planie „Człowieka z marmuru” **Andrzeja Wajdy**. **Jacek Kufirski** – muzyk i dobry duch zespołu Kult, który namówił przyjaciela Staszewskiego do projektu – Kazik, nagrywając z nim słynną płytę: „Spalam się”. **Witek Modzelewski** – prawnik oraz ekonomista, wiceminister finansów, doradca kolejnych rządów RP. Długo by mówić. To odrębna historia. Może na inną okazję.

Jazz Singers Competition Brussels w Belgii, I nagroda konkursu Crest Jazz Vocals we Francji. Jest inicjatorem i organizatorem „Międzynarodowego Konkursu Jazzowego Dla Muzyków Śpiewających – Voicingers” w Żorach.

Muzyka kwintetu to wędrówka poprzez pełną energię, mocno osadzoną w rytmie grę perkusisty **Sebastiana Frankiewicza**, wiolonczelisty **Adama Olesia** oraz kontrabasisty **Michała Jarosa**. To również podróż przez liryczne, pełne słowiańskiego piękna i erudycji muzyczne wywody pianisty Michała Tokaja oraz nierzadko abstrakcyjne, niemal hipnotyczne partie improwizowanych duetów wokalo-wioloncelowych.

Wstęp wolny. Zapraszamy!

P.Sz.-J.

Obchody Święta Niepodległości

11 listopada br. o godz. 12.30 burmistrz Dzielnicy Bielany **Zbigniew Dubiel** oraz Rektor Akademii Wychowania Fizycznego **Józefa Piłsudskiego Alicja Przyłuska-Fiszler** zapraszają mieszkańców Bielan na uroczystość patriotyczną przy pomniku Piłsudskiego. Reprezentację Rady i Zarządu Dzielnicy oraz przedstawicieli AWF wraz z przybyłymi gośćmi w uroczystej asyście wojskowej złożą kwiaty pod pomnikiem marszałka – teren Akademii Wychowania Fizycznego, ul. Marymoncka 34.

W sobotę 13 listopada o godz. 13.00 Centrum Kultury „Dobre Miejsce” organizuje koncert pt. „Kwiaty Polskie”. Będzie to koncert pieśni patriotycznych w aranżacji prof. **Jerzego Zabłockiego** w wykonaniu chóru „Piastuny” z Wrocławia oraz recital **Dominiki Świątek** z Warszawy. Miejsce: Podziemie Kamedulskie, ul. Dewajtis 3 w Lasku Bielańskim. Wstęp wolny.

Chór „Piastuny” działa przy Ośrodku Działań Społeczno-Kulturalnych PIAST we Wrocławiu, stąd też nazwa zespołu. Większość członków chóru wywodzi się z Reprezentacyjnego Dolnośląskiego Zespołu Pieśni i Tańca „Wrocław”. **Dominika Świątek** – wokalistka,

kompozytorka i autorka tekstów jest współzałożycielką Teatru Hybrydy w Warszawie. Swoją drogę twórczą rozpoczęła programem „Siódmy anioł” opartym na poezji Herberta z jej autorską muzyką. Dzięki Ministerstwu Kultury i Dziedzictwa Narodowego w 2006 roku „Siódmy anioł” doczekał się wydania płytowego. Wokalistka jest także autorką muzyki do poezji **Marleny Zynger** (spektakl „Czas śpiewu kobiety”), **Anny Kowalczyk** i **Piotra Cieńskiego**. Lada moment ukaże się jej kolejna płyta „Proroctwo” z poezją Juliusza Słowackiego. Na Rok Chopina **Dominika Świątek** z zespołem przygotowała program „Cień Chopina”, na który składają się pieśni Chopina oraz pieśni o Chopinie. Wokalistka ma za sobą koncerty w wielu miastach w Polsce, a także w Wilnie, Lwowie, Krzemieńcu, Kijowie, Rydze i Sankt Petersburgu.

W środę 17 listopada br. z okazji Święta Niepodległości Bielański Klub Komatanta zaprasza na referat **Mieczysława Pierzchały** pt. „Rocznica Odzyskania Niepodległości Polski”. Miejsce: Biblioteka Publiczna im. St. Staszica, ul. Duracza 19, g. 13.00. Wstęp wolny.

P.Sz.-J.

Drogiej Koleżance

Jadwidze Godlewskiej

wyrazy głębokiego współczucia,
słowa otuchy i wsparcia
z powodu śmierci

Ojca

składają

naczelnik, koleżanki i koledzy
z Urzędu m. st. Warszawy Biura
Administracji i Spraw Obywatelskich
– Delegatura w Dzielnicy Bielany

Mamy Mamy na Bielanach!

Wesoło i kolorowo w pokojach bielańskiego ratusza

14 października br. w bielańskim ratuszu przy ul. Żeromskiego 29 odbyło się uroczyste otwarcie Klubu Mam i Tatusiów działającego przy Stowarzyszeniu „Mamy czas”. W spotkaniu wzięli udział m.in. burmistrz Bielan – **Zbigniew Dubiel** i trzech jego zastępców: **Grzegorz Pietruczuk**, **Marek Keller** i **Ryszard Modzelewski**, była również **Joanna Radziejewska** radna, **Joanna Dolińska-Dobek** z Biura Polityki Społecznej koordynator Programu Rodzina oraz **Dorota Tondera** dyrektor Bielańskiego Centrum Edukacji Kulturalnej. Założycielka Klubu – **Joanna Leszczyńska-Kudłaciak**, szczęśliwa witała gości ze swoją najmłodszą pociechą śpiącą w chuście – nosidełku, nieco zaskoczona ogromną ilością osób przybyłych na uroczystość. Do klubu należy już kilkadziesiąt mam, cały czas dołączają nowe. – Mam wrażenie, że dziś przyszło ich jeszcze więcej – cieszyła się Leszczyńska.

Istniejąca już od ok. 1,5 roku grupa aktywnych bielańskich rodziców spotyka się, by wymienić doświadczenia związane z wychowywaniem swoich pociech. Mają oni możliwość uczestniczenia w warsztatach ze specjalistami, takich jak cykl „Akademia Pediatry dla rodziców” oraz zajęciach ogólnorozwojowych dla maluchów. Na spotkaniach klubu mile widziane są też mamy, które dopiero spodziewają się dziecka.



Przewodnicząca stowarzyszenia **Joanna Leszczyńska** z pomocą **Ilony Soja-Kozłowskiej** i **Joanny Radziejewskiej** – radnych, które od początku wspierały Mamy, prowadziła rozmowy z Zarządem Dzielnicy. Burmistrzowie zainteresowali się nowatorską inicjatywą popartą ciekawą ofertą programową i pomogli znaleźć lokal dla mam.

Inicjatywa Mam zyskała aprobatę, nie tylko burmistrzów i radnych, została zauważona i doceniona przez lokalną społeczność bielańską, szczególnie młodych rodziców, przed którymi otwiera się nowa, inna niż do tej pory możliwość wsparcia rozwoju i edukacji dziecka w pierwszej, niezwykle istotnej fazie życia. Dla wszystkich bielańskich rodziców rodzi się szansa na nietuzinkowe spędzenie czasu w przyjaznym miejscu, a szczególnie aktywni mogą włączyć się w pracę Klubu.

– Chcielibyśmy pokazać, że będąc mamą

nie trzeba siedzieć w domu – mówi Tarlaga – Wielu młodych rodziców nic nie wie o możliwościach, jakie mają – takich jak niedzielne koncerty dla dzieci odbywające się za symboliczne 2 zł na Scenie Kameralnej mieszczącej się w bielańskim ratuszu. Podkreśla też wagę integracji rodziców i podobnych lokalnych działań: – Bardzo chcemy, żeby wspierała nas dzielnica. Państwo chce, by rodziło się coraz więcej dzieci, ale młode mamy często zostają bez pomocy. Ważne jest, żeby mama po urodzeniu dziecka miała blisko do takiego miejsca, żeby to nie była dla niej wyprawa przez całe miasto.

Burmistrz i jego zastępcy zgodnie podkreślali, że będą w miarę możliwości wspierali działalność klubu. – Bardzo mi się podoba inicjatywa pań – obserwujemy ją od samego początku – mówił **Zbigniew Dubiel** – Pamiętając jeszcze moje doświadczenia wiem, że bardzo potrzebne jest takie forum wymiany zdań dla młodych rodziców. **Joanna Radziejewska** nie kryła radości widząc przeurocze brzdące bawiące się w murach ratusza. A mamom i ich dzieciom życzyła wielu wspaniałych chwil w nowej siedzibie oraz ciekawych pomysłów i energii na ich realizację. **Joanna Dolińska-Dobek** zaproponowała Klubowi udział w kampanii społecznej na rzecz rodziny. W czasie spotkania stowarzyszenie otrzymało od władz bielańskiego urzędu zabawki oraz maty dla dzieci.

Andżelika Maj – mama 1,5 rocznego Szymona, która w czasie otwarcia pojawiła się w klubie pierwszy raz, bardzo się cieszy z możliwości, jakie daje rodzicom stowarzyszenie: – O klubie dowiedziałam się z grona „Mamy z Bielan”. Jest jesień – nie zawsze mogę spędzić czas z dzieckiem na placu zabaw. Szczególnie teraz, kiedy Szymon wyrwa się do innych dzieci, cieszę się, że będzie miał towarzystwo.

Spotkania klubu odbywać będą się w każdy poniedziałek i czwartek między 10:00 a 13:00 w pokojach 264, 265, 266. Warto dodać, że jedno z pomieszczeń (w godzinach, kiedy klub nie będzie funkcjonował) będzie w przyszłości wypożyczane dla rodziców, którzy będą chcieli skorzystać z usług urzędu. Bawiącym się w pokoju dzieckiem zaopiekuje się jeden z pracowników urzędu.

Magdalena Ulejczyk

Artyści w Akademii

Bielańskiego Centrum Edukacji Kulturalnej

13 września 2010 r., w roli „wykładowcy” znakomitego artysty estradowego, aktora, piosenkarza i... sportowca – **Roberta Rozmusa**, a w roli „słuchaczy” ponad 100 uczniów bielańskich gimnazjów i liceów.



Sukces artystyczny to przebieg Akademii, podczas której „profesor” Rozmus, prezentując tajniki powstawania numeru estradowego – od pomysłu do efektu scenicznego – brawurowo wykonał trzy piosenki, pokazując przy tym wielobarwne kostiumy i zestaw estradowych peruk. Następnie zaprosił (prezentując nie-naganną dykcję) na scenę czwórkę młodych uczestników Akademii i przeprowadził z nimi krótkie ćwiczenia dykcyjne. Używając popularnych „łamiągówek” językowych w postaci „szedł Sasza szosą suchą”, „na półce stoją butelki oetykietowane i butelki nieoetykietowane”, „kod poczt w Tczewie” oraz „i cóż że ze Szwecji” ostro przeciwiczył swoich studentów. Okazało się, że język polski jest trudniejszy niż sądziliśmy. Salwy śmiechu towarzyszące ćwiczeniom dykcyjnym były tego widomy efektem. Atmosfera była tak wspaniała, że kilkoro „słuchaczy” zdecydowało się na indywidualny występ pod życzliwym okiem „profesora” Rozmusa. Wysłuchaliśmy więc elektryzującego rapu oraz występu w stylu Bobby Mc Ferrina.

Gdy upłynął czas przeznaczony na spotkanie z naszym pierwszym wykładowcą, „profesorem” Rozmusem, nikt nie rzucił się do wyjścia, przeciwnie, młodzież chętnie rozmawiała z nim w foyer naszego teatru. Warto też odnotować, że pracownicy Bielańskiego Centrum Edukacji Kulturalnej zauważyli wyraźną przemianę w zachowaniu młodzieży biorącej udział w Akademii. Byli zainteresowani naszą galerią, pracowniami: filmową, fotograficzną i dźwiękową, które powstały w Centrum, ale najbardziej interesowały ich kolejne wykłady naszej Akademii z cyklu „Chcę wiedzieć, jak powstaje...”

Kolejne spotkania to: 4 listopada 2010 r. godz. 12:00 z satyrykiem **Krzysztofem Daukszewiczem**, a 29 listopada 2010 r. godz. 10:00 z byłym aktorem teatru Kantora, krytykiem teatralnym i reżyserem **Krzysztofem Miklaszewskim**. Kolejne Akademie poprowadzą m.in.: najgłośniejszy poeta młodego pokolenia – **Jacek Dehnel**, wspaniały malarz i plakacista – **Stasys Eidrigevicius**, reżyser, dyrektor Teatru Rampa – **Jan Prochyra**, znakomity rzeźbiarz – **Andrzej Renes** oraz muzycy, tancerze i wielu innych ciekawych twórców.

Krzysztof Daukszewicz na Osiedlu Piaski

W Klubie Piaski zaczęliśmy cykl spotkań ze sławami sceny. Myśleliśmy, że będzie trudno namówić „wielkie” nazwiska estrady do występu w małym klubie osiedlowym, ale okazało się, że czasem się udaje. Ostatnio – 1 października gościł u nas **Krzysztof Daukszewicz**. Cieszy się on ogromną sympatią mieszkańców Osiedla Piaski. Widzowie

Druga Akademia z cyklu „Chcę wiedzieć, jak powstaje...!”, która odbyła się w naszym Centrum 20 września 2010 r. z pewnością przejdzie do historii jako ta, która wywołała

największe emocje. W rolę „akademickiego profesora” wcielił się bowiem idol nastolatka, przedstawiciel sławnej rodziny aktorskiej – **Mateusz Damięcki**. Już na wstępie określił siebie jako 11. przedstawiciela klanu Damięckich parającego się sztuką.

Zainteresowanie spotkaniem z młodym idolem wpłynęło znakomicie na przebieg spotkania. Młodzież miała okazję obejrzeć, na zamkniętym pokazie, film z udziałem naszego „profesora”. Projekcja „Kochaj i tańcz” nie była przypadkowa. W tej produkcji **Mateusz Damięcki** prezentuje ponadprzeciętne zdolności taneczne. Dodatkowo cały film skierowany jest do zafascynowanych sztuką taneczną młodych ludzi. Nie zdziwiliśmy się więc, gdy na pytanie o artystyczne zainteresowania wiele osób obecnych na sali wskazało właśnie taniec.

Film okazał się bardzo interesujący. Wiele obrazów wywołało salwy szczerzego śmiechu, dzięki temu atmosfera po projekcji była bardzo sympatyczna.

Mateusz Damięcki, wcielając się w kolejną rolę, „profesora” naszej Akademii ze szczegółami wyjaśniał i analizował tajniki sztuki filmowej. Dowiedzieliśmy się więc o dwumiesięcznych morderczych przygotowaniach na siłowni, wielotygodniowych próbach tanecznych i szesnastogodzinnych planach zdjęciowych, podczas których nagrywano kolejne taneczne i aktorskie sekwencje. **Mateusz Damięcki** z uznaniem wyrażał się o pracy całej ekipy, a szczególnie kaskaderów biorących udział w niektórych niebezpiecznych scenach. Powiedział też, że wszystkie sekwencje taneczne, z wyjątkiem akrobacji, wykonał samodzielnie, a montaż filmu uważa za zbyt szybki, przez co wiele znakomitych elementów choreograficznych jest nie do końca czytelnych.

Z sali padło wiele pytań. Najbardziej osobiste zadała jedna z nauczycielek. Otóż: **Mateusz** zdradził, że wkrótce czeka go egzamin. Dopytywany przez nauczycielkę zdradził, że... wkrótce bierze ślub! W imieniu pracowników Bielańskiego Centrum Edukacji Kulturalnej złożyliśmy aktorowi serdeczne gratulacje i zaprosiliśmy na kolejną edycję Akademii! UWAGA! Zaproszenie zostało przyjęte.

Mimo, iż spotkanie trwało trzy godziny, niewielu młodych ludzi zdecydowało się na opuszczenie sali. Tym bardziej, że obiecaliśmy wielką sesję zdjęciową z udziałem naszego wykładowcy. Kolejne 30 minut upłynęło na fotografowaniu z udziałem kolejnych uczestników Akademii. Tak, większość młodzieży na widowni to dziewczyny...

Dorota Tondera

Magdalena Żuk

Rocznica najazdu Sowietów na Polskę

Uroczystość w kościele pw. Zesłania Ducha Świętego

Jak przez wiele lat, tak i w tym roku, 17 września, w 71 rocznicę najazdu Sowietów na Polskę odbyła się uroczystość patriotyczno-religijna w kościele pw. Zesłania Ducha Świętego w Warszawie. Rozpoczęła ją Msza święta celebrowana przez księdza **Piotra Łapę**, odprawiona w intencji żołnierzy września 1939 roku, żołnierzy NSZ, NOW, AK, WiN, poległych w walce z okupantami, zamordowanych w obozach niemieckich, łagrach sowieckich, więzieniach Gestapo, NKWD i UB, w latach 1939 – 1956. Po Mszy św. uczestnicy uroczystości udali się do przyległej kaplicy, gdzie prezes Koła nr 5 Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Kraju, **Zenobia Klepacka**, wygłosiła okolicznościowe przemówienie. Prezentujemy je poniżej z niewielkimi skrótami.

* * *

Przyszliśmy tutaj, aby pomodlić się, aby oddać hołd tym, którzy walczyli w czasie II Wojny Światowej w imię niepodległości Ojczyzny.

Przypominamy dzień 17 września 1939 r., kiedy to na mocy tajnego porozumienia Molotow-Ribbentrop został uzgodniony IV rozbiór Polski. Polska została podzielona między dwóch zaborców: Niemcy i ZSRR. Porozumienie zawarte między Związkiem Sowieckim a III Rzeszą Niemiecką zakładało likwidację państwa polskiego i wywzajemienie go na zawsze z mapy Europy. Pewność, że Polska nigdy się nie odrodzi, leżała u podstaw decyzji o deportacji 300 tysięcy Polaków w głąb sowieckiego imperium oraz o dokonaniu bezprecedensowej zbrodni mord polskich oficerów i policjantów. W kwietniu i maju 1940 roku Sowietci zamordowali w Katyniu, Smoleńsku, Char-

kowie, Kijowie, Mińsku i innych miejscach 25700 Polaków. Wyroki śmierci wydawała w Moskwie „trojka” wysokich urzędników NKWD. „Trojki” nikogo nie przesłuchiwały i nawet nie widziały tych, których wysyłały na śmierć. Wyroki podpisywali m.in. Stalin, Beria, Mołotow, Woroszyłow.

Tasma śmierci ruszyła 3 kwietnia 1940 roku, gdy zaczęło się rozładowanie obozu w Kozielsku. – wówczas 4404 jeńców przewieziono do Katynia i zabito strzałami w tył głowy; 3896 Polaków zamordowano w Charkowie, 6287 jeńców z Ostaszkowa rozstrzelał NKWD w Kalininie. Pochowano ich w Miednoje. Na Ukrainie rozstrzelano 3405 Polaków, na Białorusi zginęło 3880 więźniów. Pochowano ich być może w Kuropatach pod Mińskiem.

Do kolejnej tragedii historia dopisała 10 kwietnia nową katastrofę, która w 71. rocznicę Katynia znów pograżała naród w głębokiej żałobie. W katastrofie samolotu pod Smoleńskiem zginęli wybitni przedstawiciele naszego państwa, pełniąc służbę Ojczyźnie. Katyn zabrakł nowe ofiary! Trzeba było drugiego dramatu, żeby o mordzie katyńskim dowiedział się cały świat. Oby ta tragiczna śmierć tylu wspaniałych ludzi była początkiem pojednania polsko-rosyjskiego.

W imieniu Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Kraju składam podziękowanie wszystkim uczestnikom dzisiejszej uroczystości. Serdeczne Bóg zapłać!

Spotkanie zakończyło się złożeniem kwiatów przy ołtarzu.

mp

Warszawskie Termopile 2010

Bohaterski bój 30. Pułku Strzelców Kaniowskich

Pomimo bohaterskich wysiłków wojska i społeczeństwa nie mieliśmy w 1939 roku żadnych szans na skuteczną obronę kraju. Wprawdzie Anglia i Francja wypowiedziały 3 września wojnę Niemcom, to do końca kampanii wrześniowej nie uczyniły nic, co mogłoby odciążyć Polskę. Do tego doszedł „nóż w plecy” i kolejny wróg – sowiecka armia wtargnęła 17 września.

Walczyliśmy do ostatka, toczyliśmy ciężkie walki w całym kraju i w obronie Stolicy. Szczególnie upamiętnił się bohaterski i dramatyczny bój stoczony 21 września 1939 r. przez 900-osobowy Pierwszy Batalion 30. Pułku Strzelców Kaniowskich na terenach północno-zachodnich osiedli Warszawy: Placówki, Młocin, Wawrzyszewa i obecnej Huty ArcelorMittal, z niemiecką dywizją zmotoryzowaną, wyposażoną w wielokrotnie skuteczniejsze środki bitewne. W zażartym, desperackim boju wręcz, na białą broń, twarzą w twarz, zginęło wówczas pięciuset naszych żołnierzy wraz z bohaterskim dowódcą – majorem **Bronisławem Kamińskim**. Niemcy ponieśli w tym boju dwukrotnie większe straty, a atak niemieckiej dywizji na stolicę został wstrzymany, co umożliwiło przedarcie się do Warszawy oddziałów armii „Poznań” i armii „Pomorze” po walkach nad Bzurą.

Bitwa ta stanowi chlubną kartę w dziejach polskiego oręża. I chociaż obrońcy przegrali, to są bohaterami, których męstwo sławi się do dziś. Podobnie jak 2580 lat temu starożytni Grecy, broniąc w wąwozie Termopile ojczyzny przed najazdem Persów – przegrali, lecz uniemożliwili wrogom przedarcie się przez wąwóz.

W 71. rocznicę „Warszawskich Termopil” 21 września 2010 r. zebrał się w pobliżu Huty ArcelorMittal, przy pomniku upamiętniającym bohaterski bój Strzelców Kaniowskich, kombatanci różnych ugrupowań, przedstawiciele



Ks. Bogusław Pasternak prowadzi modlitwę

Rady i Zarządu Dzielnicy, młodzież szkolna ze sztandarami. Ksiądz kapelan (opiekun bielańskich kombatantów) Bogusław Pasternak odmówił modlitwę za poległych. Wysłuchano okolicznościowego przemówienia burmistrza **Zbigniewa Dubiela**, a także przemówienia prezesa Huty **Henryka Hulina** (fundatora pomnika i opiekuna). Prezes Klubu Żołnierzy i Rodzin 30. Pułku Strzelców Kaniowskich major w stanie spoczynku, Kawaler Orderu Virtuti Militari **Zdzisław Kamiński** przypomniał zebranym przebieg historycznej bitwy.

Patriotyczna uroczystość zakończyła się odśpiewaniem smutnej pieśni „Śpij Kolego...”

Mieczysław Pierzchała

O niezapomnianym pułkowniku

Interesująca wystawa poświęcona Józefowi Telidze (1914–2007)

*Złamani tęsknotą za Domem!...OJCZYZNĄ!...
Odchodzimy dziś - jeden za drugim - w zaświaty...
Pamięć dni tamtych została nam blizną!
Czy rzuci ktoś - kiedyś - na nasze groby - kwiaty?*

Tak pisał 11 sierpnia 1986 r., w celi więzienia na Rakowieckiej **Józef Teliga**. Ale gorycz nie oznaczała złamania ducha. Bo też wiara i intelekt tego więźnia - najstarszego wiekiem więźnia PRL - były niezwykle.

W 2007 r. na łamach „Naszych Bieleń” żegnaliśmy 93-letniego pułkownika **Józefa Teligę**, naszego wielkiego przyjaciela. W tamtych dniach żegnał go także w Katedrze Polowej Wojska Polskiego przy ul. Długiej w Warszawie **Stefan Melak**, a nikt z nas nie przypuszczał wówczas, że i jego wkrótce zabraknie.

Długie niezwykle życie pułkownika **Józefa Teligi** „od lat najmłodszych do późnej siwizny” w służbie Ojczyźnie i społeczeństwu, mogłoby zapełnić karty obszernej książki. Nie brakowało w owym życiorysie wątków zgoła sensacyjnych, jak choćby kierowanie w latach 1943–1945 siatką wywiadu Armii Krajowej Okręgu Kielecko-Radomskiego, co było istnym tańcem na linie.

Postać **Józefa Teligi**, jego niezwykłą biografię przypominało ostatnio Muzeum Historii Kielc, otwierając we wrześniu br. interesującą wystawę „Józef Teliga 1914–2007”.

Jak mówił podczas Mszy św. w Katedrze Kieleckiej ks. kanonik **Józef Maj** - byli i są w pokoleniach Polaków ludzie mocno tkwiący w swych rodzinnych korzeniach, a równocześnie patrioci w sensie ogólnonarodowym, nie dający wtłoczyć się w patriotyzm stanowy czy klasowy.

Takim właśnie był ród Teligów.

Jedną z kilkunastu pieczołowicie opracowanych plansz wystawowych obrazowała owe „korzenie”, które mocno tkwiły w młynarskiej dynastii Teligów. Ponad dwa stulecia prowadzili oni słynne młyny bielińskie. A dobry był z tej maki chleb.... Z rodziny tej wywodził się bowiem m.in. dziad pułkownika, **Jan Teliga**, zasłużony działacz niepodległościowy na Kielecczyźnie w dobie zaborów, później aktywista PSL i POW; **Karol Teliga** był profesorem i rektorem Uniwersytetu Jagiellońskiego w latach 60. XIX w.

W takim klimacie wzrastał młody Józef.

Kolejne plansze ilustrowały jego młodość, kiedy po studiach pedagogicznych, w zaraniu niepodległości państwa polskiego, był wychowawcą i nauczycielem świętokrzyskiej młodzieży.

Później - burzliwy czas wojny, konspiracji i WIN-u; jeszcze później czas „Solidarności” a w czasach stanu wojennego trudna i niebezpieczna działalność w utworzonej przez siebie organizacji podziemnej - Ogólnopolski Komitet Oporu Rolników (OKOR), okupionej dwukrotnym aresztowaniem i półtorarocznym pobytem w więzieniu przy ul. Rakowieckiej. Po wyjściu z więzienia utworzył Konwent Seniorów Ruchu Ludowego (KSRL) odnajdując znanych, przedwojennych działaczy ludowych i kolejno brał udział w organizowaniu Niezależnego Ruchu Ludowego (NRLS), jak również próbował sformować PSL.

Brał czynny udział w organizowaniu Stowarzyszenia Kombatantów Polskich w kraju (SPK w kraju). Sympatyzował i brał udział w ruchu na rzecz zmiany ordynacji wyborczej na Jednomandatowe Okręgi Wyborcze (JOW). Tuż przed śmiercią, 8 grudnia 2007 r.,

pułkownik **Józef Teliga** przemawiał na uroczystościach związanych z 25-leciem powstania OKOR-u w Krasiczynie.

Taki był pułkownik **Józef Teliga**. Czynnny do końca.

Ziemia kielecka nie zapomniała o swym wiernym synu. W 2008 r. był jednym z wybranych w plebiscycie „11 dzielnych” ziem kieleckiej.

Pamięć o nim przekazywana jest młodemu pokoleniu kielczan i wszystkim odwiedzającym Muzeum Historii Kielc w jego rodzinnym mieście. Piękna przenośna wystawa jemu poświęcona powędruje dalej do szkół kieleckich, o czym wspominał organizator wystawy pan Leszek Dziedzic. Rozważane jest też nadanie jednej ze szkół imienia pułkownika oraz nazwanie któregoś z placów w Kielcach jego imieniem.

Nie zapomnieli o swoim przyjacielu i

dowódcy jego dawni towarzysze. Do grobu pułkownika przyjechał ok. 200 km żołnierz z oddziału „Boruty” 87-letni **Jan Poterek**. Powiedział krótko: „Nie mogło mnie tu dziś nie być”.

Przybyli tam tego dnia współtowarzysze pracy i walki z OKOR-u, Solidarności Walczącej (SW), Porozumienia Organizacji Niepodległościowych (PON) i Stronnictwa Ludowego „Ojcowizna” oraz działacze ruchu na rzecz zmiany systemu wyborczego JOW. Padły gorzkie słowa o meandrach współczesnej polityki rolnej, o trudnej rzeczywistości polskiej wsi. Ale też twardo brzmiały słowa młodszych wiekiem działaczy o potrzebie dalszego działania i postanowieniu trwania przy sprawie.

Chylił się nad grobem pułkownika sztandar „Środowiska Grupa. Kampinos” Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, którego honorowym członkiem był nasz pułkownik - znowu duchowo obecny wśród nas.

I popłynęły w niebo nad Kielcami słowa „Roty”: „Nie rzucim ziemi...”

W.A.



Grupa bielańskich kombatantów na kieleckiej ziemi



Irma Wieczorkowska-Bednarek

Październikowe spotkanie rady Programowej Seniorów Bielaniańskiego odbyło się w Ośrodku Wsparcia dla Seniorów Nr 1.

Jego kierowniczką **Grażyna Parkot** przytaczała cyfry wymowne. Z pobytu dziennego korzysta prawie 40 podopiecznych, popołudniowy Klub Seniora zrzesza 138 osób. Jeśli dodać członków Grupy Wsparcia dla chorych na chorobę Alzheimera oraz kombatantów – to dzięki istnieniu ośrodka ponad 500 bielańskich seniorów ma szansę wieść aktywne życie. Najlepszy to lek na starość.

Frekwencja w takiej placówce świadczy o jej popularności i o zapotrzebowaniu społecznym. Mało kto dziś pamięta, że 18 lat temu, w uroczystym otwarciu domu Dziennego Pobytu przy Al. Zjednoczenia (tak brzmiała wówczas nazwa) wzięło udział pierwszych troje podopiecznych, a wśród nich pani **Regina Bola**: wspaniała animatorka seniorskich spraw, która wywalczyła to miejsce dla ludzi wiodących samotne, puste życie w swoich czterech ścianach.

Prawie 80% obecnych uczestników pobytu dziennego to osoby mieszkające samotnie, większość w wieku 71-90 lat.

Jedzą tu śniadanie i obiad, codziennie mierzy im się ciśnienie. W zależności od stanu zdrowia, samopoczucia, zainteresowań – i oni, i członkowie Klubu Seniora wybierają co chcą z przebogatej oferty zajęć. Piękna ciasta na spotkania integracyjne, wymyślają fryzury i makijaże, uczą się obsługiwać komputery, malują, haftują, dziergają, szydełkują, szyją. To nie tylko wyzwianie

ekspresji twórczej i ruchowej. Także – przeciwdziałanie marginalizacji starych ludzi, ich poczuciu osamotnienia, tworzenie oparcia społecznego, zaspokajanie potrzeby kontaktu, integracji z grupą, kształtowanie poczucia wspólnoty.

Programy zdrowotne i relaksacyjne to prelekcje, porady lekarskie, masaże, bioenergoterapia, gimnastyka z elementami ćwiczeń starożytnych, zajęcia na basenie, nordic walking. Także choreoterapia: zabawy taneczne, tańce integracyjne, tańce w kręgu i na siedząco. Znamienne jest, że podopieczni, bez względu na wiek, chętnie wybierają to, co podtrzymuje sprawność umysłu i rozwija intelekt: od nauki języków obcych po różne konkursy, wspólne wyjścia do teatru, opery, filharmonii, kina, muzeów, galerii, na koncerty. Wypełniają ludziom czas, a zarazem integrują ich wycieczki po kraju, spotkania z dziećmi i młodzieżą szkolną, wspólnie obchodzone uroczystości okolicznościowe, z imieninami i urodzinami włącznie. Ośrodek współuczestniczy w organizacji imprez dla szerokiego grona seniorów bielańskich i wczasów dla seniorów.

Ogromny jest wkład pracy zespołu ośrodka w podnoszenie jakości życia starszych osób. To jedno z miejsc, bez istnienia których ich życie niewiele różniłoby się od wegetacji.

Wszystkiego najlepszego!

Już dziewiętnasty raz świat obchodzi dni seniora. Co prawda, Międzynarodowy Dzień Ludzi Starszych, potocznie zwany Dniem Seniora, przypada każdego pierwszego października, w rocznicę inauguracyjnego posiedzenia Światowej Organizacji ds. Ludzi Starszych – ale przeważnie seniorskie święta ciągną się długo, zahaczając i o listopad. Dopieszcza się nas wtedy, interesując się naszymi problemami oraz przypominając sobie, że współczesne społeczeństwo alarmująco starzeje się, co powoduje

Czas aktywności

Międzynarodowy Dzień Ludzi Starszych



Występ senierek podczas „Pożegnania lata 2010”

niebagatelne skutki demograficzne, społeczne i ekonomiczne. Odbywają się sympozja poświęcone aktywacji trzeciego wieku...

Warto dodać, że w niektórych krajach, np. w Niemczech i Anglii, seniorskie święto przyjęło się niczym u nas niedysiejszy Dzień Kobiet, i obchodzone jest także w rodzinach. Na cześć babci i dziadków wydawane są przyjęcia z obśypywaniem jubilatów prezentami. Obyczaj ów przekazujemy refleksji naszych córek, synów, wnuków i prawnuków – natomiast państwo, jak dotąd, nie skąpiło nam październikowych atrakcji. Także bielańska władza zawsze stała na wysokości zadania. Sprawozdania z bielańskich Dni Seniora zamieścimy w następnym numerze, a na razie – Wszystkiego Najlepszego!

Będzie Rok UTW?

Jak przypomnieliśmy w numerze wrześniowym z br., trzydzieści pięć lat temu przy Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, z inicjatywy prof., dr hab. **Haliny Szwarz**, powstał na Bielanach pierwszy w kraju Uniwersytet Trzeciego Wiek. Obecnie mamy ich w Polsce ponad 250 (!), w samej Warszawie działają 33 UTW. Tak dynamiczny rozwój tych uczelni, nie tylko u nas, ale w całej Europie, jest interpretowany jako odzew na kierunek polityki oświatowej Unii Europejskiej nazywany procesem edukacji ustawicznej/

na rozwój człowieka w każdym etapie jego życia.

Po prostu, nieedukowani ustawicznie, w dzisiejszych czasach cofamy się w rozwoju.

Potrzeba integracji naszych UTW i podnoszenia jakości ich oferty programowej, zainspirowała Uniwersytet Trzeciego Wiek Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie do powołania Ogólnopolskiego Porozumienia UTW, które zrzesza już 50 tych uczelni. Ogłosił on też społeczną debatę nad projektem ustanowienia roku 2012 – Rokiem Uniwersytetów Trzeciego wieku i nad programem jego obchodów, zapraszając seniorów do zgłaszania pomysłów i uwag. Oto adres: biuroporozumienie@porozumienieutw.pl Więcej informacji w tej sprawie znajdziecie Państwo na www.porozumienieutw.pl

Ach, co to był za ślub!

Seniorzy z OWS Nr 2 na ślubnym kobiercu



Ewa Flaszyńska oraz nowożeńcy: Elżbieta i Jerzy Sielawa

Poznali się kilka lat temu w Ośrodku Wsparcia dla Seniorów Nr 2 przy ul. Wrzeciono 5A. Tu się w sobie zakochali, coś zaiskrzyło między nimi i dnia 18 września 2010 r. odbył się ślub naszych uczestników.

„Jeżeli kochać – to kochać stale, dopóki serce przestanie bić. I swej miłości uczyć się stale, bo bez miłości nie można żyć”.

Zgodnie z tą myślą narzeczeni zawarli związek małżeński wymieniając obrączki. Przyjęcie weselne odbyło się w Ośrodku Wsparcia dla Seniorów Nr 2 przy ul. Wrzeciono 5A. W Ośrodku powitała nowożeńców **Ewa Flaszyńska**, Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej oraz **Anna Gołabek**, Zastępca Dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej. Pani Dyrektor złożyła życzenia, wręczając piękne kwiaty oraz prezent. Tradycyjnie obrzucono małżonków drobnymi monetami, przy dźwiękach akordeonu wzniesiono toast bezalkoholowym szampanem. Następnie wszyscy przeszli do sali klubowej. Pięknie udekorowana sala, elegancko nakryte stoły oddawały weselny nastrój. Seniorzy z

zaangażowaniem i radością wykonali na zajęciach plastycznych serduszka z masy solnej, kwiaty z kolorowej krepiny, kotyliony i inne dekoracje weselne. Oprawą muzyczną uroczystości zajął się muzyk pan Piotr, który wcielił się w rolę wodzireja. Wszyscy goście śpiewali nowożeńcom 100 lat i wiele różnych przyspiewek, po czym przystąpili do konsumpcji potraw weselnych przygotowanych przez seniorów na zajęciach kulinarnych. Wielką niespodzianką były torty, które wjechały na salę z fajerwerkami. Torty i ciasta upiekli seniorzy na zajęciach kulinarnych. Był też tort piętrowy ufundowany przez cukiernię Elsner. Po poczęstunku rozpoczęła się zabawa taneczna. Pierwszy taniec nowożeńców wprowadził wszystkich w magiczną atmosferę i weselny nastrój. Nie zabrakło konkursów, gier i zabaw integracyjnych. Pracownicy Ośrodka postarali się, by w zabawach wzięli udział wszyscy uczestnicy. Panowała miła, serdeczna atmosfera.

Nowożeńcom życzymy, aby ich wspólne życie dało im radość, szczęście i spełnienie marzeń.

Anna Suda

Występ bielańskiego chóru „Czerwone korale”

Festiwal Piosenki Jesiennej

W dniu 11 października br. na III Żoliborskim Festiwalu Piosenki Jesiennej zorganizowanym przez Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Żoliborz w Teatrze Capitol w kategorii zespołowej wystąpił chór „Czerwone korale” z Ośrodka Wsparcia dla Seniorów Nr 2, przy ul. Wrzeciono 5A.

W koncercie finałowym zespół zaprezentował utwór pt. „Czerwone korale”, który został nagrodzony gromkimi brawami i owacjami publiczności na stojąco. Seniorzy z pełną pasją, ekspresją i energią wykonali utwór z elementami tańca ludowego.

Anna Suda



Występ chóru „Czerwone korale”

DYŻURY RADNYCH W LISTOPADZIE

Dyżury Radnych Okręgu nr I

Osiedla: Marymont, Ruda, Stare Bielany (granica biegnie po granicy Dzielnicy Żoliborz, krawędzią Trasy AK, ul. Marymoncka, ul. Żeromskiego, ul. Przybyszewskiego, ul. Skalbierską, ul. Grodeckiego ul. Oczapowskiego, ul. Kasprówicza, ul. Lindego, ul. Marymoncka, ul. Prozy, ul. Wybrzeżem Gdynskim, do rzeki Wisły – granica z Dzielnica Białą do Mostu Grota-Roweckiego

1. Teresa Renata Banasiak – PO

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej Siedziba Klubu Kultury „Barka” ul. Klaudy 18a, godz. 18.00-19.00 – 4 listopada.



2. Elżbieta Grabczak – Przedstawicielka UP

Przewodnicząca Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej



3. Leszek Kujawa – PO

Wiceprzewodniczący Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej Siedziba PO, al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 17.00-18.00. – 4 listopada.



4. Ryszard Podczaski – PiS

Członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej



5. Jan Zaniewski – Przewodniczący Klubu PiS

Członek Komisji Architektury, Urbanistyki, Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej Siedziba PiS, ul. Kasprówicza 15, godz. 17.00-18.00. – 5 listopada.



Dyżury Radnych Okręgu nr II

Osiedla: Piaski, Olszyna (granica biegnie ul. Żeromskiego, ul. Marymoncka do granicy z Dzielnica Żoliborz, dalej krawędzią Trasy AK do granicy z Dzielnica Bemowo, ul. Rudnickiego, ul. Kochanowskiego, ul. Galla Anonima, ul. Reymonta, do ul. Żeromskiego – Wólczynska)

1. Waldemar Kamiński – PiS

Członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji ds. Rodziny Urząd Dzielnicy Bielany, V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, godz. 17.00-18.00. – 15 listopada.



2. Maria Mossakowska – SLD

Wiceprzewodnicząca Rady, członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, godz. 16.30-18.00.



– w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w czwarty poniedziałek miesiąca.

3. Ilona Soja-Kozłowska – PO

Przewodnicząca Komisji Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Rewizyjnej Siedziba PO, al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 17.00-18.00. – 5 listopada.



4. Szczepan Szczepański – PiS

Członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Rewizyjnej; Siedziba PiS, ul. Kasprówicza 15, godz. 17.00-18.00. – 9 listopada.



5. Jadwiga Wnuk – PO

Członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Mieszkaniowej; Wiceprzewodnicząca Komisji Gospodarki Przestrzennej i Ekologii Urząd Dzielnicy Bielany ul. Żeromskiego 29, parter pok. 56 godz. 16.00-17.00 – 2 listopada



Dyżury Radnych Okręgu nr III

Osiedla: Piaski, Chomiczówka (od skrzyżowania ul. Wólczynskiej – Conrada i Sokratesa granica biegnie ul. Wólczynską, ul. Reymonta, ul. Broniewskiego, ul. Galla Anonima, ul. Kochanowskiego, ul. Rudnickiego, po granicy Dzielnicy Bemowo, ul. Kwitnąca, ul. Conrada do ul. Wólczynskiej)

1. Anna Czajkowska – PiS

Członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji ds. Rodziny



2. Marek Goleń – PO
Członek Komisji Gospodarki Przestrzennej i Ekologii Indywidualnie: kom. 505 811 303 i e-mail: mgolen@sgh.waw.pl.

3. Waldemar Maciejewski – SLD

Przewodniczący Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; Wiceprzewodniczący Komisji Rewizyjnej Siedziba SLD ul. Żeromskiego 14, godz. 17.30-19.00. – 10 listopada.



4. Elżbieta Neska – PO

Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej



5. Kamil Tyszkiewicz – PiS

Członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego



Dyżury Radnych Okręgu nr IV

Osiedla: Wrzeciono, Młocin (od styku granic Łomianki, Dzielnica Białą, Dzielnica Bielany środkiem rzeki Wisły po granicy Dzielnicy Białą do ul. Wybrzeże Gdynskie, dalej ul. Prozy, ul. Marymoncka, ul. Lindego, ul. Kasprówicza do bramy Huty, dalej ul. Pstrowskiego, ul. Encyklopedyczną, ul. Improwizacji i dalej między Osiedlem Młocina a granicą Huty do ul. Wóycickiego, ul. Dziekanowską, dalej duktą leśnym do ul. Trenów, wzdłuż lasu, po granicy z Gminą Izabelin do granicy: Łomianki, Białą i Bielany)

1. Wojciech Borkowski – PO

Przewodniczący Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej Siedziba PO, al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 16.30-18.00. – 3 listopada.



2. Anna Czarnecka – SLD

Wiceprzewodnicząca Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego e-mail: ancho@wp.pl Klub „Pod Zdrówkiem”, ul. Wrzeciono 10c, godz. 16.30-17.00 – 3 listopada.

3. Jacek Jeżewski – PiS

Członek Komisji Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej



4. Irena Komorek – PiS

Przewodnicząca Komisji ds. Rodziny; członek Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej; członek Komisji Mieszkaniowej; Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej Przychodnia Zdrowia SPZZLO, ul. Wrzeciono 10c, godz. 16.00-18.00. – 3 listopada.



5. Michał Sikorski – PO

Wiceprzewodniczący Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Siedziba PO, al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 16.30-18.00. – 16 listopada.



Dyżury Radnych Okręgu nr V

Osiedla: Wawrzyszew, Radiowo, Wólka Węglowa, Placówka (granica biegnie od granicy Gminy Izabelin i Dzielnicy Bielany do ul. Trenów i dalej duktą leśnym, ul. Dziekanowską, między osiedlem Młocina o granicą Huty ul. Improwizacji i Encyklopedycznej do ul. Pstrowskiego do bramy Huty, dalej ul. Kasprówicza, ul. Oczapowskiego, ul. Grodeckiego, ul. Skalbierską, ul. Przybyszewskiego, ul. Żeromskiego, ul. Wólczynską, ul. Conrada, ul. Kwitnąca, po granicy Dzielnicy Bemowo, do ul. Estrady, po granicy Stare Babice i dalej po granicy Gminą Izabelin do styku z Okręgiem IV)

1. Joanna Radziejewska – PO

Przewodnicząca Komisji Samorządowej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej Siedziba PO, al. Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Schroegera), godz. 17.00-18.00 – 5 listopada. www.joannaradziejewska.pl



2. Halina Szerszeń – Przewodnicząca Klubu SLD

Wiceprzewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej Siedziba SLD ul. Żeromskiego 14, godz. 16.00-17.30. – 8 listopada.



3. Łukasz Świdorski – PiS

Członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej; Komisji Rewizyjnej; Komisji ds. Rodziny; Komisji Mieszkaniowej Siedziba PiS, ul. Kasprówicza 15, godz. 17.00-18.00. – 3, 10, 17 listopada.



4. Waldemar Wasiewicz – PiS

Wiceprzewodniczący Komisji ds. Rodziny; członek Komisji Mieszkaniowej Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, godz. 10.00-12.00 – 8 listopada. Siedziba Bieleńskiego Stowarzyszenia Rodzin Wielodzietnych, al. Zjednoczenia 11, godz. 16.00-17.00 – 2 listopada.



5. Robert Wróbel – Przewodniczący Klubu PO

Przewodniczący Rady, Członek Komisji Gospodarki Przestrzennej i Ekologii; członek Komisji Inwestycyjno-Budżetowej i Działalności Gospodarczej Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 509 ul. Żeromskiego 29, godz. 17.00-18.00. – w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady w drugi poniedziałek miesiąca.



XLIV Sesja Rady Dzielnicy

Dnia 22 września br. w Urzędzie Dzielnicy odbyła się XLIX Sesja Rady Dzielnicy Bielany, którą rozpoczęła Maria Mossakowska – Wiceprzewodnicząca Rady, a później obrady prowadził Robert Wróbel – Przewodniczący Rady.

Na początku obrad rada podjęła dwie uchwały w sprawie wniosku o zmiany w załączniku dzielnicowym nr III do budżetu m. st.

Warszawy. Kolejne dwie uchwały, które radni podjęli, dotyczyły wyrażenia opinii o projekcie wykazu nr 6/2009 lokali użytkowych, a także wykazu lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemców. Następnie radni po dyskusji przyjęli uchwałę w sprawie skierowania wniosku do rady m. st. Warszawy o powołanie Gimnazjum przy ul. Kiwskiej 3, nadanie mu

numeru, aktu założycielskiego, określenia granic jego obwodu oraz zmiany obwodów niektórych gimnazjów w Dzielnicy Bielany. Ostatnią decyzją rady na tej sesji było podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia opinii o zmianie wykazu miejsc położonych na terenie Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy, na których dopuszcza się prowadzenie handlu obwoźnego.

Tadeusz Olechowski

Z prac Zarządu Dzielnicy

W okresie od 17 września do 18 października br. Zarząd Dzielnicy odbył 9 posiedzeń, w trakcie których omówił 159 spraw, w tym podjął 97 uchwał.

Teksty uchwał są dostępne na stronie internetowej www.bielany.waw.pl – w zakładce BIP oraz w Wydziale Organizacyjnym dla Dzielnicy (ul. Żeromskiego 29, pok. 313, tel. 22 373 33 13).

Park Olszyna na sportowo

XXV rodzinny Festyn Sportowo-Rekreacyjny „Powitanie Szkoły”

W ostatnią niedzielę września br. „Park Olszyna” na Bielanach zapelniał się mieszkańcami tej dzielnicy i nie tylko... bowiem odbył się tu XXV rodzinny Festyn Sportowo-Rekreacyjny „Powitanie Szkoły”, zapoczątkowany 25 lat temu przez Ognisko YKKF „Piaski” i organizowany corocznie. Organizatorami Jubileuszowego Festynu jest wspomniane wyżej Ognisko TKKF, Wydział Kultury, Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany i Centrum Rekreacyjno-sportowe Dzielnicy Bielany.

Uznanie mieszkańców, a szczególnie dzieci i młodzieży, zdobył atrakcyjny program przygotowany przez organizatorów. Słoneczna i piękna pogoda sprawiły, że tłumy uczestników na sportowo spędziły kilka godzin w ruchu i na świeżym powietrzu, biorąc udział bezpośrednio w konkurencjach sportowo-rekreacyjnych, a było ich do wyboru i koloru wg upodobań każdego uczestnika tj. dzieci, młodzieży i dorosłych.

I tak największą popularnością cieszyły się dmuchane urządzenia pneumatyczne (zamek, zjeżdżalnia, basen z piłeczkami), nauka jazdy konnej (konie i kucyki), turniej piłki nożnej (np. Dzikie Kocury, Pampersy, Wściekłe Tygrysy, F.C. Rzodkiewki, Mózgotrzepy, Społeczniaki, Liverpool i inne nazwy), wędka szczęścia, konkurs rysunkowy kreda

kolorową pod hasłem „Sport w mojej szkole”, biegi po kopercie, kącik siłacza, tenis stołowy, ścianka wspinaczkowa, strzelanie z karabinka laserowego, kto kopnie wyżej, trafiać szpadą do celu, rower stacyjny, rzuty kółkami ringo do celu, rzuty piłkami tenisowymi do koszy i mnóstwo innych konkurencji, nie sposób ich wszystkich wymienić.

Gościwie wystąpił Młodzieżowy Zespół Taneczny z Domu Kultury „Kamionek”, który dał 10 minutowy układ taneczny country, otrzymując gromkie brawa od licznie zgromadzonych. Choreografem jest Beata Bartoń. Odbyła się również loteria nagród i wśród wszystkich uczestników festynu wylosowano ponad 30 nazwisk osób, które odebrały wylosowane nagrody.

Natomiast w konkursie na hasło festynu komisyjnie wyróżniono 6 uczestników: Agnieszka Molęda, Iwona Głowacka-Sitek, Maria Mosakowska, Wojciech Skowera, Marek Zaręba (wszyscy z Bielan) i Dominika Wojda (lat 12, Gocław), której hasło brzmi „Syrenka 1 z Ogniskiem TKKF „Piaski” się

zgrały i nam na Bielanach dużo sportu i rywalizację dały” i to hasło uznano za najbardziej trafne tematycznie. Mnóstwo innych konkurencji sportowo-rekreacyjnych cieszyło się również dużą popularnością, biorący udział w konkurencjach po ich zaliczeniu otrzymywali talony, a odpowiednia ich ilość upoważniała do odbioru nagrody w specjalnym stoisku. Stoisko to obsługiwały 3 osoby i miały dużo pracy. Giedymina Wróblewski z obowiązków komentatora wywiązał się wspaniale.

Czas festynu został przedłużony o ponad pół godziny z uwagi na dużą frekwencję mieszkańców, szczególnie dzieci i młodzieży, bardzo sympatyczną atmosferę i zgromadzenie przez organizatorów wielkiej ilości nagród i słodczy, przeznaczonych dla uczestników festynu.

Dorota Biernacka jako służba zdrowia za wyjątkiem jednego otarcia kolana nie miała innych kontuzji i to świadczy o zdrowotności uczestników.



Gościnny występ Zespołu Tanecznego „Kamionek”

Wśród instruktorów rekreacji, głównie z TKKF, zauważono Ludwikę Chęwińską – rekordzistkę Polski w pchnięciu kulą 19,58 m. (wynik ten obowiązuje od 33 lat), Krystynę Pieczulis – wieloletnią członkinię kadry w biegach, Irenę Hulanicką – zwyciężczynię Maratonu Pokoju w 1985 r., Wojciecha Koniecznego – mistrza Polski juniorów w czteroboju nowoczesnym.

Uczestnicy festynu nie ponosili kosztów i to jest godne podkreślenia, a organizatorzy wdzięczni są głównie Dzielnicy Bielany oraz UKS G-8 Bielany, „Nextteam-Opel-Chiniewicz”, Parafii Rzymsko-Katolickiej Zesłania Ducha Świętego, Samorządowi Mieszkańców „Olszyna”, Harcerzom Szczepu 305 i Fundacji „Nie tylko myśl”.

Maria Mossakowska – wiceprzewodnicząca Rady Dzielnicy Bielany i Grzegorz Pietruczuk – zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany spędzili dużo czasu wśród uczestników festynu, wyrażając organizatorom słowa uznania. Mieszkańcy byli wdzięczni.

Been

Nowy kompleks sportowy

dokończenie ze str. 1

Obiekt będzie składał się przede wszystkim z dwóch hal, basenu z widownią, sali do zajęć fitness oraz internatu. Korzystać z nich będą nie tylko uczniowie Gimnazjum Sportowego nr 79 i LIX Liceum Ogólnokształcącego Mistrzostwa Sportowego, ale również sportowcy uprawiający pięciobój, zapasy, judo czy taekwondo oraz zainteresowani mieszkańcy Bielan.

- To będzie szkoła sportowa, jakiej jeszcze nie było w całej Polsce – podkreślał, obecny na spotkaniu, poseł Zbigniew Pacelt, prezes Polskiego Związku Pięcioboju Nowoczesnego – Cieszę się, że pan minister jest zainteresowany kontynuacją pomysłu dzielnicy na budowę hali sportowej oraz pawilonu treningowego.

Magdalena Ulejczyk

Start programu „Lokalny Fundusz Młodych”

Do 2000 zł na realizację projektów grup młodzieżowych!

Od 2009 r. Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży we współpracy z Urzędem Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy wspiera działania, które poprzez wolontariat aktywizują młodzież z dzielnicy Bielany. Obecnie ogłaszamy nową edycję programu!

Program jest adresowany do młodych ludzi w wieku 15-18 lat mieszkających lub uczących się na terenie dzielnicy. Jego głównym celem jest aktywizacja młodzieży poprzez umożliwienie jej samodzielnej realizacji własnych projektów na rzecz środowiska lokalnego (np. muzyka hip-hop, taniec breakdance, fotografia, kręcenie filmów).

Łącznie w ramach obecnej edycji Lokalnego Funduszu Młodych planuje się sfinansowanie 8 projektów. Grupy młodzieżowe mogą ubiegać się o dofinansowanie zaproponowanych przez siebie działań w wysokości do 2 000 zł. Podstawą rejestracji młodzieży w projekcie będzie złożenie przez grupę wniosku, w którym opiszemy ona swój pomysł na działanie.

Co oferujemy grupom, które wezmą udział w programie

- możliwość realizacji swoich zainteresowań;
- możliwość otrzymania do 2000 złotych na realizację swojego projektu;
- udział w szkoleniach dotyczących zarządzania projektami.

Nabór do projektu rozpocznie się w dniu 25 września i potrwa do 31 października br. Wnioski do programu należy składać na adres lfm@pcyf.org.pl.

Program jest finansowany przez Fundusz Inicjatyw Obywatelskich. W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt: Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży: Marcin Szczesniak m.szczesniak@pcyf.org.pl, (22) 826 10 16. Magdalena Zawistowska magda0106@wp.pl

Informacje o strukturze programu

- ogłoszenie konkursu i promocja w szkołach, klubach młodzieżowych, wśród wolontariuszy;



LOKALNY FUNDUSZ MŁODYCH

- lista uczestniczących w poprzednich projektach;
- nabór wniosków i wybór najlepszych z nich – selekcji dokonuje młodzież współpracująca z Fundacją przy programie;
- szkolenia dla liderów grup młodzieżowych, dotyczące budżetu i harmonogramu projektów;
- otrzymanie dofinansowania i realizacja projektów przez grupy młodzieżowe.
- po około dwóch miesiącach czasu realizacji projektów młodzieżowych grupy przekazują Fundacji raporty finansowy i merytoryczny.

Informacje o Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży

Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży powstała w roku 1992 przy wsparciu International Youth Foundation. Celem działań naszej fundacji jest wszechstronny rozwój dzieci i młodzieży. Chcemy pomagać w formowaniu się pokolenia odpowiedzialnych, twórczych ludzi, aktywnie kształtujących własne Życie i środowisko lokalne.

Przyznajemy dotacje finansowe, organizujemy szkolenia dla przedstawicieli władz samorządowych, liderów organizacji pozarządowych i liderów nieformalnych grup młodzieżowych.

Prowadzimy programy szkoleniowe dla wychowawców prezentujące nowe metody pracy z młodymi ludźmi.

Od września 1992 do końca 2009 przyznaliśmy 4 216 dotacji na łączną kwotę 41 645 600 zł.

Każdego roku pomagamy ponad 200 tys. dzieci i młodzieży.

Magdalena Zawistowska

„Spotkajmy się”

Pierwsza debata w Bibliotece Publicznej

15 października br. w Bibliotece Publicznej im. St. Staszica odbyła się pierwsza debata z cyklu projektu „Spotkajmy się” organizowana przez Stowarzyszenie „Cultura & Aiuto”. Temat debaty brzmiał: „Polacy w Polsce i na świecie”. Zaproszonymi gośćmi byli Minister Julia Pitera, oraz Poseł Artur Górski.

Debate podzielona została na trzy panele. Pierwszy panel poświęcony został globalizacji, o której z gośćmi rozmawiała prowadząca Maria Kowalewska. W tym panelu dyskutowano m.in. o tym, czy istnieje zagrożenie dla polskiej kultury i obyczajów oraz czy w wyniku dużej ilości imigrantów w Polsce powinny zostać wprowadzone zajęcia z edukacji międzykulturowej w szkołach podstawowych i gimnazjalnych. Drugi panel, prowadzony przez Grażynę Zych poświęcony został migracjom. Rozmawiano z gośćmi o emigracji do Polski, imigracji z Polski i ich wpływie na Państwo. Debatowano o projektach europejskich pomagających prowadzić wymiany młodzieżowe, kulturowe, a także o wpływie na nasze państwo migracji wewnętrznych. Trzeci panel poświęcony został repatriacji, a rozmowa toczyła się wokół słuszności projektu o powrocie do Rzeczypospolitej Polskiej osób pochodzenia polskiego deportowanych i zesłanych przez władze Związku Socjalistycznych Republik

Radzieckich a także o metodach deportacji stosowanych przez kierownictwo sowieckie. Prowadzącym ostatniego, trzeciego panelu był Krystian Lisiak. Żywa, często porywająca dyskusja nie pozwalała się nudzić. Poruszane tematy bardzo ważne i aktualne. Widz został zapoznany ze wszystkimi ważnymi definicjami i szczegółami dotyczącymi tematyki.

Debate pełniła niejako funkcję wykładu. Zgodnie z założeniami projektu organizatorom udało się udostępnić możliwość wypowiedzenia się widzom na forum publicznym, gdyż po każdym panelu każdy mógł zadać pytanie gościom specjalnym. Udało się również włączyć wielu ludzi z biernego obserwowania życia publicznego i spraw ważnych dla kraju do czynnego. Debatę moderowała, z niezwykle powodziem Magda Świdorska. Przy organizacji debaty pomagali również: Marta Obłękowska, Marta Łazowska i Sylwia Mandes. Była to pierwsza debata organizowana przez Stowarzyszenie Cultura&Aiuto. Wszystkie aktualności ze Stowarzyszenia, informacje o kolejnych akcjach sportowych i kulturalnych możecie Państwo śledzić na: www.cultura-aiuto.waw.pl, możecie się też Państwo skontaktować ze Stowarzyszeniem i zapisać na kolejną debatę pod adresem: kontakt.stowarzyszenie@gmail.com.

Krystian Lisiak

Chłopaki z Piasków górą

Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Bielany

Drużyna „Piaski” wygrała pierwszy Młodzieżowy Turniej Piłki Nożnej organizowany przez Młodzieżową Radę Bielany oraz bielańskie Centrum Sportu i Rekreacji. Piłkarzy dopingowała grupa kilkudziesięciu kibiców.

(Dewulot I). Statuetka dla zawodnika grającego fair play trafiła do **Filipa Junowicza** (Dewulot II).

W drużynach grali zawodnicy w wieku od 14 do 19 lat. Publiczność obserwowała



Fot. Arch. CRS Bielany

W turnieju o Puchar Burmistrza Bielany wzięło udział 12 drużyn. Mecze odbyły się na boisku „Syrenka” przy ulicy Duracza. Pierwszy gwizdek usłyszeliśmy o godzinie 9:00. Wielki finał turnieju był sześć godzin później.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna Piaski, drugie Dewulot II, trzecie miejsce przypadło drużynie Dewulot I. Tytuł najlepszego zawodnika otrzymał **Karol Smoliński** (Piaski), najlepszym bramkarzem został **Rafał Brzezicki**

zmagania drużyn składających się z siedmiu zawodników (6 w polu i bramkarz). Drużyny były podzielone na dwie grupy turniejowe, a każdy mecz będzie trwał około 20 minut. Oprócz turnieju na terenie kompleksu sportowego „Syrenka” odbył się Festyn Rodzinny organizowany przez bielańskie Centrum Sportu i Rekreacji oraz Urząd Dzielnicy Bielany.

baf

Wspólne zdjęcie uczestników turnieju

Ogłoszenia drobne

DAM PRACĘ

- Zatrudnię fryzjera od zaraz (pływalnia przy ul. Conrada 6), tel. 503159068.
- Poszukujemy MONTERA/SERWISANTA klimatyzacji. Praca od zaraz w Warszawie (Wólka Węglowa, niedaleko Metra Młociny). CV prosimy kierować na adres: praca@maromar.pl; tel. (22) 357 67 67.

SZUKAM PRACY

- Zoepukuję się dzieckiem lub osobą starszą od rana do godz. 14 mam doświadczenie i referencje do wglądu tel. 506 930 248
- Emerytka zoepukuje się dzieckiem – doświadczenie i referencje, tel. 22 835 11 84
- Zoepukuję się osobą starszą 4-5 godzin dziennie od poniedziałku do piątku. Referencje. Tel. 693 656 191.
- Kobieta w średnim wieku podejmie się sprzątania mieszkań lub małych biur. Tel. (22) 428-55-33 lub 608-399-228
- Kobieta w średnim wieku zoepukuje się osobą starszą (zakupy, gotowanie, sprzątanie, spacer) chętnie w niepełnym wymiarze godzinny tel. (22) 428-55-33 lub 608-399-228
- Zoepukuję się starszą osobą – referencje. Tel. 22 669 60 57.
- „Złota ręczka”, usługi remontowo-wykończeniowe, tel. 606 378 233.

SPRZEDAM

- Biurko pod komputer, olcha, nowe; torba garderobiana, czarna 60x60 cm, po rozłożeniu 120 cm; opona letnia z felgą Fulda 175x65x14, szt. 1, opony letnie Dunlop 175x65x14 szt. 2 – tel. 505 995 268.
- Za 100 zł lodówkę POLAR 125 (1 m wysokości) z bardzo dobrym agregatem. Tel. 22 835 05 76 – wieczorem, 602 035 752.
- Biurko czarne – 70 zł. Tel. 509 059 642.
- Komplet lekkich i estetycznych mebli w kolorze olchy składających się z: szafy dwudrzwiowej, regału z półkami na książki, biblioteki, komody, szafki narożnej pod TV/DVD, biurka narożnego i półki wiszącej na ścianie na CD, sprzedaję tylko w komplecie, transport Kupującego, do obejrzenia na osiedlu „PIASKI” Bielany, kontakt tel. 508-361-405 lub mail: milucha123@interia.pl (zdjęcia na życzenie mailem).
- Łóżko piętrowe-wielofunkcyjne – 5 w jednym, tj.: łóżko, materac, biurko, miejsce na komputer, szafa. Jest to bardzo mocny i stabilny mebel. Kolor-olcha młoda z granatem. Cena do uzgodnienia. Proszę o kontakt telefoniczny pod nr: 605 220 952 w godzinach popołudniowych.

KUPIĘ

- Kupię ekonomicznego fiata lub daewoo po 2000 roku – pierwszy właściciel. Tel. 503 917 057.
- Samochód produkcji japońskiej do 18 tys. zł, kilkuletni, z pierwszej ręki, tel. 516 533 487.
- Kupię małodrożowy samochód, kilkuletni, salonowy. Tel. 506-655-930.

NIERUCHOMOŚCI

- Zamienię kawalerkę 27 m², ul. Popieluski blisko stacji Metra Marymont, na większe na Żoliborzu lub Bielanych, tel.: 504-100-703.
- Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie na Chomiczówce, przy ul. Kluczej (46 m²), tel. 692 36 72 50
- Zamienię mieszkanie 53 m² własnościowe, Słodowiec metro, ładne rozkładowe, 3 pok., widna kuchnia, i piętro w czteropiętrowym bud., balkon, zieleń, parking, zamienię na mniejsze, chętnie Bielany, do II piętra w niskim bloku lub na mały domek blisko Warszawy, tel. 798 992 264.
- Wynajmę pokój mężczyźnie pracującemu. Tel. 22 834 26 48.
- Piękną działkę budowlaną 2500 m², okolice Czosnowa, tel. bezpośrednio 503 174 888.

- Starsza Pani poszukuje do wynajęcia kawalerki na parterze lub I piętrze. Tel. 501 928 007.
- Zamienię mieszkanie 46m² własnościowe 3 pok., Bielany II piętro, widna, kuchnia, balkon, zieleń, cisza na większe. Tel. 502 377 863.
- Urokliwa działka rekreacyjna koło Urli nad rz. Liwiec, 1100 m², dom z bali 80m², piętrowy, tel. 798 992 264
- Pilnie sprzedam grunt 10 ha – gmina Zakroczym. Tel. 695 878 962.

USŁUGI

- Remonty oraz wykończenia: glazura, terakota, gładzie, malowanie, elektryka, hydraulika, zabudowy gips karton, szafy wnękowe, meble na wymiar, kawałstwo artystyczne tel. 886 064 081.
- Gładzie gipsowe, sufit, ścianki karton – gips, glazura, terakota, panele podłogowe, malowanie i osadzanie drzwi. Tel. 503 910 884.
- „Złota Ręczka”, drobne naprawy domowe, malowanie, odnawianie mieszkań, hydraulika. Tel. 501 763 758.
- Maria Fuks – Wynajem pokoi w Centrum Białki Tatrzyskiej. Pokoje z łazienkami, TV, domowa kuchnia i atmosfera. Tel. 600-200-223.
- Naprawa telewizorów w domu Klienta. Tel. 505 924 334.
- ADWOKAT – porady, sprawy sądowe: cywilne, rodzinne, kame. Ul. Marszałkowska 85 lok. 2, tel. 22 625 52 52, kom. 606 303 309
- Pranie dywanów i tapicerki meblowej. Tel. 517 360 997.
- Przeprowadzki, transport – solidnie, bezstresowo, faktury VAT. Tel. 22 833 65 19, 601 75 38 45.
- Serwis komputerowy. Naprawy i modernizacje sprzętu komputerowego, usuwanie wirusów, faktury VAT, tel. 606403914
- Dezynsekcja mieszkań i pomieszczeń użytkowych. Tel. 604 116 030.
- Ubezpieczenia PZU: mieszkań i domów, komunikacyjne. Umów się z agentem PZU – tel. 725 687 218.
- Firma wykonuje usługi remontowe: hydraulika, elektryka, glazura oraz inne wykończenia. Wieloletnie doświadczenie. Warszawa, tel. 692 206 694.
- Autowypożyczalnia24 – osobowe minivany, dostawcze, tel. 515 402 420.
- Poprowadzę księgowość. Licencja MF. tel. 667-897-480.
- Usługi transportowe: Alko przeprowadzki, tel. 512 139 430.
- Sprzątanie piwnic, wywóz mebli, tel. 694 977 485.
- Malarz doświadczony wykona remonty małe i duże; gładź gipsowa, tapeta, wykładzina. Błyskawiczne terminy, umiarkowane ceny, wysoka jakość – osobiście. Tel. 502 255 424, 22 835 66 18.
- Księgowość z dużym doświadczeniem poprowadzi każdą księgowość w pełnym zakresie od A do Z. Tel. 605 369 988.
- Wypożyczalnia samochodów. Tel. 515-402-420.

NAUKA

- St. Szerm. Legia Warszawa zaprasza chętne dzieci w wieku 9 – 14 lat na zajęcia z szermierki sportowej. Zajęcia odbywają się przy ul. Powązkowskiej 59. Dodatkowe informacje pod nr tel. 668 594 894
- Studentka udzieli lekcji angielskiego. Dzielnica Bielany – 30 zł za godzinę. Tel. 697 960 691
- Korepetycje z matematyki. Tel. 22 835 12 05.
- Niemiecki, absolutnik lingwistyki UW, doświadczenie, tanio i solidnie, tel. 514 454 160.
- Angielski – korepetycje, konwersacje, nowa matura. Dzieci, młodzież, dorośli. Tel. 22 864 02 31.
- Nauczycielka LO z wieloletnią praktyką udziela korepetycji z języka niemieckiego. Tel. 515-95-69-50
- Matematyka, chemia (nauczycielka Liceum) – tel. 22 864 21 04.

INNE

- Oddam za darmo monitor komputerowy 17", 10-letni, tel. 660 671 021

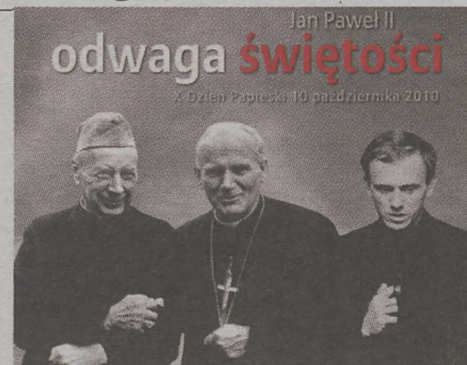
Jan Paweł II. Odwaga świętości

X Dzień Papieski

„Jan Paweł II. Odwaga świętości” – pod takim hasłem odbył się tegoroczny Dzień Papieski. Na Bielanych odbyły się koncerty i spotkania z młodzieżą. Przed kościołami były zbierane pieniądze na stypendia dla najuboższych.

10 października przed bielańskimi kościołami wolontariusze zbierali pieniądze na fundusz stypendialny Fundacji Dzieło Nowego Tysiąclecia. W tym roku zbiórce towarzyszyło hasło „Dzielmy się miłością”.

Z kolei pod kościołem św. Stanisława odbyła się gra miejska „Coraggio”. W centrum kultury „Dobre Miejsce” przy ulicy Dewajtis 17 października odbył się koncert papieski. Zagrała i zaśpiewała **Magda Anioł**, która zaprezentowała piosenki ze swojej najnowszej płyty „Albo albo”. Na scenie chrześcijańskiej **Magda Anioł** zadebiutowała płytą „Kiedy dusza śpiewa” dołączoną do kwartalnika „RUaH”. Następną płytą to „Ani oko,



ani ucho”. Z niej pochodzi „Zaufaj” – piosenka, która (również z teledyskiem) towarzyszyła Ojcu Świętemu w jego, jak się okazało, ostatniej wizycie w Polsce. Potem była trzecia płyta – „Do góry nogami”. Magda wydała maxisingiel „LOLEK”, w całości poświęcony nieobecnemu już wśród nas **Janowi Pawłowi II**. Potem ukazała się nowa płyta – „Naprawdę. Msza młodych” inspirowana formą mszy świętej.

Opr. baf

Pomysł na Wasze Bielany

Młodzieżowa Rada Bielany na pikniku „Żegnaj lato na Bielanych”

Kilkaset osób odwiedziło stoisko promocyjne Młodzieżowej Rady Bielany na pikniku „Żegnaj lato na Bielanych”. Każdy kto nas odwiedził, mógł powiedzieć jakie są jego wymarzone Bielany.

Każdy kto odwiedził nasze stoisko, mógł porozmawiać z młodym radnym i powiedzieć jaki ma pomysł na wymarzone Bielany. Lista pomysłów okazała się naprawdę długa. Najwięcej oczywiście było pomysłów co na Bielanych można zrobić dla młodzieży. Lista w całości będzie wywieszona już niebawem w bielańskim ratuszu. Każdy kto z nami podzielił

się swoimi uwagami na temat Bielany, otrzymał od nas gadzety – smycze na klucze i piłki zośki. Ponadto kilku młodych radnych było obecnych na stoisku rowerowych konsultacji społecznych.

Nasi radni odpowiadali też na pytania dotyczące działalności MRB. Aktualne informacje o tym, co dzieje się w MRB są dostępne pod adresem www.mrb.bielany.waw.pl oraz na profilu internetowym na stronie społecznościowej Facebook. Można też do nas napisać na adres mrb@poczta.bielany.waw.pl.

baf

W listopadzie przyjadą do nas skauci

Europejski Memoriał Generała Maczka

Trwają prace nad Europejskim Memoriałem Generała Maczka – harcerskim turniejem piłki nożnej. W każdy listopadowy weekend, od 2003 roku, do Zespołu Szkół nr 55 im. gen. S. Maczka na Bielany przyjeżdżają harcerze z całej Polski. W tym roku odwiedzą nas skauci – odpowiednik harcerzy z zagranicy.

Memoriał Generała Maczka wystartuje 19 listopada. W sobotę i niedzielę na boisku przy ul. Gwiazdźstwie zagrają sześciuosobowe zespoły harcerskie i skautowe. Pierwszego dnia turnieju na hali pojawią się zawodnicy, którzy będą rywalizować w kategorii 10-15. Kiedy emocje już opadną, wszystkie drużyny wezmą udział w grze miejskiej po centrum Warszawy. W tym samym czasie, kiedy młodszy będą zwiedzać stolicę, zawodnicy z kategorii wiekowej OPEN stoczą sportowy bój na boisku. Zwycięzców w kategorii 10-15 poznamy w sobotę, a w kategorii OPEN dzień później.

Mamy już zgłoszenie z Ukrainy, niebawem wpłynie też zapewne aplikacja od harcerzy z ZHP na Litwie – tłumaczy **Wojtek Puchacz**, organizator. Dzięki współpracy z Biurem Zagranicznym Główniej Kwatery ZHP informacje o Memoriale Generała Maczka



Fot. Arch. Memoriał

trafiły do organizacji skautowych i harcerskich w całej Europie.

Memoriał Generała Maczka został objęty honorowym patronatem Prezydenta m.st. Warszawy i odbywa się w ramach projektu Warszawa 2016 Europejska Stolica Kultury. Naczelnik Związku Harcerstwa Polskiego objęła turniej patronatem. Impreza odbędzie się też pod patronatem PZPN, Stowarzyszenia Harcerskiego, Stowarzyszenia Harcerstwa Katolickiego „Zawisza” FSE. Organizatorzy liczą na udział 600 harcerzy i skautów. Zgłoszenia będą przyjmowane do końca października. Informacje o turnieju na www.memorialmaczek.com.

Biuro Prasowe Memoriału

Następny numer „Naszych Bielany” ukaże się 18 listopada br.

Wydawca „Naszych Bielany”: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, 01-882 Warszawa

Redakcja: ul. Żeromskiego 29, p. 317, tel./fax (22) 373 33 17, e-mail: gazeta@poczta.bielany.waw.pl

Redaktor naczelny: Tadeusz Olechowski

Redaktorzy: Katarzyna Białczyk i Maciej Podczaski

Korekta: Agnieszka Stawiarska

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów.

Polska pod wodą

Bieleńskie szkoły pomagają powodziąom

Już po raz kolejny okazało się, że w bieleńskich szkołach uczniowie nie tylko zdobywają wiedzę, lecz także uczą się empatii i wrażliwości na ludzkie nieszczęścia. W obliczu klęski powodzi szkoły aktywnie włączyły się w akcję pomocy poszkodowanym.

W internacie ZSS nr 50 zorganizowano kolonie dla dzieci powodziń. Dzięki temu mali goście mieli okazję zapamiętać o przykrych przeżyciach i zwiedzić Warszawę.

Szkoła Podstawowa nr 77 przekazała w maju br. uczniom szkoły w Bieguniu pieniądze oraz 80 kg zeszytów, a w sierpniu do Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni – 110 kg zeszytów. W Szkole Podstawowej nr 133 w dniu 27 maja 2010 r. odbył się Piknik Rodzinny, podczas którego z inicjatywy Samorządu Uczniowskiego odbyła się zbiórka środków czystości na rzecz pomocy powodziąom. Przyjmowaniem darów zajmowali się uczniowie klas V i VI. Dary przekazano do Caritas Archidiecezji Warszawskiej przy ul. Krakowskie Przedmieście 62.

Także w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 223 przy ul. Kasprzyc 107 w maju i w czerwcu 2010 r. prowadzono akcję zbiórki darów dla powodziń. Dwukrotnie przekazano środki czystości i środki higieniczne bezpośrednio

do Caritas Diecezji Płockiej w Płocku przy ul. Sienkiewicza 54 (dary przewoźni studenci AWF-u) oraz dwukrotnie przekazano odzież, środki czystości, higieniczne i zabawki dla rodzin w Wilkowie. Transportem zajmowała się mama ucznia **Katarzyna Młynarczyk**.

We wrześniu br. szkolny wolontariat prowadził zbiórkę środków czystości i higienicznych dla powodziń z Diecezji Płockiej. Zbiórka materiałów i pomocy szkolnych dla Tarnobrzegu oraz Bogatyni prowadzona była wspólnie z Fundacją „Świat na Tak”.

Nauczyciele, rodzice oraz uczniowie Szkoły Podstawowej nr 289 organizowali zbiórkę żywności i środków czystości. Zebrane dary zostały przekazane do siedziby fundacji „Świat na Tak”, a stamtąd przetransportowane do zalanych miejscowości.

Szczególną pomocą zostali objęci uczniowie z Gimnazjum nr 3 w Tarnobrzegu, ich rodziny oraz mieszkańcy Wilkowa. Dary dla poszkodowanych w tegorocznej powodzi, przygotowane przez społeczność szkolną zawiozły na miejsce cztery transporty samochodowe.

Ponadto Szkolny Klub Wolontariatu oraz Samorząd Szkolny przekazał kwotę 1000 zł na dofinansowanie przewozu dzieci z Tarnobrzega i Wil-

kowa na letni obóz w Zatwarnicy. We wrześniu planowane jest zorganizowanie kolejnej, ogólnoszkolnej zbiórki artykułów szkolnych dla uczniów z terenów dotkniętych powodzią a szczególnie pomoc uczniom z Gimnazjum nr 3 w Tarnobrzegu. Zespół Szkół nr 52 przy ul. Szegedyńskiej 11 zorganizował zbiórkę darów dla powodziń Gminy Dwikozy.

W maju 2010 r. Zespół Szkół nr 55 im. gen. **Stanisława Maczka** zareagował natychmiast na apel o pomoc dla powodziń z okolic Sandomierza. Społeczność szkolna rozpoczęła zbiórkę rzeczy i pieniędzy.

Dzięki informacjom pochodzącym od mieszkanki Gorzyc **Mirosławy Siwerskiej** wiadomo było, jak bardzo potrzebna jest myjka wysokociśnieniowa, środki czystości, ręczniki i ubrania, co ułatwiło koordynację zbiórki darów dla powodziń. Samorządy Uczniowskie gimnazjum i liceum zgromadziły środki czystości, ręczniki, pościel, nowe obuwie, odzież, itp.

Kartony z wyżej wymienionymi rzeczami zostały przekazane dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Gorzycach, w której zakwaterowano powodziń z Sokolnik i Zalesia Gorzyckiego. Zostały tam rozdzielone wśród potrzebujących.

Ponadto wśród społeczności szkolnej została zorganizowana dobrowolna zbiórka pieniędzy. Zebrana kwota została przekazana pani Siwerskiej, która nabyła myjkę wysokociśnieniową, a rachunek przekazała dyrektorowi szkoły. Myjka pomogła doprowadzić do użytku wiele domostw w Sokolnikach.

Bardzo podniosłym momentem w trakcie uroczystości zakończenia roku szkolnego 2009/2010 było wystąpienie **Mirosławy Siwerskiej**, która

łamając się ze wzruszenia głosem dziękowała wszystkim za otrzymaną pomoc. Dyrektorowi szkoły zostały wręczone kwiaty i pisemne podziękowanie.

Oczywiście okazana pomoc nie zaspokoila nawet małej części potrzeb. Dlatego Zespół Szkół nr 55 utrzymuje kontakt z wyżej wspomnianymi osobami. Dzieci w wieku szkolnym otrzymują od gmin

wyprawki, ale nadal będą potrzebne zimowe ubrania, pomoce szkolne w zalanych szkołach, materiały budowlane, farby, płyty kartonowo-gipsowe i wiele innych rzeczy. Dlatego Samorząd Uczniowski Zespołu Szkół nr 55 planuje kontynuację akcji pomocowej w nadchodzącym roku szkolnym.

WOW

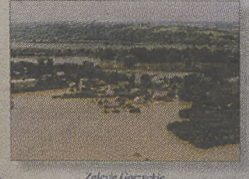
Caritas parafii Gorzyce Tarnobrzskie



...miłosierdzie i chrześcijaństwo to jedno i to samo...
Jan Paweł II



Zalane domy i cegielnia



Zalane Gorzyce

Podziękowanie

Caritas Parafii Gorzyce składa płynące z serca podziękowania i hold dla dobroci i współczucia okazanych przez **Zespół Szkół Nr 55 41 Warszawa** powodziąom z Zalesia Gorzyckiego.

Niech Pan nasz Jezus Chrystus, którego ujrzałeś w potrzebującym człowieku błogosławi Wam we wszystkich poczynaniach i wspiera swoją Boską mocą na drodze do wiecznych Przybytków, oraz zachowa od wszelkich nieszczęść w syci osobistym, rodzinnym i zawodowym.

Bóg zapłać.

Caritas Parafii Gorzyce
[Podpis]

Gorzyce Tarnobrzkie, 4 kwietnia 2010

Niezwykła podróż po Europie

Podwieczorek w Przedszkolu „Pod Kasztanem”

Pod takim hasłem Przedszkole nr 346 „Pod Kasztanem” dnia 4 października zorganizowało Europejski podwieczorek w ramach realizacji programu „Kraina Dzieci w Europie – bis”.

Na spotkanie do udekorowanego ogrodu przedszkolnego przybyli zaproszeni goście: przedstawiciele Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Sady Żoliborskie”, rodzice a nawet całe rodziny. Dyrektor **Ewa Jazwińska** gorąco powitała gości i życzyła im wesołej zabawy i dużo miłych wrażeń. Wicedyrektor **Hanna Jagnieza** zapoznała zebranych z pomysłami na realizację ogólnopolskiego programu „Kraina Dzieci w Europie – bis” w naszej placówce i prowadziła przygotowany przez dzieci z nauczycielkami program artystyczny. Spotkanie rozpoczęło się „Hymnem Małego Europejczyka” w wykonaniu starszaków przy akompaniamencie instruktora umuzykalnienia.

Grupa zaprezentowała też piosenkę „Panie Janie” po francusku, a dziewczynki zatańczyły kankana.

Dzieci „hiszpańskie” z grupy III (5-latków) to przede wszystkim corrida, ale raczej ta z udziałem „byczka Fernando”. W grupie tej rozbrzmiewały rytmy flamenco i barwne stroje. Wspaniałe pomysły zrodziły się w grupie II (5-latków). Dzieci „pociągami” wjechały do Grecji, zatańczyły taniec w rytmie zorby, zaśpiewały piosenkę „Niebieska flaga”, na ich piersiach widniały emblematy z ręcznie malowanymi symbolami krajów Unii Europejskiej. Grupa I (4-latków) prezentowała symbole Wielkiej Brytanii m.in. piętrowy autobus, zegar Bin Ben, postać królowej Elżbiety II itp., recytowała wierszyki i śpiewała piosenki po angielsku. Dzieci z grupy „Rybek” (4-latków) z białą – czerwonymi kotylionami w strojach krakowskich recytowały wierszyki m.in. „Znak”, „Katechizm Polskiego Dziecka” i śpiewały piosenki przepojone miłością do Ojczyzny, ukazujące symbole Polski. Przedszkolaki wystąpiły w strojach danego kraju wszystkie miały emblematy, flagi, chorągiewki

związane z prezentowanym krajem Unii Europejskiej.

Przy dźwiękach hymnu unijnego „Oda do radości” odbyła się śpiewająca parada przedszkolaków wraz z nauczycielkami, personelem

przedszkola i z przybyłymi gośćmi na czele z flagą Unii Europejskiej i flagami Polski, Francji, Grecji, Hiszpanii i Wielkiej Brytanii.

Następnie dzieci, nauczycielki i rodzice zapraszali zebranych do degustacji przygotowanych potraw charakterystycznych dla poszczególnych państw. I tak:

Grupa „Rybek”, 4-latków (Polska) – rozgrzewała zebranych gorącym bigosem, pierniczkami i sernikiem krakowskim.

Grupa I, 4-latków (Wielka Brytania) – częstowała frytkami, puddingiem, ciasteczkami szkockimi i na rozgrzewkę serwowała herbatkę angielską.

Grupa II, 5-latków (Grecja) zapraszała na sałatkę grecką, „sos „tzatziki” i degustację oliwek.

Grupa III, 5-latków (Hiszpania) – serwowała paella – danie na ciepło, gaspaccio – zupę na zimno, tortille, tapasy – koreczki, flan-deser, nachos – chipsy kukurydziane z sosem.

Grupa IV, 6-latków (Francja) zapraszała na babeczki z ciasta francuskiego, koreczki z sera pleśniowego. W przygotowywanie potraw aktywnie włączyli się rodzice i cały personel przedszkola, który bierze czynny udział we wszystkich działaniach. Pomagają, gotują, szyją stroje, „bawią się” z nami w poznawanie „wybranego kraju”.

Przedszkolaki w naszej placówce będą z pewnością lepiej przygotowane do sprostania wyzwaniom przyszłości.

W imieniu Rady Pedagogicznej
z-ca dyrektora **Hanna Jagnieza**

Sprzątanie świata w SP nr 79

Na ten dzień czekaliśmy z niecierpliwością. W piątek 17 września br. wiedzieliśmy, że to będzie inny dzień niż zwykle. To miał być dzień „sprzątania świata” w naszej szkole. Kampania ta, jak inne tego typu przedsięwzięcia, ma przede wszystkim charakter edukacyjny. Uczy poszanowania środowiska naturalnego i pokory wobec otaczającej nas przyrody, promuje proekologiczne postawy i zachowania, uświadamia nam, że stan środowiska, w którym żyjemy, zależy w dużej mierze od nas samych. Uczniowie naszej szkoły z entuzjazmem podchodzą do każdego zadania, jakie na nich czeka. Oto fragment relacji szóstoklasisty opisującego uczniowski wkład w ochronę środowiska tego dnia:

„Na 3 i 4 godzinie lekcyjnej zebraliśmy się na boisku szkolnym i otrzymaliśmy zadania do wykonania. Każda klasa miała wyszukać wylosowane wcześniej drzewo i na jego cześć ułożyć wiersz, piosenkę lub zgadywanke (rymowanke).

Następnie prezentowaliśmy naszą twórczość. Zabawa była wspaniała i mnóstwo śmiechu. Ale przyszła też praca. Otrzymaliśmy worki, rękawiczki i zabraliśmy się do sprzątania terenu znajdującego się wokół szkoły. Sprzątając śmieci dokonywaliśmy równocześnie ich segregacji. Papier zbieraliśmy do niebieskich worków, plastik i puszki do czerwonych, szkło do białych, a pozostałe odpady do czarnych. To była świetna okazja, by zobaczyć, ile śmieci wyrzucamy wokół szkoły i jak zanieczyszczamy nasze środowisko. Natrafialiśmy na kartoniki po napojach, puszki, plastikowe butelki, opakowania po chipsach – wszystko to, co wcześniej było w naszych, uczniowskich rękach... Było nam wstyd! Po skończonej pracy wróciliśmy do sal lekcyjnych. Oczyszczona przyroda wkoło naszej szkoły powtarzała zwrotki naszych wierszyków i zgadywanek”.

**Katarzyna Janicka,
Elżbieta Rzeźnicka**



Po udanej akcji – wspólne zdjęcie



Występ artystyczny przedszkolaków